



Het idee van de Gaay Fortman om Limburg voor het bestuurlijk gemak in een paar moten te delen, komt nogal luguber bij mij over: 't doet me denken aan kornuten van vroeger die een aard- of regenwurm met de schop in drie parten staken om te bewijzen dat er in de onderscheiden delen nog leven bleef zitten. Maar dat duurde niet zo lang. De minister is ongetwijfeld niet zo'n sadist dat hij Limburg een 'aardwurm' vindt. Maar hij heeft kennelijk wel mooi naling aan het bijzonder soort binding dat door het weefsel van cultuur, taal, identiteit, volkskarakter, historische samhörigheid en 'interlokale' gebruiken een stevig tapijt is geworden. Daar zet ook een excellente Hagenees, hoeveel hij van schalen, maten en afstanden weet, niet ongestroft het mes in. Sinds wanneer leidt rücksichtslose amputatie van met elkaar vergroeide regio's tot betere bestuurbaarheid? De computer mag dat wel aanbevelen, maar hem kun je niet programmeren met een 'tel'. Ziellukkig is hij minder dan een nietige aardwurm, zodat je hem nooit mag laten beslissen over zaken die verder reiken dan afstanden, getallen en maten. Trouwens een minister die op computerscherf alleen maar optelt en aftrekt, had programmeur en geen bewinds- of beleidsman moeten worden. Bestuurbaarheid kun je niet met cijfers berekenen. Bestuur heeft met mensen te maken. En die zijn vaak op de meest onberekenbare wijze aan elkaar verknocht. Goede morgen heer de Gaay - voorlopig voor u geen vlant.

## DSM ontvouwt plan van zeven miljard

HEERLEN — DSM heeft dinsdag enige detailplannen bekend gemaakt van de reeds aangekondigde investeringen ad 7 miljard gulden, waarvan 900 miljoen gulden besteed gaan worden aan de bouw van een nieuwe kraakinstallatie en een ammoniakfabriek. Door de bouw

van de nieuwe kraakinstallatie komt de totale kraakcapaciteit van DSM aan ethyleen op een totaal van 900.000 ton op jaarbasis. In totaal zullen door de investeringen van DSM ongeveer 2800 nieuwe arbeidsplaatsen ontstaan n.l. 1.100 bij de DSM-bedrijven zelf en naar

schatting ongeveer 1.700 buiten de onderneming. In de nieuwe investeringen is ook begrepen de aanleg van een 135 km lange pijpleiding van Antwerpen naar Beek voor het transport van de benodigde hoeveelheden kraakgrondstoffen. (Zie ook pagina 7).



Drie ex-ministers weigeren zitting te nemen in nieuwe regering

## Goncalves in de klem

LISSABON — Drie leden van de demissionaire regering van Portugal hebben geweigerd zitting te nemen in een nieuw kabinet, waaraan premier Vasco Goncalves deze week werkt. Hun weigering duidt erop dat Goncalves moeilijkheden heeft bij zijn pogingen een regering te formeren, waarin wel vertegenwoordigers van verschillende stromingen zitting hebben,

maar geen ministers die rechtstreeks namens een partij optreden.

Een woordvoerder van Goncalves deelde gisteren mee dat dr. Antonio de Almeida Santos, tot dusver minister van Overzeese Gebiedsdelen, dr. Jose da Silva Lopes, de minister voor Buitenlandse Handel, en kolonel José Augusto Fernandes, minister voor Sociale Zaken en Milieubeheer, een ministerspost in de nieuwe te vormen regering hebben geweigerd. Leden van Soares partij hebben al eerder een ministersfunctie afgewezen. Zij verlangen het aftreden van Vasco Goncalves, die volgens de socialisten te sterk partij kiest voor de communisten.

### • MOTIE

In Lissabon is de aandacht nu vooral gericht op de vergadering van de MFA-assembly, het 240 leden tellende 'parlement' van de Beweging der Strijdkrachten. Aanhangers van Goncalves zullen de assembly waarschijnlijk een motie van vertrouwen in de premier voorleggen, terwijl de gematigde concessies zullen bepleiten om een regering van nationale eenheid met socialisten en PPD mogelijk te maken. Aanvankelijk was die vergadering vastgesteld voor vrijdag; maandag werd bekend dat de vergadering voor onbepaalde tijd was uitgesteld, maar gisteren werd weer verwacht dat de assembly nog deze week bijeen zal komen. De onzekerheid over het tijdstip is een blijk te meer van de verwarde politieke situatie in de Portugese hoofdstad. Terwijl overigens op verscheidene plaatsen de anti-communistische betogingen aanhielden, worden enkele afscheidingsbewegingen op de Portugese eilandengroep Azoren steeds ruimer. Enkele conservatieve groeperingen op deze strategische uitzonderlijk belangrijke eilandengroep hebben zich al openlijk uitgesproken voor inlijving van de Azoren bij de Verenigde Staten.

(ADVERTENTIE)

### U hoeft niet eens erg handig te zijn

OM VEEL GELD TE BESPALEN, WANT VLAK OM DE HOEK, MIDDEN TUSSEN DE TWEE GROOTSTE PARKERHAVENS VAN HEERLEN, LIGT SCHUNCK'S SUPERMARKT, HET ELDOORDE DER LAGE PRIJZEN! HET OERDEGELIJKE SCHUNCK-PRINCIPE — KWALITEIT WINT ALTIJD — GARANDEERT U BOVENDIEN TOPKWALITEIT! VOORDEEL VOOR HET GRIJPEN VINDT U ELDERS IN DIT L.D.

(ADVERTENTIE)

### Deze week nog geopend!!

Daarna zijn de directie en het personeel van

### Stijlinterieurs René Pans b.v.

— vanaf maandag 28 juli t.m. zaterdag 9 augustus — er even tussen uit.

Op maandag 11 augustus hopen wij weer geheel fit te zijn om u in onze exclusieve interieurs smaakvol te kunnen adviseren.

### Stijlinterieurs René Pans b.v.

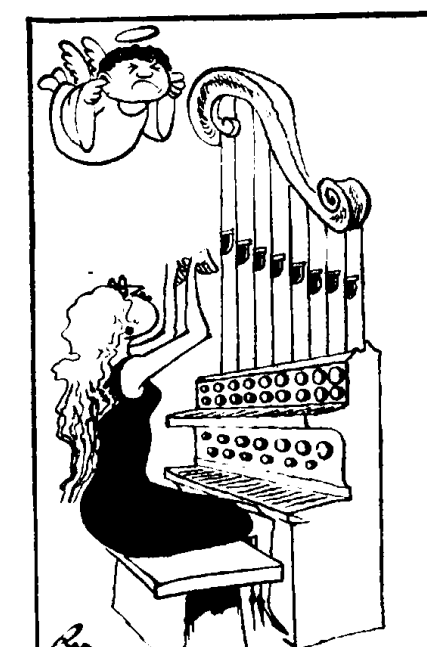
BRUSSELSESTRAAT 11 — MAASTRICHT

### Getipt

Vandaag staat de Maastrichtse stadskwekerij paraat om u een kijkje te gunnen in de tuinen waar al het groen vandaan komt dat Limburgs hoofdstad siert. Tussen twee en vijf uur wordt u met open armen ontvangen in dat steeds tui-niersbedrijf. U vindt de stadskwekerij aan de Drabbelstraat. Trouwens Maastricht heeft vandaag nog een verrassing voor u. Op de markt kunt u vanavond, tussen half negen en half tien, gezellig luisterend vanaf een van de vele terrassen genieten van een concert op de beiaard van het stadhuis.

### Wijzer

Er worden weer eens een hoop woorden besteed aan de (verhoging van de) Sier-tarieven. Onvoorstelbaar wat er voor een tweede ether-reclame moet worden neergelegd. Nu zou men veronderstellen, dat er voor deze prijs een top-punt aan kwaliteit geleverd zou moeten worden. Oordeelt zelf, wanneer u de vaak barlijke nonsens en ongeniethare teksten en/of beelden hoort en/of ziet. Veel wijsheid wordt er niet verkocht en toch wordt men van deze schele wawel per seconde wijzer.



Wat is de beginletter van het beroep, dat deze dame uitoefent? Verzamel de letters en vorm op deze manier een slagzin. Na afloop van deze prijsvraag, die vier weken duurt, de slagzin opsturen naar de redactie van het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen (links bovenin het woord 'cartoon') en u dingt mee naar mooie geldprijzen.

### Surinamers dagen koningin Juliana voor rechtbank

PARAMARIBO — Een groep Surinaamse indianen heeft koningin Juliana, als hoofd van het Oranjestad en verantwoordelijk persoon voor haar voorouders, voor het gerecht gedaagd om een schadevergoeding te eisen voor een eeuwige koloniale onderdrukking. De 'indiaanse raad', een afdeling van de vereniging 'nakomelingen immigranten en indianen partij', zegt het grootste deel van de indiaanse bevolking in Suriname te vertegenwoordigen. Ze eist een vergoeding van 224 miljard gulden wegens schending van de rechten en vrijheden van de mens tijdens het Nederlandse koloniale bewind, wegens de eeuwige onderdrukking van de indianen in Suriname, en wegens verkrachting van de rechten van erfrecht van de oorspronkelijke bewoners van Suriname.

### Meer verkeers-zondaars in de politiefuik

DEN HAAG — De politie heeft in het eerste kwartaal van dit jaar wat meer verkeersmisdrijven en vooral meer verkeers-overtredingen geconstateerd. Het aantal verkeersmisdrijven, dat ter kennis van de politie kwam, bedroeg 10.286 tegen 10.044 in het eerste kwartaal van het vorige jaar, een stijging van ongeveer twee procent. Er liepen dit jaar veel meer automobilisten, die onder invloed van

**nú profiteren**  
Behangrestanten met ongelooflijke prijzen.  
**august**  
vans  
wersch  
Bongerd 19, Heerlen  
J. v.d. Vondelstraat 21, Heerlen

alcohol reden, tegen de lamp dan verleden jaar, namelijk 4.012 tegen 2.906, een stijging van meer dan 30 procent. Andere verkeersmisdrijven, zoals doorrijden na een ongeval en joy-riding, namen daarentegen af. Het aantal gevallen van doorrijden na een ongeval daalde van 2.975 naar 2.672 en er werden 2.285 gevallen van joy riding geconstateerd tegen verleden jaar 3.038. In 902 gevallen werd dood of lichamelijke letsel door schuld geconstateerd tegen verleden jaar 829 gevallen. Het aantal verkeersovertredingen, door de politie geconstateerd, nam toe van 531.443 tot 532.893.

## 'Egypte bestudeert situatie van alle kanten' SADAT STELT BESLUIT UIT

CAIRO — President Anwar Sadat heeft gisteren bekendgemaakt, dat hij nog geen besluit heeft genomen ten aanzien van het beroep van de Veiligheidsraad om akkoord te gaan met een verlenging van het mandaat van de vredesmacht van de Verenigde Naties in de Sinai.

In een voor de televisie uitgesproken rede tot leden van Arabische Socialistische Unie zei de president, dat hij de kwestie nog zal bespreken met de Egyptische raad voor de nationale veiligheid. 'Wij bestuderen de situatie van alle kanten'. Sadat merkte op dat de vredesmacht van 4.000 man waarvan het mandaat morgen afloopt, niet in de Sinai kan blijven zonder toestemming van Egypte. 'Egypte verkeert

in een machtspositie van waaruit het kan onderhandelen en kan vechten als dat nodig is'.

De president zei niet wanneer het overleg met leden van de nationale veiligheidsraad zal zijn voltooid. Vorige week liet Egypte weten dat het niet met een verlenging van het mandaat zou instemmen, als er geen vorderingen worden gemaakt op de weg naar de vrede. Zondag kreeg Sadat via de Amerikaanse ambassadeur Herman Eilts een nieuw Israëliisch voorstel voor 'n tweede tussentijdse regeling in de Sinai in handen. Hoewel de inhoud hiervan niet bekend is gemaakt, werd van diverse kanten gezegd dat het voorstel van Israël een regeling naderbij had gebracht.

LIMBURG  
Over het algemeen zwaar bewolkt met plaatselijk regen of enkele buien. Middagtemperatuur tussen 20 en 23 graden. Zwakke tot matige wind uit het zuidwesten.

NEDERLAND  
Half tot zwaar bewolkt met regen of buien. Matige tot krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 20 graden. Morgen wordt het een regenachtige dag met iets lagere temperatuur.

EUROPA  
Britse Eilanden: onbestendig en koel. 17 tot 20 graden. Zuid-Scandinavië: enige regen, later opklaringen. 16 tot 19 graden. Duitsland: plaatselijk regen, in het zuiden zonnig. 17 tot 20 graden, in het zuiden tot 24 graden. Alpengebied: vrij goed zomerweer. 24 tot 28 graden. Noord-Italië: zomers en warm. 28 tot 33 graden. Balkanlanden: zomers. 28 tot 33 graden. Frankrijk: goed zomerweer. 22 tot 27 graden. Spaanse Oostkust: zomers. 25 tot 28 graden.

### Na 2140 jaar op de foto

• Gisteren werd een foto vrijgegeven van de 2140 jaar oude stoffelijke resten van een hoge Chinese ambtenaar uit de tijd van de Han-dynastie. Het lijkt van de ongeveer 50-jarige man verkeerde in een bijzonder goede toestand. De huid was nog elastisch en de gewrichten nog buigzaam. De man was ruim 1,65 meter lang en wog 52,5 kilo.

### BESTAND IN ANGOLA

LOEANDA — De elkaar bestrijdende bevrijdingsbewegingen van Angola zijn overeengekomen met onmiddellijke ingang een bestand in acht te nemen. Ze zullen hun militairen terugtrekken in de kazernes, aldus een bekendmaking van de overgangsregering van Angola via radio-Loeanda. Eerdere bestands-overeenkomsten hebben niet lang stand gehouden.

(ADVERTENTIE)

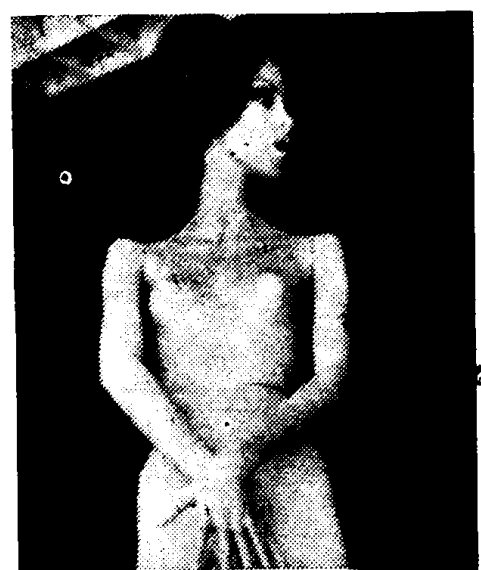
### CO-OP MARKT- PRIJZEN PARADE!

DE DAGELIJKSE DINGEN  
STUKKEN VOORDEELIGER  
BIJ CO-OP!

MASSAAL VOORDEEL

ELDERS IN DIT BLAD

SORRY GEACHTTE CONCUR-  
RENTIE. CO-OPPRIJZEN HOE-  
VEN ECHT NIET HOGER TE  
ZIJN!!!



Amsterdam	zwaar bewolkt	19
Zuid-Limburg	geheel bewolkt	21
Athene	onbewolkt	33
Barcelona	zwaar bewolkt	28
Geneve	licht bewolkt	25
Helsinki	licht bewolkt	24
Innsbruck	zwaar bewolkt	23
Londen	zwaar bewolkt	23
Madrid	licht bewolkt	35
Mallorca	half bewolkt	32
Parijs	onbewolkt	24
Rome	onbewolkt	28
Split	licht bewolkt	31
Tunis	licht bewolkt	34

Wandelen in het paradijs — zie pagina 5



Limburgs Dagblad



rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:  
 te Rensdorp  
 Ransdaal 106  
 Ransdaal-Kimmen  
 Telefoon (04459) 743

VRIJDAG 25 juli

Klimmen — Feesttent ter gelegenheid van de Zomerfeesten kon. Harmonie „De Berggalm”. Aanvang 19.30 uur. Dj Jo Rosenboom.

ZONDAG 27 juli

Heel — Camping „Heelderpeel”, Napoleonsweg. Aanvang 20.00 uur. Dj's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune en Jo Rosenboom.

## in gesprek

## Woning (2)

Naar aanleiding van het ingezonden stuk in het Limburgs Dagblad van zaterdag, 19 juli j.l., van de heer Puschel uit Nieuwenhagen het volgende:

Heer Puschel, wat uw stuk en materie betreft onder de rubriek In Gesprek („Woning”) kan ik met u meevelen, behalve met de laatste 10 regels die druipten van dorpspolitiek en prietpraat.

Wat hebben het raadsliedschap of de VVD nou met de hele zaak te maken? Hij of zij die u geïnformeerd en geïnspireerd hebben om dit stuk te schrijven, hebben u wel niet goed ingelicht. Men heeft de klok horen luiden maar wist niet waar de klepel hing. Het gaat hem om hen alleen om discriminatie des persoons. Het komt hem immers in hun politiek kraamgoed te pas. Ik vraag mij af, voor en na dat mijn dochter die woning kreeg toegewezen, zijn tientallen andere woningzoekenden geholpen: waarom heeft u toen niet geappelleerd?

In de jaren dat ik wethouder was en in de woningtoewijzingscommissie zat, zijn mede met mij honderden mensen aan een woning geholpen, zonder aanzien des persoons, zonder te letten op religieuze of politieke overtuiging. Daar zijn honderden mensen in Nieuwenhagen getuigen van. Mag dan asjebiet een dochter van een raadslid of VVD'er (zij is 23 jaar en haar a.s. man 27 jaar) na vele jaren te zijn ingeschreven, ook een woning toegewezen krijgen? Ik zelf heb enkele jaren geleden bij mij thuis een gezin (dat een crepeur geval was) gehad en later mede aan een woning geholpen. Ik heb toen nooit een ingezonden stuk gelezen: het raadslid Haan heeft een gezin huissvesting verleend. Laten bepaalde leden liever minder praten en wat meer doen. Men kan goed riemen snijden van andermans leer.

Wat betreft, als zou men reeds in mei of juni aan mijn dochter een woning toegewezen hebben, wil ik dit stellen: eerder bleven ook woningen leeg liggen, dit kwam door bijzondere omstandigheden. De gemeente of woningvereniging moest deze woningen dan opknappen, wat de gemeente of woningvereniging vaker een bedrag ging kosten dat in de honderden of duizenden guldens liep. Mijn dochter met haar aanstaande hebben de woning zelf opgeknapt en wel na hun dagtaak.

Wat u verder schrijft, dat in Nieuwenhagen met twee maten gemeten zou worden, dat ontken ik ten sterkste. Dit, heer Puschel is mijn antwoord op uw klachtsschrijven. Ik hoop, dat uw dochter zo spoedig mogelijk een woning hier in Nieuwenhagen kan gaan betrekken: dat gun ik u en uw dochter van ganse harte.

18.45 Minimolen.  
 18.55 Journaal.  
 19.05 Van gewest tot gewest.  
 19.50 Stichting Socutera.

20.10 Televisier magazine. Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.

20.40 Cannon. TV-serie. „Driehoek van angst”. Jackie Akers vraagt Cannonom een onderzoek in te stellen naar de dood van haar vader, eigenaar van een Brits-Caribisch protectoraat en multimiljonair. Hij zou zelfmoord gepleegd hebben, maar Jackie vertrouwt de zaak niet.

21.30 Liefde van A tot Z: een special met Liza Minelli en Charles Aznavour. Showprogramma in het Londense Rainbow Theatre.

22.20 Twee dagen in juli. Documentaire over kinderen in verschillende landen en over de invloed die de omgeving op hun leven doet gelden.

23.10 - 23.15 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Minimolen.

18.55 Journaal.

19.05 Van gewest tot gewest.

19.50 Stichting Socutera.

NIEUWENHAGEN C. J. Haan

# Dingen van de dag woedend op het bestuur



● Graag voldoen wij aan het verzoek van enkele aanhangers van Reinhard Mey, om een foto te plaatsen van deze Duitse chansonnier. Een zanger, die met liedjes als „Gute Nacht, Freunde” vooral sedert het laatste Grand Gala du Disque ook in ons land steeds meer bekendheid geniet. Vanmiddag is Reinhard Mey te zien en te beluisteren in het programma „Schlager Lieder und Chansons” (16.20 uur, Duitsland 1). Naast Reinhard, die bijna al zijn liedjes aan zijn Franse echtgenote Christine heeft opgedragen, treden in dit programma onder meer op: Danyel Rajter, Gigliola Cinquetti, Gilbert Bécaud, Erika Pluhar en Cliff Richard. Vrijdag 25 juli is Reinhard Mey verder te gast in „Die Drehscheibe” (17.35 uur, Duitsland 1).



Alle uitzendingen in kleur  
 ■ = zwart-wit-programma's

## NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.30 De waarheid over moeder de gans. Een lange film van Walt Disney met kleine tekenfilmfiguurtjes, gebaseerd op kinderliedjes en sprookjes, en bekende Disney-figuurtjes.

16.15 - 17.30 Twee jaar vakantie. TV-serie, naar Jules Verne. Het sombere weer lijkt het eiland minder gastvrij te maken. Er breekt brand uit in een rietbos. Niemand denkt hierbij aan opzet. Als Service met zijn hond een verdwaalde geit gaat zoeken, ziet hij een vreemde. Hij schrikt hier zo van, dat hij in een diep ravijn valt.

17.45 W.K. Zwemmen. Samenvatting van een aantal wedstrijden in het toernooi om de wereldkampioenschappen zwemmen in Cali, Columbia.

18.45 Minimolen.

19.05 Jouv wereld, mijn wereld. Serie. I. „William”. Amerikaanse speelfilm van Tony Franciosa. 2. „Als een gewonde vogel”. Franse speelfilm van Claude Monroed.

19.30 Kenmerk.

20.10 Journaal.

20.21 Televisier magazine. Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.

20.40 Cannon. TV-serie. „Driehoek van angst”. Jackie Akers vraagt Cannonom een onderzoek in te stellen naar de dood van haar vader, eigenaar van een Brits-Caribisch protectoraat en multimiljonair. Hij zou zelfmoord gepleegd hebben, maar Jackie vertrouwt de zaak niet.

21.30 Liefde van A tot Z: een special met Liza Minelli en Charles Aznavour. Showprogramma in het Londense Rainbow Theatre.

22.20 Twee dagen in juli. Documentaire over kinderen in verschillende landen en over de invloed die de omgeving op hun leven doet gelden.

23.10 - 23.15 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Minimolen.

18.55 Journaal.

19.05 Van gewest tot gewest.

19.50 Stichting Socutera.

NIEUWENHAGEN C. J. Haan

DEN HAAG — De leden van de informatiegroep van de VARA-radio zijn woedend over de manier waarop voorzitter André Kloos het team van verslaggevers en commentatoren van de radioactualiteitenrubriek „Dingen van de dag” over de berichtgeving betreffende de politieke ontwikkeling in Portugal tot de orde heeft geroepen.

De woede van de medewerkers van „Dingen van de dag” richt zich met name tegen de toestandkoming — afgelopen vrijdag — van een verklaring van het hoofdbestuur van de VARA, waarin geëist wordt dat alle medewerkers van de VARA de visie van de VARA-leiding ten aanzien van de gebeurtenissen in Portugal onderschrijven. In de bewuste verklaring, die maandagmorgen aan het voltallige VARA-personeel ter kennis is gebracht, wordt er van uitgegaan dat de VARA zich onverdeeld en volledig achter de belangen en het beleid van de socialistische partij van Mario Soares opstelt. Het ernstige verschil van mening tussen het VARA-bestuur en de redactie van „Dingen van de dag” over de lijn, die de actualiteitenrubriek onder meer wat de Portugese ontwikkelingen betreft volgt, bestaat al geruime tijd. In persoonlijke gesprekken tussen voorzitter Kloos enerzijds en Willem de Jong (groepsleider actualiteiten) en buitenlandcommentator Karel Roskam anderzijds, heeft het bestuur van de VARA de redactie van „Dingen van de dag” te verstaan gegeven dat zij zich moeten houden aan de statuten van deze omroepvereniging. In deze statuten staat onder meer dat in VARA-programma's uitdrukkelijk steun wordt gegeven aan sociaal-democratische groeperingen in binnen- en buitenland. De redactie van „Dingen van de dag” zou zich van deze discussie met Kloos weinig hebben aangetrokken. Aanstane donderdag zal er tussen de VARA-leiding en de voltallige informatiegroep-radio een beraad plaatsvinden over het conflict dat in zekere zin als een uitloei van de identiteitscrisis binnen de VARA kan worden gezien.

(ADVERTENTIE)

SUBEN MEUBELN

je weet wel, in Roermond

## DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.25 Turn mee! Voor de kinderen.  
 16.35 Pupper. TV-serie voor de kinderen. „Het experiment.”

17.00 Journaal.

17.10 Circusessentia. Artisten uit de hele wereld treden aan in de piste.

17.35 Drehscheibe.

18.20 Sergeant Berry. TV-serie. „Het wonder van Torremolinos”.

18.55 Mainzelmärchen. Telefoon 06131/...

19.00 Journaal.

19.30 De sportspiegel.

20.15 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

21.00 Journaal.

21.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.

22.05 ZDF-Magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.

22.15 De grote dirigenten. Filmportret van de Duitse dirigent Wolfgang Sawallisch.



● Goedlachse Tony kent ongetwijfeld ook in ons land vele fans.

## Fanclub voor Tony Marshall

SIMPELVELD — Goed nieuws voor de Nederlandse fans van de Frans-Duitse zanger Tony Marshall, vertolker van hits als „Schöne Maid”. „Heute ha'u'n wir auf die Pauke” en „Junge, die Welt ist schön”. Hein Franssen (30) uit Schinveld heeft een fanclub voor hun idool opgericht. Dit is de eerste die we voorlopig in Nederland hebben. In Duitsland bestaan al ongeveer 36 clubs voor de 33-jarige zanger. Op onze redactie heeft Hein Franssen het doel van hun officieel uit Baden-Baden erkende Tony Marshall Fanclub uiteengezet:

● Periodiek geeft men een clubblad

van deze wereld. 17.55 Mededelingen. 18.14 Dingen van de dag. 18.20 De wonderlijke wereld van Gerard Rutten. 18.45 De Scala 1925-1950. 19.40 ● Lichte orkestmuziek. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine. 22.10 En toch...: Permanente educatie. 22.40 Woord der waarheid. 22.55 Klankbord. 23.05-23.55 ● Poststudium: klassiek muziekprogramma.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de R.O.Z. 7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 Pepo-drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag: Van 12 tot 2. 14.03 Pop-Kontakt: de Theo Stokkink Show. 16.03 De Hitmeesters: De Vincent van Engelen-Show. (17.25-17.30 Skutsje Silen, reportage). 18.03 De Vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 ● De rock en roll methode. 20.02 ● Woensdagavond III: Sport en lichte muziek. (22.35 Paardekoersen). 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 Take it easy. 2.02 De Meesters Methode. 6.02-7.00 Drie op je boterham.

## RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

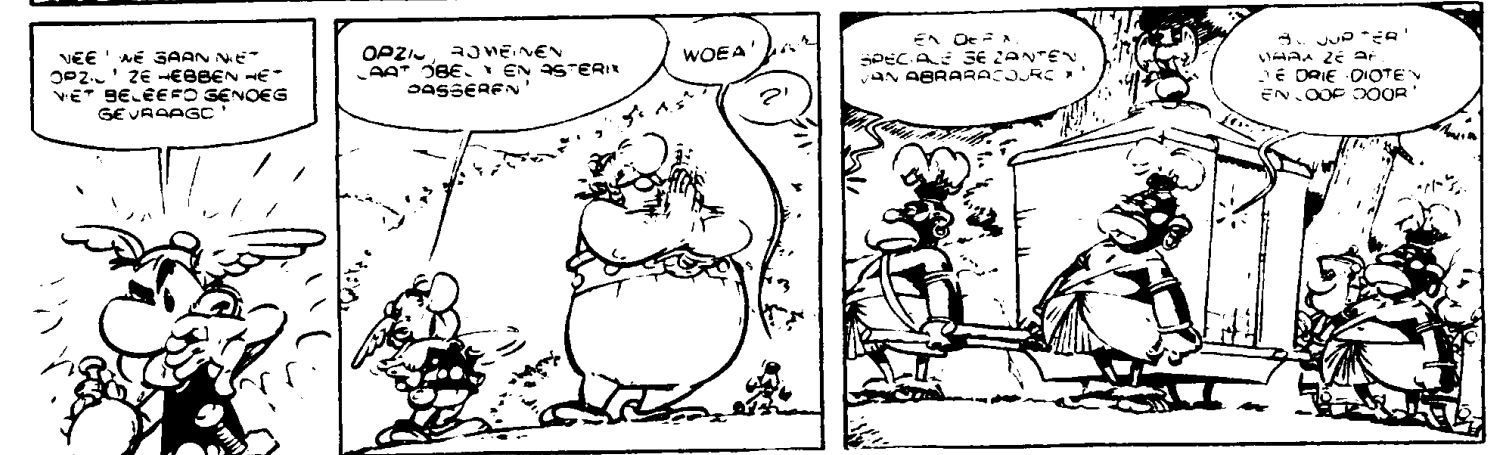
Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga

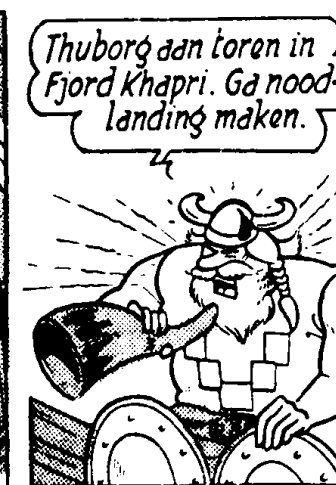
## ASTERIX Het schild van Vercingetorix

Goscinnij/Uderzo

C Dargaud 1975



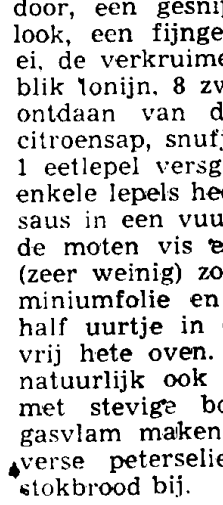
## DE VINNIGE VIKING



## Suske en Wiske



## recept



Vis met Spaanse saus

Het bijzondere van dit gerecht is de „frenetieke” saus. Als vis kunt u vrijwel alles nemen, b.v. moten schelvis of kabeljauw, of gewone visfilets, eventueel uit de diepvries. Deze behoort u niet vooraf te ontdoien. Fruit een raglijn gesnipperde ui in 50 gr. boter goudgeel, boven laag vuur en meng er dan twee grote, fijngesneden tomaten door, een gesnipperd teentje knoflook, een fijngesneden hardgekookt ei, de verkruidende inhoud van een blik tonijn. 8 zwarte olijven, vooraf ontdaan van de pit. 2 theelepels citroensap, snufje cayenne of peper, 1 eetlepel versgehakte peterselie en enkele teelepels heet water. Schep deze saus in een vuurvaste schaal en leg daar moten vis ter op, bestrooid met (zeer weinig) zout. Dek af met aluminiumfolie en zet de schaal een half uur in een voorverwarmede, vrij hete oven. U kunt dit gerecht natuurlijk ook gewoon in een pan met stevige bodem, op een lage gasvlam maken. Strooi er nog wat verse peterselie over en geef er stokbrood bij.



VANDAAG  
de dag

## Landing op tv

HILVERSUM — De NOS-televisie zal de landing van de Apollo-capsule morgen rechtstreeks uitzenden. Dit gebeurt via Nederland II om 22.15 uur. Het VARA-programma Achter het Nieuws wordt hiervoor korte tijd onderbroken.

## Snel gepakt

AMSTERDAM — Nog geen uur na een gewapende overval op een agentschap van de gemeentegereguleerder heeft de politie in een café vlak naast het agentschap de vermoedelijke dader aangehouden. Tegen 12.30 uur stapte een gewapende man het agentschap binnen. Dreigend met een revolver dwong hij de houthouder een plastic tas met geld te vullen. Nadat zij dit had gedaan, verdween de man met zijn buit. De politie vermoedde terstond dat de dader het naburige café was binnengevlucht. Verborgens in een kast op de eerste etage trof men de 18-jarige Surinamer R. T. aan. In een andere kast werd de tas met geld gevonden: f 3000.

## Verslaafd

DEN HAAG — De rechtbank in Den Haag heeft de 37-jarige vrouwelijke arts J. van W. uit Oegstgeest wegens overtreding van de opiumwet veroordeeld tot 3 maanden gevangenisstraf, waarvan 2 voorwaardelijk met aftrek van voorarrest. Na een operatie was de arts verslaafd geraakt aan 't verdovende middel pethidine. Verdachte had voor zichzelf recepten uitgeschreven op naam van niet bestaande patiënten.

## Miljoenenagat

AMSTERDAM — Het openbaar vervoer in Amsterdam heeft vorig jaar f 188.608.000 gekost. Ruim een kwart daarvan, namelijk bijna f 54 miljoen, werd gedekt door de totale opbrengst van de trams en bussen. Als verlies reestert derhalve een bedrag van bijna f 135 miljoen. Het totale aantal instappers beliep ruim 192 miljoen. Het komt er dus op neer, dat op elke individuele reizigersrit 75 cent moest worden toegelegd.

## Met blote oog

UTRECHT — De begin juli ontdekte komiet Kobayashi-Berger-Milon (genoemd naar de ontdekkers uit Japan, Engeland en de VS) is met een gewone verrekijker als een duidelijke mistische vlek firmament te onderscheiden. Eind juli bevindt de komiet zich in het sterrenbeeld Draak, dat zich omstreeks middernacht hoog in het zenit bevindt. Op woensdag- en zaterdagavonden kan de komiet — bij helder weer — door bezoekers van de Volkssterrenwacht ook met de 31 cm Mak-sutewe-telescoop worden bekeken.

## Sigaretten

DEN HAAG — Omstreeks 1 september zullen de sigaretten 15 cent per pakje duurder worden. Verhoging van de sigarenprijs is ook te verwachten, maar daarvoor is nog geen datum bepaald.

## Quick: proces

MÜNCHEN — De Westduitse SPD van bondskanselier Helmut Schmidt heeft gerechtelijke stappen ondernomen tegen het in München uitgegeven geïllustreerde tijdschrift Quick, naar aanleiding van de aangekondigde bekendmaking dat SPD-voorzitter Willy Brandt de Russische partijleider Brezjnev de Russische spion Guillaume van hebben toegezegd. Quick dat zich op een CIA-verslag beroept, dat Brandt de toezegging zou hebben gedaan, toen hij van 2 tot 9 juli in de Sovjetunie was. SPD-secretaris Holger Börner over het Quick-bericht: riooljournalistiek.

## Auto in brand

ANTWERPEN — De 24-jarige Ria ten Have uit Roosendaal is gistermiddag ten gevolge van 'n verkeersongeluk bij Antwerpen om het leven gekomen. Het meisje vond de dood in de vlammen, toen de auto waarin zij meereed, bij de botsing met een andere auto in brand vloog. Vier andere inzittenden in de Nederlandse auto, allen afkomstig uit Roosendaal, werden gewond. De botsing ontstond toen de Nederlandse auto op de afrit richting Brussel van de E-3 autoweg bij Antwerpen achteruit reed en een zwaarder, Belgisch voertuig de personenauto niet meer kon ontwijken.

## Fatale brand

LONDEN — Bij een brand in een familiepension in het Schotse vakantiedorp Abroath zijn in de nacht van maandag op dinsdag vijf mensen, onder wie twee kinderen van 3 en 5 jaar omgekomen. Een baby verkeert in levensgevaar.

## overigens ....

• daalt het aantal katholieke priesters in Italië gestadig • en vindt de Britse federatie van confectiebouwers dat de Britse mannen zich zo slecht kleden dat zij binnenkort onderaan de Europese kleidingstijl staan.

Kernvraag bij kort geding Kotalla tegen minister Van Agt:  
Heeft levenslang grenzen?Nog geen beslissing  
over STER-tarieven  
voor volgend jaar

DEN HAAG — Er is nog geen beslissing genomen over de STER-tarieven voor 1976. Die beslissing zal worden genomen na zorgvuldige overweging van alle relevante argumenten voor en tegen tariefswijzigingen. De waarnemend minister van CRM, minister Trip, heeft dit gisteren meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van de Tweede Kamerleden Scholten, Van Houwelingen en De Boer (allen ARP).

De STER wil de tarieven voor de reclame via radio en televisie zo vaststellen, dat een netto-opbrengstverhoging van rond f 7,5 miljoen ontstaat. Ten opzichte van de voor '75 geraamde netto-opbrengst komt dit neer op een toename van ongeveer zes procent. Minister Trip meent in zijn antwoord dat van een aanzienlijke tariefverhoging niet kan worden gesproken.

De reclameraad keurde de STER-tarieven voor 1976 niet goed. „Binnen de raad geeft de voor 1976 geraamde stijging van inkomsten van de STER aanleiding tot bezwa-

Fanfani op  
zijspoor

ROME — De partijraad van de Italiaanse christen-democratische partij heeft zich dinsdagavond met een flinke meerderheid uitgesproken tegen handhaving van Amintore Fanfani als secretaris-generaal.

Van de 180 leden van de raad gaven er slechts 69 hun stem aan Fanfani, terwijl zich 103 afgevaardigden tegen hem uitspraken. Acht onthielden zich. De stemming die na drie dagen debatteren werd gehouden, maakte een einde aan de strijd om het al dan niet handhaven van de 67-jarige Fanfani op de post die hij sinds twee jaar bezette.

De politicus die verscheidene malen premier is geweest, werd verweten dat de communisten bij de jongste verkiezingen een zodanige winst hebben geboekt dat zij bijna de christen-democraten als grootste partij voorbij zijn gestreefd. Fanfani die zich altijd fel verzet heeft tegen samenwerking met de communisten, had nog een programma voor vernieuwing van de „Democrazia Cristiana" ingediend, maar dit werd als ontoereikend afgewezen. Algemeen wordt aangenomen dat, nu Fanfani is uitgerangeerd, de christen-democraten een radicale koers zullen inslaan om te proberen het verloren terrein op de communisten te heroveren.

## PLO is kwaad

BEIROET — De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO heeft de Verenigde Naties gevraagd de weigering van Canada gastheer te zijn voor het in september te houden congres inzake criminologie niet te aanvaarden. Canada trekt zich terug vanwege de aanwezigheid van de PLO-vertegenwoordigers. Een woordvoerder van de PLO drukte het ongenoegen van deze manoeuvre uit met de opmerking dat „Canada zich terugtrok onder druk van het Amerikaanse imperialisme en het zionisme”.

ren uit hoofde van de belangen van de pers”, zegt de bewindsman in zijn antwoord aan de kamerleden. „Het streven naar een bereiken van een evenwicht, althans een niet verstoren van de concurrentieverhoudingen op de reclamemarkt zou niet toelaten, dat de verhoging van de basisprijzen wordt goedgekeurd”.

## Tarieven

De STER wil haar tarieven per seconde volgend jaar als volgt vaststellen: rond eerste tv-journaal Nederland I f 200,- (thans f 225,- rond eerste tv-journaal Nederland II f 200,- (thans f 145,-), rond tweede tv-journaal Nederland I f 340,- (thans f 390,-), rond tweede tv-journaal Nederland II f 340,- (thans f 265,-), via radio Hilversum I en II tussen 7 uur en half acht f 33,- (thans f 35,-), tussen 8 uur en half negen f 45,- (thans f 46,-), tussen half elf en 11 uur f 45,- (thans f 38,-), tussen half een en een uur f 48,- (thans f 52,-), tussen half vier en 4 uur f 12,- (thans f 11,-), en tussen 6 uur en half zeven f 30,- (thans f 38,-), en via radio over Hilversum III f 36,- (thans f 30,-).

Onderscheiding voor  
Sjoerz-kosmonauten

MOSKOU — De commandant van het Russische ruimteschip Sjoerz dat vastkoppelde aan de Apollo, kolonel Leonov, is bevorderd tot generaal-majoor. Zijn collega Koebasov is burger.

Beiden werden onderscheiden met de Orde van Lenin. Voorts kregen zij een tweede medaille als „held van de Sovjetunie”, hetgeen met zich brengt dat zij in hun geboorteplaats een bronzen buste zullen krijgen.

Makarios aan  
aanslag ontkomen

NICOSIA — De Cypriotische regering heeft een door Griekse officieren beraamde aanslag op het leven van president-aartsbisschop Makarios in de klem gesmoord. Het met Makarios sympathiserende blad Eleftheros Laos (Het Vrije Volk) in Nicosia heeft dit gisteren meld. Van officiële zijde is tot dusver niet op deze publicatie gereageerd.

Eleftheros schreef dat de aanslag kon worden voorkomen, doordat zij tijdig werd ontdekt en omdat andere Griekse officieren, die eveneens voor het plan benaderd waren, er niet aan wilden meewerken. Zoals bekend wordt de Griekse Cyprusche Nationale Garde nog steeds door Griekse officieren geleid. Vijf van deze Griekse officieren zijn de laatste dagen naar Athene teruggeroepen, waar zij zich voor insubordinatie zullen moeten verantwoorden, aldus Eleftheros Laos, dat nog weet te melden dat de betrokken opstandige officieren bekend staan als sympathisanten van de vroegere militaire junta. In het verleden zijn al verscheidene mislukte moordaanslagen op Makarios gepleegd.

DEN HAAG — „Is het goed iemand tot aan zijn dood in de gevangenis te laten zitten. Op vroeg overlijden van de gedetineerde na, is er in de laatste decennia geen levenslange gevangenisstraf meer ten uitvoer gebracht”.

Om deze vraag draaide dinsdag een kort geding dat door twee advocaten van de Duitse oorlogsmisdadiger Kotalla was aangespannen tegen minister Van Agt van Justitie. „Heeft levenslang grenzen?” vroeg de raadsman van Joseph Johann Kotalla, mr. W. Nouwen, zich in het Haagse Paleis van Justitie af.

Kotalla (67) zit momenteel in de strafgevangenis van Breda een levenslange straf uit. In 1948 werd hij ter dood veroordeeld; in 1951 werd deze straf omgezet in levenslange gevangenisstraf. Drie jaar geleden kreeg de oorlogsmisdadiger een hersenbloeding en kan nu nauwelijks meer lopen en spreken. „De grenzen van het toelaatbare worden bij de verdere tenuitvoerlegging van de straf overschreden. Het gaat niet om de vrijlating — ook Kotalla valt onder het verdrag van Rome en ook de verklaring van de rechten van de mens is op hem van toepassing”, aldus de raadsman. Mr. Nouwen wil met het kort geding geenszins afbreuk doen aan de ernst van de misdrijven die door Kotalla in de oorlog zijn begaan. „Ik wil vaststellen wat de grenzen zijn van ons recht bij de tenuitvoerlegging van een straf”. Raadsman Nouwen vroeg de president van de rechtbank mr. J. H. Blaauw of een levenslange straf niet zou kunnen leiden tot een onmenselijke straf.

## • Verdrag van Rome

In een artikel in het Verdrag van Rome zou de Nederlandse staat op grond van discriminatie een onrechtmatige daad begaan bij verdere uitvoering van de levenslange straf voor de Duitse kampveel. Mr. Nouwen: „Wegens discriminatie op grond van zijn nationale afkomst zit hij nu nog steeds vast. Van de 136 Nederlanders die wegens zware oorlogsmisdaden ter dood of levenslange gevangenschap en zijn allen, die niet ter dood werden gebracht, al weer op vrije voeten”.

Hoewel mr. Nouwen dit kort geding niet had aangespannen om gratie te eisen — dit kan alleen de Kroon verlenen — vond hij toch dat Kotalla recht heeft op gratie. „Verdere detentie heeft geen zin omdat het gezien vanuit preventie en beveiliging zinloos is”. De raadsman beperkte zich tot het vragen van een schorsing van de straf. Schorsing in bijzondere gevallen van de uitvoering van de straf (voor maximaal drie maanden) is een bevoegdheid die de minister van Justitie heeft krachtens artikel 46 van de beginselwet gevangeniswezen.

## • „Niet onmenselijk”

Mr. E. Droogelever Fortuyn, die namens minister van Agt verscheen, meende dat verdere uitvoering van de levenslange gevangenisstraf geen onrechtmatige daad of zomaar een overheidshandeling is. „Voor de zwaarste misdrijven wordt levenslang opgelegd. Het is dan ook een zeer zware straf, maar die straf is per definitie zeker niet onmenselijk”, aldus de landsadvocaat. Hij was wel, evenals mr. Nouwen, van mening dat de toestand van Kotalla slecht is.

Minister van Agt zou een verzoek om gratie afwijzen, zei de landsadvocaat. „Gezien de geestelijke en lichamelijke omstandigheden van Kotalla zijn er op dit moment geen redenen voor gratie”. Het tijdelijk opheffen van de gevangenisstraf wees mr. Droogelever Fortuyn eveneens af. „Hij verdient direct naar Duitsland en blijft daar. Er is van verdere executie van de straf dan geen sprake meer en dat is niet de bedoeling”.

Discriminatie op grond van een artikel in het Verdrag van Rome wees de landsadvocaat van de hand. „De drie van Breda zitten uitsluitend gevangen vanwege de ernstige aard van hun misdrijven en zeker niet omdat zij Duitsers zijn”. Zelfs een korte vrijlating van Kotalla zal bij veel slachtoffers van vervolgingen en leden van het voormalige verzet een enorme psychische klap veroorzaken, zo besluit mr. Droogelever Fortuyn. „Kotalla wordt als de zwaarste misdadiger van de drie van Breda gezien”. De uitspraak is volgende week dinsdag.

## • Nekschoten

Joseph Kotalla werd wegens moord op 17 mensen en wredeheden als ondercommandant van het concentratiekamp Amersfoort door de eerste kamer van het bijzondere gerechtshof in Amsterdam ter dood veroordeeld. In 1951 werd die straf wegens verminderde toerekeningsvatbaarheid omgezet in levenslang. Kotalla was van 1942 tot 1945 lid van de SS en ingedeeld bij de SD. Hij is meermaals samensteller en commandant van een executiepeloton geweest. In die hoedanigheid liet hij niet na zelf mee te schieten. Onder Kotalla's commando is een erop van negen vrijgelaten gevangenen buiten de poort van het concentratiekamp bij de schietbanen in IJssum met nekschoten afgemaakt. Kotalla kwam in de koepel van Breda terecht, waar hij in 1966 trouwde met een vrouw uit zijn geboorteplaats, die hem enkele malen per jaar bezocht. De laatste jaren zou hij aan hersenvervalsing lijden.

Verzoeken tot invrijheidstelling zijn nooit ingevraagd. In 1970 liet minister van Agt van Justitie weten er geen bezwaar tegen te hebben, maar onder sterke druk van de Nederlandse bevolking en de Tweede Kamer zag hij van zijn aanvankelijke voornemen af.

Mej. Van Leeuwen  
(ARP) mogelijke  
staatssecretaris  
van onderwijs

Van onze correspondent DEN HAAG — Het Tweede Kamertlid mej. Hanne van Leeuwen (ARP) wordt waarschijnlijk de opvolgster van staatssecretaris Veerman van onderwijs. De heer Veerman treedt rond half augustus om gezondheidsredenen af. Naar verluidt, zouden minister Van Kemena van onderwijs en de fractievoorzitter van de ARP in de Tweede Kamer hier overeenstemming over hebben bereikt.

De 49-jarige mej. Van Leeuwen zit sinds 1966 voor de ARP in de Tweede Kamer. Zij houdt zich onder meer bezig met sociale zaken, volksgezondheid, Suriname en defensie. Van 1962 tot 1969 gaf zij landelijk leiding aan de economisch-sociale voorlichting bij de Nederlandse Christelijke Boeren- en Tuindersbond. Al geruime tijd is zij betrokken bij het bestuur over de Vrije Universiteit in Amsterdam, zij is nu nog lid van het bestuur van deze universiteit. Daarnaast is zij landelijk presidente van de Christelijke plattelandsvrouwen Bond.



## Lambrakis

Vanavond wordt de indrukwekkende film „Z” uitgezonden, een getrouwe reconstructie van de politieke moord op de linkse Griekse politicus Grigoris Lambrakis. Lambrakis was arts, buitengewoon hoogleraar aan de Atheense universiteit en afgevaardigde in het parlement voor de linkse progressieve EDA. Als atleet was Lambrakis verschillende keren kampioen geweest bij de Balkanspelen.

Op 22 mei 1963 wordt Lambrakis in Saloniki na een meeting voor de vrede op straat neergeslagen. Een andere afgevaardigde van de EDA, George Tsarouchas, loopt een schedelbasisfractuur op.

Lambrakis sterft op 27 mei 1963. De volgende dag wordt hij in Athene door een half miljoen mensen naar zijn laatste rustplaats begeleid onder de kreten „Lambrakis leeft!”

„Leef!” is „zi” in het Grieks en wordt met de hoofletter „Z” weergegeven. Op 1 juni 1963 ziel premier Karamanlis (jazzker, desbetreffende als vandaag) zich gedwongen af te treden. Een week later wordt de Lambrakis-jeugd opgericht, de componist Mikis Theodorakis wordt tot voorzitter gekozen. Op 21 juli 1965 (premier Papandreu van de Centrumpartij is inmiddels door koning Konstantijn ontslagen) houdt Theodorakis een toespraak.

Hij wordt door de menigte heen gedragen op de schouders van de Lambrakidist Sotiris Petrolas, een 33-jarige student in de economie. Later op de avond wordt Petrolas gedood door een traangasbom. Op 23 juli 1965 wordt Petrolas door honderdduizenden mensen naar het kerkhof begeleid. „Achter het nieuws” van de VARA maakte er een reportage van. In de nacht van Petrolas' dood heeft Theodorakis een schitterend, gedragen lied, getiteld „Sotiris Petrolas” geschreven, dat op de begrafenis al door de mensen gezongen werd. Een Vlaamse toerist, die in die dagen in Saloniki was, vertelde me later dat op die avond gezongen werd: als in een estafetteloop was het als schotscreeuw in een mum van tijd door heel Griekenland verspreid!

Na een rede van koning Konstantijn op 1 januari 1966 wordt de muziek van Theodorakis verboden op de staatsradio. Mies Bouwman nodigt Theodorakis uit voor „Mies en scène”. In Frascati zet hij zich achter de piano en zingt „Sotiris Petrolas”. De hellenofiele stromen ogenblikkelijk uit hun Amsterdamse huizen om de meester in Frascati te begroeten: ontroering alom...

## Cirkel

Ik bedoel maar: de muziek in „Z” is niet voor niets van Theodorakis die op het moment dat de film gemaakt werd overigens gevangen zat, nu als slachtoffer van het kolonelsregime dat op 21 april 1967 de macht had gegrepen. Op 12 mei 1968 werd George Tsachouras, de EDA-afgevaardigde die op dezelfde dag dat Lambrakis dodelijk verwond werd, een schedelbasisfractuur opliep, na meer dan een jaar ondergedoken te zijn geweest als nog door de veiligheids politie vermoord. Na vijf jaar was de cirkel nagenoeg gesloten....

## Deurknop

Ik hoop u op deze manier duidelijk te hebben gemaakt dat „Z” een film is die wel degelijk in de harde Griekse realiteit wortelt van de jaren '60. Tot in de kleinste details. Er komt in de film een scène voor waarin politiefunctionarissen worden ondervraagd over de moord op Lambrakis. Zij lopen na het verhoor drijft weg en morrenlemaal, stuk voor stuk, aan de verkeerde deur die op slot zit.

Dat geeft een komisch effect en lijkt er „ingeschreven” te zijn om voor wat ontspanning te zorgen. Vassili Vassilikos, de schrijver van het boek waarnaar de film gemaakt werd, heeft me later echter verzekerd dat deze scène geheel waarheidsgetrouw is: die deur was er, en alle ondervraagden die zo gauw mogelijk het gebouw uitwilden om de pers te ontvluchten, hadden inderdaad vergeefs en driftig aan die deurknop zitten rukken om eruit te komen....

NICO SCHEEPMAKER

Voor het  
album

• De familie den Uyl brengt op het ogenblik een kampeervakantie door in Griekenland op een camping in de buurt van Thessaloniki. De premier heeft er schik in kiekjes te nemen ter verrijking van het familiealbum.

Huwelijk van miljardenerfgename  
verraast de Griekse societyChristina (24)  
en Alexandros  
(32) getrouwd

ATHENE — Christina Onassis, de 24-jarige dochter van de in februari overleden scheepsmagnaat en miljardair Aristoteles Onassis, is dinsdag in Glyfada bij Athene in het huwelijk getreden met Alexandros Andreadis, de 32-jarige zoon van een Griekse bankier, scheepsbouwer en groot-industrieel. De eenvoudige plechtigheid werd gehouden in een kerkje van Glyfada waar beiden luxe villa's hebben. Alleen naaste verwanten waren aanwezig bij de Grieks-orthodoxe plechtigheid.

Het paar leerde elkaar pas enkele maanden geleden kennen en besloot spoedig te trouwen.

## Bedrijfsleider

Alexander is de zoon van prof. Stratis Andreadis, die veel banken, fabrieken, hotels en schepen heeft. Zijn moeder is Rena Koryzis, dochter van de voormalige premier Alexander Koryzis, die zelfmoord pleegde toen de Duitse troepen in 1941 Noord-Griekenland bezetten. Alexander is de bedrijfsleider van de scheepsbouwmaatschappij van zijn vader, de op een na grootste van Griekenland. Hij studeerde techniek in Zwitserland.

Een tante van de miljardenerfgename Christina, mevrouw Artemis Garoufalidis, was de bruidsdame en een jongere broer van de bruidsgom, Peter, was bruidsjonker. Tot de aanwezigen behoorden Jackie Onassis en haar zoon John junior uit haar eerste huwelijk met de overleden president John Kennedy.

Het huwelijk verraste de Griekse society. Tot voor kort was Christina vrijwel geïsoleerd met Petros Gouladris, lid van een andere Griekse scheepsbouwmaatschappij, en had Alexander een andere vriendin. Christina zou haar vader kort voor zijn dood hebben beloofd dat zij met Gouladris zou trouwen.

(ADVERTENTIE)

## accent

Opinieweekblad nieuwe stijl, actueel en veelzijdig.  
Kort en krachtig commentaar.

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en ontvang de eerste 4 nummers gratis.

Ik neem een jaarabonnement af f 65,50 (HET VOORDELIGST)

Een halfjaarabonnement af f 35,-

Een kwartaalabonnement af f 19,-

S.v.p. in blokletters:

Naam:

Adres:

Plaats:

Datum:

Ik betaal nog niet. Ik wacht tot ik uw acceptatiekaart ontvang.

Bon opsturen in open enveloppe zonder postzegel aan:

Accent, Antwoordnummer 627, Amsterdam.

AC 46-28 LD



## DOKTER

door Boris Bouricius, arts

## Koortsuitslag

DEN HAAG — Het begint vaak bij vrij jonge kinderen, vanaf zes maanden. Ze klagen over pijn in de mond en willen niet eten. Dat kan ieder kind wel eens gebeuren. De ongeruste moeders zijn al bezig te kijken of er iets te zien is in de mond van hun kostbare bezit. Inderdaad, een paar zweertjes. Die paar worden er meer, tot een enkele keer de hele mond vol zit. De huisdokter wordt er dan bijgehaald. Die kijkt met een geleerd gezicht ook in de mond en zegt: het is een vorm van koortsuitslag, met een dag of wat is het weg. Dat is ook zo, behalve bij kinderen met heel weinig weerstand, daar kan het virus waardoor dit wordt veroorzaakt, doordringen tot de hersenen en daar een gevaarlijke ontsteking geven. Dat is een uitzondering. Als dat gebeurt, ligt het kind in de kortst mogelijke tijd in het ziekenhuis. Maar meestal gaat het zo niet. De zweertjes in de mond gaan weer weg. De koorts gaat ook weg, moeder zucht verlicht, het is weer voorbij.

Dat lijkt zo. Maar tegenwoordig weten de dokters dat het niet helemaal voorbij is. Bij wie valt niet te zeggen. Maar vroeger of later krijgt iemand bij een koortsuitval koortjes op de lip. Koortsuitslag, zegt iedereen. Naar de dokter. Die zegt niet veel, geeft een zalfje, na korte of langere tijd gaat het wel weer weg. Tot de volgende ongesteldheid, of tot dat de eigenaar van de koortsuitslag eens flink in de knip zit. Dan komt het ineens weer terug.

Waarom? Daar zijn drie theorieën over. De eerste is, dat de ziektekiemen waardoor koortsuitslag wordt veroorzaakt, overal is waar mensen zijn. Alleen de gevoeligsten zouden er ziek door worden. De eerste keer een beetje, de tweede keer anders, in plaats van de zweertjes (die eerst blaasjes waren) in de mond, nu blaasjes (die koortjes worden) op de lip. Vaak is in de voorgeschiedenis van de ligger aan koortsuitslag helemaal niet terug te vinden dat hij die zweertjes in de mond ooit heeft gehad. Wel is in het bloed aan te tonen dat er tegenstoffen aanwezig zijn tegen het virus.

Die tegenstoffen blijven er, ook als iemand telkens weer koortsuitslag krijgt. Daarom geloven de meeste dokters er niet meer in dat er elke keer weer een besmetting plaats heeft. Die tweede theorie heeft meer opgang gemaakt. Die luidt, dat in een paar speekselklieren het virus verscholen zit en dat telkens vandaaruit de koortsuitslag kwam. Ook deze theorie is verlaten voor de derde. Die is, dat in een zenuwknop in het hoofd, het ganglion seminale van de dokterswereld, het virus blijft voortleven. Een soort overwintering. Elke keer als er iets bijzonders gebeurt, gaat er iets langs de zenuw naar de plaats waar die op de huid komt vanuit die zenuwknop. Dat iets veroorzaakt daar de blaasjes en koortjes, elke keer weer.

De ziektekiemen van de koortsuitslag is een virus, een klein levend wezen, dat alleen kan groeien en zich vermenigvuldigen binnen cellen. Dood voedsel kan 'n virus niet gebruiken. 't Blijkt dat heel veel diersoorten een dergelijke koortsuitslag hebben. Bij elkaar dragen ze de naam van herpesvirussen. Die van de ene diersoort zijn meestal zeer gevaarlijk voor de andere diersoort. Die van de meeste dieren zijn dodelijk voor de mens.

Bij de mens zijn er een stuk of wat van een soort, die tot dezelfde familie behoren. Die ziektekiemen van de geslachtelijke koortsuitslag. Daarbij zitten de blaasjes en koortjes aan de schede of het mannelijk lid. Veel mensen denken dat zo iets een geslachtsziekte is, ze durven er niet mee naar de dokter.

De twee andere zijn het virus van de waterpokken en dat van de klierkoorts. De meeste mensen kennen waterpokken als een kinderziekte. Eerste rode vlekken, daarop blaasjes. Meer rode vlekken, meer blaasjes. De blaasjes worden geleidelijk tot korstjes, de korstjes vallen af.

Heel veel jaren later krijgt iemand, die eens de waterpokken had, ergens op zijn lijf pinlijke rode plekken. In een groepje bij elkaar. Allemaal aan één kant van het lichaam. Op de rode plekken komen blaasjes, na enige tijd worden de blaasjes korstjes, die korstjes vallen af. Dat kan bij elkaar maanden duren. Wie het lot van een dergelijke gordelroos treft, voorzakt er vaak sterk van. Het gebeurt nogal eens bij iemand die door iets anders al ziek was, kanker of een andere ziekte heeft.

Net als bij de herpes is het virus van de waterpokken in zenuwknopen blijven zitten, heel veel jaren lang. Zo kan iemand best twee keer gordelroos krijgen. De derde ziekte van de familie is de klierkoorts, oftewel ziekte van Pfeiffer. Vaak worden jonge mensen ineens ziek, pijn in de keel, misselijk, de lymfklieren in de hals en op andere plaatsen zijn opgezet. Er is wel eens een huiduitslag bij. Niets helpt om het beter te krijgen. In het bloed komen cellen die daar alleen bij die ziekte voorkomen. Er is een profiel te doen. Het is een klierziekte, een ziekte die maanden kan duren. Ook het virus hiervan, dat de naam „Eosin-Barr-virus“ draagt, verschuilt zich op den duur (in de lymfklieren) tot het zijn kans weer eens krijgt en een terugkomen van de ziekte in zijn oorspronkelijke vorm veroorzaakt.

Herpesvirus van de twee soorten, virus van de waterpokken en gordelroos. Eosin-Barr-Virus, blijven waarschijnlijk alle drie levenslang aanwezig bij wie daarvoor gevoelig is. Het is niet te zeggen wie het zal zijn: zoals de wetenschap er nu bij staat is er niets tegen te doen om het te voorkomen.

## Opnieuw grote droogte

## Zelfs de kamelen in Afrika sterven van de dorst

Van een onzer verslaggevers

NAIROBI — Vanuit Kenia brengen ooggetuigen gruwelijke verhalen mee over de rampzalige droogte, waardoor de nomadenstammen van Somalië en van de provincie Oya-den in Oost-Ethiopië getroffen zijn. In sommige streken viel er drie jaar lang geen regen — de langste droogteperiode in de geschiedenis — waardoor de traditionele levenswijze van deze trotse volkeren opheeld te bestaan. Al hun kuddes zijn gestorven, omdat de waterputten waren uitgedroogd. Zelfs hun taale kamelen zijn uitgeroeid.

Een kameel kan tien dagen zonder drinken, maar gaat uiteindelijk dood als hij geen water krijgt. Overal heerst er hongersnood en de kinderen van de nomaden sterven aan diarree en de daarbij behorende uitdroging.

De droogte heeft de uitgestrekte velden van Noord-Somalië volkomen vernield. Hier zwerven de stammen rond, terwijl hun kuddes grazen, en hier sloegen zij hun kampen op bij de eens goed gevulde waterputten. De woestijn, waar eens sappig gras en struiken groeiden, is nu een uitgestrekte stoffige vlakke van duizenden vierkante meters.

Tienduizenden nomaden trekken naar de opvangcentra van de regering in Somalië, die zijn opgezet met hulp van wereldhulpprogramma's. Eerst kwamen de vrouwen en kinderen, terwijl de mannen achterbleven om een bestaantje bij elkaar te scharen en te hopen op betere tijden. Toen hun kuddes stierven, kwamen ook de mannen naar de kampen, aangespoord door beloften van de regering voor voedsel en hulp.

In de afgelopen twee maanden hebben zo'n 200.000 mensen zich langzaam opgevoerd naar de 18 opvangkampen, waarvan er enkele nu de omvang hebben van een kleine stad. Na de moeizame tocht door de vernielde en door droogte getroffen landstreek, komen de mensen, en vooral de kinderen, in een hopeloze toestand aan.

## Uithouden

President Siad Barré deed vorig jaar oktober een beroep op de wereld voor voedsel, verbandmiddelen, medicijnen en speciaal samengesteld kindervoedsel. Het Wereld Voedselprogramma, de EEC, en Unicef (het kindervonds van de Verenigde Naties) hebben zoveel hulp geschonken, dat men het tot deze maand kan uithouden. Waarnemers van de Verenigde Naties, die in Nairobi zijn geweest, zeggen dat de regering van Somalië de distributie van voedsel en andere hulp zeer efficiënt heeft uitgevoerd. Ze vergelijken het met de uitvoering van hulp aan andere door droogte getroffen gebieden, zoals de Sahel en Ethiopië. En hierbij steekt Somalië gunstig af.



● In dichte stofwolken trekken de laatste kuddes magere koeien naar plaatsen waar nog water vermoed wordt.

„Maar tot nu toe zijn de Somaliërs niet in staat geweest om het belangrijkste probleem op te lossen. Te weten de kritieke situatie in de kampen van de jonge kinderen tussen één en vijf jaar oud“, vertelde een ontwikkelingswerker. De kinderen komen door hun ontberingen onderweg zeer verzwakt aan. De meesten lijden aan de een of andere diarree en ernstige uitdroging, met alle gevolgen van dien.

Een erg groot probleem is de sanitaire toestand, en infectie verspreidt zich dan ook snel. In een kamp te Jaalen wonen 20.000 nomaden. Honderden kinderen in het ziekenhuis aldaar zien eruit als skeletten, sterk vermagerd, uitgedroogd, hun spierenbundels tot op het bot uitgeteerd. Er zijn dagen dat er 40 kinderen dood gaan.

Er komt voldoende voedsel in de kampen, waarbij ook etenwaren met een hoog proteïnegehalte voor de kinderen, maar de lichamen van enkele jongere kinderen zijn zo uitgeput dat ze dit niet kunnen opnemen. Door verpleegsters en ontwikkelingswerkers wordt intraveneuze vochttoediening aangewend, maar het is dikwijls onmogelijk een ader te vinden waar de naald in kan.

Voor volwassenen is de situatie in de kampen beter. In centrale keukens wordt er eten klaargemaakt en drie keer per dag aan de gezinnen uitgedeeld. Ze eten rijst en tapemelk (van de EEC), dadels (uit Irak) en thee uit China. Bij elkaar

is er zo'n 80.000 ton voedsel ontvangen, mais uit Rusland, tarwe uit de Verenigde Staten. Zwitserland stuurde dekens en Engeland, Duitsland, Canada en andere landen stuurden andere levensbehoeften.

## Brigade

De onlangs in Engeland opgerichte rampenbrigade liet een ziekenhuisafdeling van 50 bedden naar Somalië overvliegen. Deze bestond compleet uit makkelijk te monteren spullen, te weten shelters, 12 grote tenten, 50 bedden, en een volledige medische uitrusting — een basislaboratoriumset voor werk in het veld, draagbare operatielaf, en draagbare sterilisatieset (die kan werken op de plaatselijke volstand, zoals hout) en daarbij een volledige set chirurgische instrumenten. De Rampenbrigade levert ook dekens, lakens, stoven, lantaarns en kampeerbedden, voedsel met hoog proteïnegehalte en medicijnen.

Wat zal de toekomst voor de nomaden zijn als ze weer op krachten zijn gekomen en weer gezond worden in de opvangcentra? Zelfs als het weer gaat regenen, is het onwaarschijnlijk dat velen in staat zullen zijn terug te keren naar hun vroegere levenswijze. Ze zijn hun runderen en kamelen, waaruit hun hele rijkdom bestond, kwijt. Er kunnen jaren verstrijken voordat de woestijnvelden zijn hersteld van de

verwoesting die de droogte veroorzaakte. Dus is de regering van Somalië begonnen met een belangrijk plan voor de wederopbouw door de mensen terug te plaatsen en de nomaden te leren hoe ze op een vaste plaats landbouw en visserij kunnen bedrijven.

De afgelopen weken zijn ongeveer 90.000 mensen overgeplaatst naar bestemmingskampen in de zuidelijke rivierengebieden, meestal bij de Giuba Rivier, één van de slechts twee rivieren in het hele land die constant water hebben. Ongeveer 18.000 sterke en gezonde mannen zijn naar vijf landbouwontwikkelingsgebieden gestuurd, waar ze hun eerste gewassen zullen planten in het regenseizoen in oktober. Hun gezinnen zullen later overkomen als er huizen zijn gebouwd en voorzieningen aangebracht.

Er zijn al 400 irrigatiepompen ter waarde van 4.500.000 dollar gestuurd naar deze streek, die deels geïrrigeerd gaat worden en deels van de regen afhankelijk zal zijn. Ongeveer 78.000 mensen worden overgeplaatst naar opvangcentra langs de kust, waar men 14 grote dorpen heeft gepland op de noordelijke oever bij de Indische Oceaan en de Golf van Aden. Men hoopt dat enkele van de duizenden achterblijvers in staat zullen zijn tot het nomadendom terug te keren, maar er zullen wel grenzen worden gesteld, vanwege het gebrek aan vee en vanwege de conditie van de bouwlanden.

Het is heel opmerkelijk dat de regering van Somalië naast alle voedselproblemen en de medische zorg voor de nomaden, in elk kamp scholen heeft ingericht, waar men vrijblijvend les kan nemen. Als leraren worden honderden studenten uit Mogadishu ingezet.

In de provincie Ogaden (Oost-Ethiopië), die aan Somalië grenst, zijn ten slotte hevige regenbuien gevallen, maar ondanks deze hulp vallen er nog steeds doden door ondervoeding. Kinderen lijden aan acute ondervoeding, die dikwijls te ver is gevorderd om nog te kunnen genezen tegen de tijd dat ze in de opvangcentra aankomen.

De regens hebben een spoor van verwoeste en overstromde wegen achtergelaten, waardoor de distributie van het voedsel soms onmogelijk wordt. De problemen op langere termijn, zoals de ontwikkeling van het platteland en vestiging van de behoeftige nomaden, wier vee is gestorven, zijn geweldig omvangrijk. Bij elkaar zijn er ongeveer 400.000 mensen door de droogte getroffen. Dit zijn bijna allemaal nomaden — herders, die Somalisch spreken.

## Opvangcentra

De militaire regering van Ethiopië heeft studenten en legereenheden naar het getroffen gebied gestuurd om opvangcentra in te richten en heeft een beroep voor hulp op internationale organisaties gedaan. Een enkele soldaat heeft een van de grootste kampen bijna in zijn eentje draaiende gehouden. Een deel van de moeilijkheid om in Ogaden effectieve hulp te verlenen is gelegen in de afstand van Addis Abeba en in de administratieve problemen waarvoor men wordt gesteld door Derge, de militaire regering. De administratie en leiding van de hulp is zwak. Er bestaat geen uniform voedselprogramma en weinig of geen toezicht bij de voedselmethode. Men schijnt weinig profijt te hebben van de ervaring die men verleden jaar in de provincie Wollo opdeed.

In het kamp Gebe bij Jijiga zijn bijvoorbeeld 3000 mensen, van wie het merendeel vrouwen en kinderen, en van wie enkelen van zeer ver zijn gekomen. Het aantal gaat dagelijks achteruit. Men geeft hen drie maaltijden per dag, bestaande uit gekookte tarwe en olie. Dit is voor volwassenen voldoende maar bijna van geen nut voor kleine kinderen.

De mate van ondervoeding blijkt uit het feit dat veel kinderen een arm-omvang hebben van minder dan 10,5 cm. Veel kinderen staan op het punt te sterven aan longontsteking. Ze zijn bijna onbeschuut voor de stormtroepen en hebben geen dekens. Dr. Tim Lusty, een dokter en boer uit Oxford, Engeland, heeft tweemaal de leiding gehad van een team in Ogaden. Hij is voorzitter van de medische team van Oxford en heeft zeer veel ervaring in het helpen bij noodtoestanden (opgedaan voor Oxfam in India en in het Wollogebied). Hij vertelt dat in Ogaden slechts een relatief klein deel van de nomaden is getroffen door de hongersnood, omdat het zwerven en weiden geregeld wordt door overeenkomsten tussen clans en familie. Hoe machtiger de groep, des te groter is hun bewegingsvrijheid.

Veel nomaden zijn daarom in staat geweest naar nattere gebieden te trekken en hebben zodoende veel van hun veestapel kunnen redden. De minst-machtigen, die niet in staat waren te verhuizen, lijdten nu honger. Dr. Lusty verklaarde dat er ongeveer 30.000 kinderen worden gevoed in opvangcentra, maar in sommige streken sterven er 200 kinderen per week van de honger. Sandra MacDonald en Bridget Eade, die onlangs in het grote Deghabur-kamp waren, 120 mijl ten zuidwesten van Harar, de provinciehoofdstad, vertelden: „Verscheidene ondervoede kinderen geven we drie keer per dag te eten, alhoewel het middaarmaal een probleem is vanwege de intense hitte — tot 50 graden Celsius. Een ander probleem is dat we voortdurend bij hevellingen worden geroepen“.

## Te laat

Een tweede team, onder leiding van Dr. Bill Watson uit Shrewsbury, is onlangs in Engeland teruggekeerd. Hij werd vergezeld door twee Londense verpleegsters, Ruth Woolridge en Solvig Starburg en door de verpleegster St. Mitchell uit Cambridge. In kamp Deghabur, waar 5000 nomaden huizen, sterven iedere dag drie volwassenen en tussen de 28 en 35 kinderen. De verpleegsters zeggen: „Het is ongelukkig hoe goed de meeste kinderen op een voedselprogramma reageren, maar er komen er veel te laat in de kampen aan om goed te worden“.

Ruth Woolridge bracht verslag uit over Kebridehar, een kamp met 11.000 bewoners, van wie honderden kinderen met marasmen tussen de één en tien jaar en veel doden. Marasmen is, een bepaalde staat van uithongering, veroorzaakt door gebrek aan calorieën. Ondanks de regen is het niet duidelijk hoe lang de noodtoestand nog zal duren, veroorzaakt door de hongersnood, die in Ogaden 5000 en in Somalië 15.000 slachtoffers heeft gemaakt. Wederopbouw zal in Ogaden moeilijker zijn dan in het Wollogebied. Omdat het dunner is bevolkt, is het verlies van de veestapel veel ernstiger. De regering zal moeten overwegen of terugplaatsing mogelijk of wenselijk is. Enkele nomaden hebben een start gemaakt met de vestiging in begrensd gebied en aanvaarden hulp van de regering bij de start van de oogst.

## commentaar

## Werkloos

Het arbeidsbureau in Aken is niet erg optimistisch over de werkgelegenheid in de komende maanden. Volgens mededelingen van directeur Winkel zal het aantal inwoners in het gebied rond Aken met 12.500 toenemen, terwijl het aantal bedrijven steeds kleiner wordt. Bedenk daarbij dat dagelijks 33.000 beroepspendelaars hun brood in Aken komen verdienen, dan wordt de problematiek ook voor onze Limburgse arbeidsmarkt beangstigend. Vakbonden in Duitsland hebben keihard gezegd dat de bondsregering te optimistisch is geweest over het aantrekken van de conjunctuur. Er zal in de tweede helft van dit jaar beslist geen verbetering optreden.

Nog veel beangstigender echter is dat 63 procent van de werklozen geen voltijdse beroepsopleiding gevolgd heeft. Met andere woorden, het zijn vooral ongeschoolden of half geschoolden die de dupe dreigen te worden van het tekort aan werkgelegenheid. Juist onder de pendelaars zijn heel wat mensen die gerekend kunnen worden tot de categorie ongeschoolden. In Limburg vinden zij geen werk, omdat steeds meer een beroep gedaan wordt op vakkrachten en in Duitsland komen zij op straat te staan, omdat ook daar de voorkeur wordt gegeven aan vakkrachten. Een paar honderd mensen dreigen tussen wal en schip te raken zonder hoop op zinvol werk in de nabije toekomst.

Wien's schuld is dat? Natuurlijk, op de eerste plaats moeten de werknemers de hand in eigen boezem steken. Vaak hebben zij geld verdiend, hoger aan geslagen dan jarenlange beroepsopleiding. Schuldig zijn echter ook de bedrijven die in het kader van de herstructurering naar Limburg gekomen zijn. Zij hebben de werknemers in veel gevallen wel opgeleid voor werkzaamheden voor eigen bedrijf, maar nagelaten een goede vakopleiding te geven. Schuldig zijn ook vakbonden die te weinig nadruk hebben gelegd — in het verleden althans — op de waarde van goede omscholing en scholing. Arbeidsvoorziening en ministerie van Sociale Zaken voeren de laatste maanden een intensieve campagne voor scholing, her- en omscholing. Wellicht zou het aanbeveling verdienen om de honderden mensen die nu niet aan de slag kunnen als gevolg van de economische depressie in staat te stellen een vakopleiding te volgen.

H.T.H.

## Groei en bezuiniging

In de landen van de Organisatie van Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) zijn op dit moment in totaal 15 miljoen werklozen, een aantal dat groter is dan de gehele bevolking van Nederland. In feite is de arbeidsmarkt nog zwakker omdat de ongeveer 10 miljoen gevallen van arbeidsbijvervoering hierin nog niet begrepen zijn. Ruim 5,5 procent van de actieve beroepsbevolking is werkloos. Deze toch wel trieste cijfers tonen aan dat de rem op de groei in de economie, principieel weliswaar van belang, in de praktijk van de werkelijkheid grote offers vraagt van miljoenen individuen. Nu schrijven de deskundigen van de OESO weliswaar dat de recessie heeft bijgedragen tot matiging van de inflatie, maar dat wil niet zeggen dat daardoor de economie in herstel is geraakt. Ook al is het gemiddelde inflatietempo in de OESO-landen afgezwakt van 15 procent op jaarbasis naar 10 procent, dan blijft toch nog altijd de moeilijke taak om de toverformule te vinden, die het mogelijk maakt zonder noemenswaardige groei toch vooruit te gaan. Het dilemma voor vele regeringen — waaronder ook die van Nederland — is dat men principieel de groei wil afremmen, maar dat hierdoor zo'n rare situatie ontstaat, dat de staat zelf met miljarden moet bijspringen. Dat betekent steeds meer uitgaven uit de staatskas. De Staat, als principieel prediker van de bezuiniging, moet om die bezuiniging waar te maken ongelukkig veel geld uitgeven. Dat is de grote contradictie van dit moment. Hierdoor ook worden begrotingstekorten gekweekt, die op korte termijn maar vooral op lange termijn toekomstige generaties, die het financiële bewind moeten voeren, voor grote problemen zullen plaatsen. Dat de OESO in het kader van de ontwikkeling van de schuldenlasten van de westerse landen zich beperkt tot een zeer flauwe indicatie van een opleving in de wereld-economie, is begrijpelijk omdat elke voorspelling een slag in de lucht is, zoals de Duitse bondskanselier Schmidt al zo vaak heeft onderhouden.

B.F.

## Officiële mededelingen

## GEMEENTE GELEEN

## BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge artikel 28 lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van 23 juli 1975 af getuigende één maand voor eenieder tot gemeentesecretarie, kamer 306, tel. ingang 10 het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 30 juni 1975, nummer BS 1217, met het daarbij goedgekeurde bestemmingsplan „Pieterstraat — Pechstrat“, vastgesteld bij raadsbesluit van 14 november 1974, nummer 86 en geldende voor een gebied, gelegen nabij de hoek Pieterstraat — Pechstrat.

Omdat er met betrekking tot dit bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend noch bij de gemeenteraad noch bij Gedeputeerde Staten bestaat er krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid meer om beroep in te stellen bij de Kroon.

Geleen, 16 juli 1975.

De burgemeester van Geleen

## Peetvader II: meesterlijk, briljant, boeiend

The Godfather II, de meer dan drie uur durende film van regisseur en producer Francis Ford Coppola, gaat juist als The Godfather I maanden lang veel publiek naar de bioscopen trekken. De film is knap geregisseerd, is van begin tot het einde boeiend van verhaal, ze is verrassend van sfeer mede door de magistrale fotografie en ze onthult in de karakters der hoofdpersonages een kijk op de machten in de Verenigde Staten die verbijsterend, onthutsend, ja angstwekkend overkomt. De laatste zin die de hoofdfiguur van de film, Michael Corleone, met veel nadruk uitspreekt is: „als er één zaak in de wereld zeker is, dan is het, dat iedereen kan gedood worden. Op dat moment is de feitelijke antagonist van de nieuwe Peetvader Michael Corleone, de rijke Joodse zakenman Hyman Roth, op wie door de mafia-bende reeds een aanslag is gepleegd die hij nog te boven is gekomen, nog in leven.

Hij heeft geen toegang gekregen in Israël waar hij zijn laatste levensdagen wilde slijten — in de veronderstelling dat hij daar tenminste veilig zou zijn — werd niet toegelaten in twee zuidelijke Amerikaanse staten en doet het dan voorkomen als komt hij in zijn land terug om voor de presidentsverkiezing nog eenmaal zijn stem te kunnen uitbrengen. Streng bewaakt door een politie-cordon loopt Hyman Roth, twintig jaar lang koketterend met een hart-aandoening maar nog gloriërend om de macht die hij door zijn reusachtig kapitaal verworven heeft, van het vliegveld naar zijn huiskades. Opeens knallen een paar schoten en hij wordt recht in het hart getroffen. Op het water in de buurt van de nederzetting der Corleones biddt een huisgenoot van de peetvader een wees gegroette in de hoop op die manier een visje te verschalken voor het zoonje van de Maffialeider. Vrijwel in alle gevallen waarbij men geconfronteerd wordt met een vroomheidsuiting door de katholieke Italianen die zich rond de Corleones hebben geschaard, bij een processie in Sicilië, bij het feest van Sint-Rochus in New York, bij een com-

muniefeest, wordt op een ander adres door de Mafia-groep een moordenaarsgepleegd. Het kan tenkenend zijn voor de hypocriete mentaliteit van de Peetvader en zijn aanhangers, waarvoor de folkloristische en spectaculaire katholieke gebruiken slechts schijnt te dienen als dekmantel voor de misdaad, op de duur lijkt deze voorstelling van zaken niet reëel meer. Wat de kijker naar de film immers al gauw door heeft, zou de FBI toch ook wel in de gaten moeten hebben. Maar men heeft dan ook te maken met een film die ook nog wil overtuigen door de overdriving. Zij wil de Amerikaanse hypocrisie ontmaskeren.

De film zet metzen in op een meesterlijk niveau. In Sicilië wordt een vendetta beslecht die alle daar woonachtige Andolini's het leven kost op de jeugdige Vito na. Als de begrafenistoestel door een droge rivier trekt, begeleid door Moors-Saracenen tromgeroel, klinken een paar schoten en blijft de oudste Andolini dood tussen de rotsstenen achter. Zijn moeder smeekt de moordenaar haar laatste zoon te sparen. Hij wijst die smeekbede af, want hij weet dat ook die jongen, eenmaal volwassen geworden, de moordenaar van zijn familie zal willen wreken. Tijdens een korte schermuitseling, waarbij ook de moeder wordt neergeschoten, ontkomt de kleine Vito. In het volgende tafereel zit hij op een boot die met tal van Italiaanse landgenoten in de haven van New York aankomt. De ontwikkeling van de jonge Vito tot de figuur die de peetvader van deel I wordt, wordt met tussenpozen in deel II aan de hand van heel kleurige uitgevoerde sequensen verteld. Knap van Coppola is de compositie hiervan. De ontwikkeling tot zakenman en misdadiger van

Peetvader I is een memo voor Peetvader II. Er wordt gewiticht in de tijd, maar in een ritme dat het filmverhaal door zijn boeiend op- en-er tot een stromend geheel maakt. Geen moment bespeurt men iets van een haat of van een aarzeling. Alle grote hoofdstukken komen er in grote stijl uitgewerkt gaaf uit. Zoals het geval van Vito in New York, die een landgenoot, levend van chantage zijner lotgenoten eerst inpalmte en dan afmaakte tijdens een processie. Of het hoofdstuk in Havana, op het moment dat de guerrilleros van Fidel Castro daar de macht overnamen terwijl in het feestpaleis de plutocratische Amerikanen nog bezig zijn hun glorieuze affaires samen met de president verder uit te werken. Of de bijzonder interessante rechtszitting waarbij het erop lijkt, dat de Peetvader eindelijk kan worden gegrepen, want men heeft een getuigenis onder ede van een landgenoot die persoonlijk van hem een moordopdracht heeft gekregen. Hier wordt een menselijk verrassingsmoment echt psychologisch uitgekend in het spel gebracht. Een ander aspect is de verhouding tussen Michael Corleone, de peetvader, en zijn vrouw Kay. De lijn van het eerste deel kan niet worden aangehouden, want daarin verscheen zij tenslotte als een katholieke bekeerlinge die nooit iets boosaardigs zou doen. In Peetvader II breekt zij met haar man, een houding die gezien zijn Peetvadersverplichting, en de daarmee verbonden voortdurende leugenchachtigheid, men als onontkoombaar ervaart. Peetvader II is een

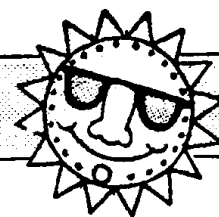
film over het geweld in de machtigste staat van de wereld. Zij is daarbij niet eenzijdig, want meteen al zit een senator uit Nevada tegenover de Italo-Amerikaan Corleone en ze geven elkaar niets toe in huichelarij of misdadigheid. De Italiaan is tenminste nog zo eerlijk voor zijn huichelachtigheid — waartoe velen van zijn soort wel hun toevlucht moesten nemen om in leven te blijven — uit te komen, de senator is dan zo openhartig de Italianen te vertellen, dat hij zijn soort als rot tuig beschouwt dat hij enkel haat. De rolbezetting is, ook zonder een Marlon Brando die men aan het einde in een flash back eigenlijk wel had moeten zien, voortreffelijk. Al Pacino maakte als de zoon van de Peetvader I in die eerste film al een grootse indruk. Nu is hij in elke scène het spel zo meester dat men hem niet spoedig zal vergeten. Voor de eerste peetvader Vito speelt Robert de Niro. Zijn suggestief spel, eenvoudig maar zo intrigerend als de glimlach van de Mona Lisa, doet Brando tenslotte vergeeten. Een even sterke rol brengt Lee Strasberg die voor de rijke Joodse zakenman Hyman Roth speelt. Voor de 74-jarige directeur van een Acteurs Studio is zijn optreden een debuut in de film. Een acteur van klasse waarbij men na het zien van de film als merkwaardig vaststelt dat men bijna al de zinnen die hij heeft gezegd, letterlijk kan navertellen. De film draait te Heerlen in het Royal Theater, dagelijks om 14.15 en 19.30 uur.

Paul Haimon

(ADVERTENTIE)

NORIT betrouwbaar middel bij maagstoornissen





door Hubert Haenen

Maandagmiddag ben ik samen met Paul Haimon in het aards paradijs geweest. Zelf had ik het al eens op een winterse dag in februari gezien. Nu was Paul net zo onder de indruk van het paradijs als ik, toen ik er de eerste keer kwam. Zoveel volkomen romantiek, zoveel oernatuur had hij zo dicht bij huis nooit verwacht. In dat paradijs dringt de brutale stem van de beschaving niet door.

De toon wordt er, als strijkers in een orkest, aangegeven door het ruisen van water en wind. Tussen de dikke stammen van de dennen, die als majestueuze zuilen van een katedraal oprijzen, heerst een sacrale sfeer. Het licht wordt, als bij glas-in-loodramen kleurig gezeefd door de groene naaldeen in de hoge kruinen. Het is een stukje oerland, vroeger nooit bedwongen door de mens, nu door de mens beschermd.

## Forsthaus

Wilt u zelf ook dat paradijs ontdekken, dan vindt u het tussen Eupen en Monschau. Misschien bent u er al talloze malen voorbij gereden zonder te beseffen wat u links liet liggen. Vanuit Valkenburg was de afstand tot het paradijs ruim veertig kilometer. Geen eeuwigheid dus. De onbewaakte poort ligt bij het Forsthaus Ternell (Maison Forestière) aan de rechterkant van de weg enkele kilometers buiten Eupen, aan de weg Eupen-Monschau. Even voorbij dit Forsthaus — in het gebied waar u nu bent spreekt men Duits — is een parkeerplaats voor uw auto. Rechts van het Forsthaus voert een smalle asfaltweg u de stille in. Deze weg wordt door de boswachters gebruikt voor houtafvoer. Na een kleine honderd meter komen we aan de rand van een waterrijk bos. Overal hoor je onzichtbare, kleine stroompjes mummelen. Bij een houten boswachtershuisje, voor een bruggetje gaan we rechts het bos in. Links van ons een beekje dat we steeds blijven volgen. Al gauw gaan we vrij steil naar beneden.

# Wandelen in het aards paradijs



steeds ruwer en dieper. Als u de bedding wilt blijven volgen, dan moet u vaker de oversteek naar de andere kant wagen en over omgevallen bomen klauteren. Soms moet je even de steile helling op. Het is bepaald geen zondagse wandeling want de helling is bezaaid met rotsblokken, hier en daar wat glad op het vochtige diepgroene mos en het oversteken van het beekje vergt wel wat „precisie“ wilt u geen nat pak halen in het (niet diepe) kristalheldere water.

dode stammen, de vele variaties groen van de mossen, de steenrode schimmels op boomtakken, de prachtige tekening in de rotsblokken. Ook de bedding van het beekje is een groot kleurenpalet, verlevendigd door het gesprankel van het water dat over de stenen schuurt en alles polijst.

## Hill

Het dal mondt uit in een groter dal: dat van het snelle riviertje de Hill. Er komt plotseling een einde aan het bos. We staan voor een zandpad. Ons naamloze stroompje gaat hier onder een bruggetje door. We gaan over dit bruggetje naar links. Maar eerst gaan we even kijken naar de plaats waar het bergstroompje zich in de Hill stort. Het watergeruis zwelt aan en tussen de bomen

openbaart zich deze Ardennenrivier, snel, breed, vol schuimkoppen, wild. de bedding bezaaid met grote keien. Het dal van de Hill is breed, omgeven door steile hellingen. Er groeien dennen met een stamomvang van wel drie meter. Dit zijn de bomen waar hoge masten van gemaakt zouden kunnen worden. We gaan nu terug naar het bruggetje en volgen het pad stroomopwaarts (als u met uw rug naar de Hill toestaat betekent dat rechts). Kijk wel uit dat u de goede richting hier neemt, anders kunt u hier uren zwerven voordat u weer op uw uitgangspunt bent. Voorlopig onttrekt een brede zoom van bomen en struiken het riviertje aan ons oog. Toch weet je dat de Hill dichtbij is. Zijn stem blijft je horen. Een paar honderd meter verderop ligt, hoog op de helling een rotsformatie die er uitziet als een fort. Vanaf de hellingen storten zich beekjes met geraas in de Hill. Als je even blijft staan op het punt waar het beekje onder de weg verdwijnt hoor je een waterorkest in stereo. Links het kabbelgeluid van de beekjes, rechts de Hill als basso-continuo op de achtergrond. Vanaf dit punt blijven we de Hill zien; riviertje dat zijn heldere water

met grote snelheid over de eershoudende bedding verder stuurt. Bij paal 72 gaat een pad scherp links naar boven. Het voert u hoog boven het dal uit. Al snel ligt de Hill tientallen meters beneden u. Hier kun je nog zwak zijn stem horen. Hier is het uitzicht op het dal met zijn indrukwekkende bomen grandioos. We volgen het pad dat ons nu rechts af naar het plateau voert. Aan de kant prachtige rotsformaties. U komt uit op het asfaltpad dat u links aanhoudend naar uw auto terug brengt. We maakten deze wandeling op ons gemak in twee uur tijd. Stevige schoenen of laarzen aantrekken. Het gebied waar u nu hebt gewandeld maakt deel uit van het Herzogenwald aan de rand van de

Hoge Venen. Het riviertje de Hill vormde vele honderden jaren de grens tussen verschillende staten en staatjes.

## Dorstig

De wandeling kunt u erg goed combineren met een bezoek aan Monschau dat enkele kilometers verderop ligt. Ook Eupen is best de moeite van een bezoek waard. Vlak voor Eupen ligt nog een bezienswaardige stuwdam, en in het centrum van Eupen zijn typisch Belgische cafeetjes te vinden die een lekkere kop koffie of een goed glas (trappisten) bier serveren. Een wandeling in het paradijs kan dorstig maken.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE BERG EN TERBLIJT BEKENDBAAR

De burgemeester der gemeente Berg en Terblijt maakt bekend, dat de raad, dezer gemeente in zijn vergadering van 30 juni 1975 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor de buitengebieden.

Dit voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeenschapssecretarie voor eenieder ter inzage.

Berg en Terblijt, 23 juli 1975

De burgemeester voornoemd,  
F. J. A. van de Loo

### GEMEENTE MUNSTERGELEEN OPENBARE BEKENDBAAR

De burgemeester van Munstergeleen brengt ter openbare kennis, dat ter gemeenschapssecretarie, afd. Algemene Zaken, met ingang van 24 juli 1975, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp tot wijziging van het bestemmingsplan „Munstergeleen 1971“.

Deze wijziging houdt in een aanpassing van de gebruiksvoorschriften. Gedurende genoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen de wijziging van dit bestemmingsplan.

Munstergeleen, 23 juli 1975

De burgemeester voornoemd,  
A. L. E. Wagemans

## puzzel van de dag

Negen weken lang publiceert het Limburgs Dagblad van dinsdag tot en met vrijdag iedere dag twee puzzels voor zijn fervente puzzelaars. Een van beide puzzels is steeds een kruiswoordraadsel, dat als prijspuzzel fungeert. De andere puzzel kan worden beschouwd als een vakantiepuzzel en geldt dus uitsluitend als amusement.

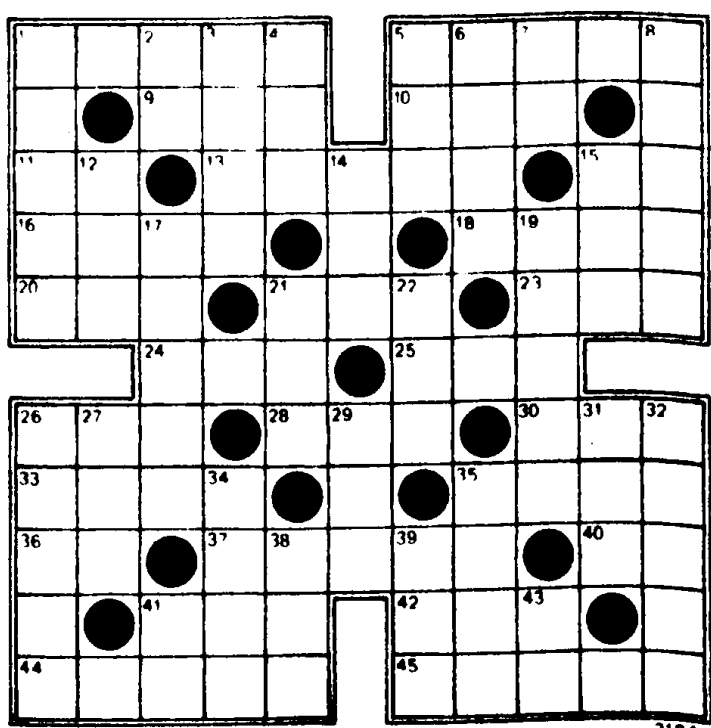
Iedere zaterdag vinden onze lezers bovendien een groot kruiswoordraadsel in onze krant, dat eveneens is bestemd om de vrije vakantieurtjes op een aangename manier door te brengen. Als u aan de prijspuzzels (dus vier puzzels per week) wilt deelnemen, hoeft u niets anders te doen, dan de letters L en D te tellen, die in de prijspuzzels voorkomen. Het totaal aantal letters L en D, dat u gedurende een hele week (dus van in totaal vier prijspuzzels) hebt gevonden, schrijft u op een briefkaart.

Deze briefkaart dient uiterlijk woensdag 30 juli in het bezit te zijn van de 'Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen.'

In onze krant van zaterdag vindt u dan de uitslag en de prijswinnaars.

Voor goede oplossers stellen we iedere week een boeke- of platebon ter waarde van f 25,— beschikbaar.

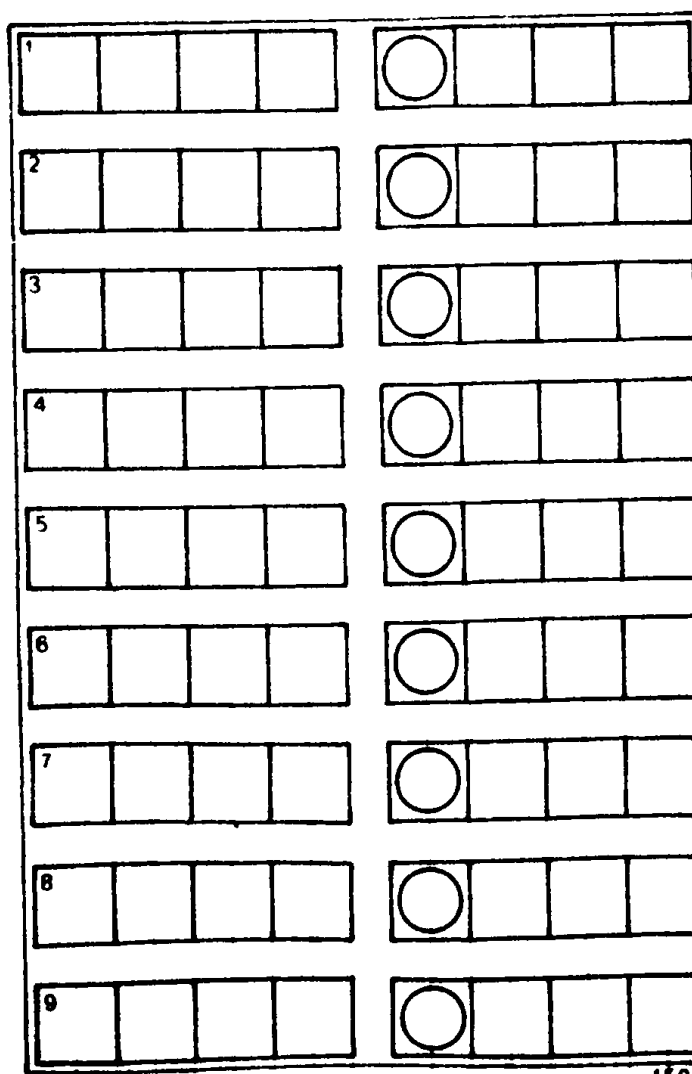
## Prijspuzzel



- Horizontaal:**
- geestelijke
  - nauwelijks
  - Engels telwoord
  - juist
  - aankomend (afk.)
  - afbeelding van een heilige
  - opgenomen geld (afk.)
  - steraad
  - vrouw
  - groente
  - bar
  - vis
  - rivier in Engeland
  - Europeaan
  - Engels bier
  - register
  - ongeletterd
  - bloembed
  - wreed keizer
  - rivier in Italië
  - meisjesnaam
  - boksterm (afk.)
  - streling
  - telwoord
  - schoenmakersgerei
  - houding

- Verticaal:**
- kleur
  - tegenover (afk.)
  - uniek
  - elasticiteit
  - berg op de Filipijnen
  - korf
  - Post Scriptum (afk.)
  - schrijftijl
  - koud
  - ijzerhoudende grond
  - grootmoeder
  - dichterbij
  - planeet
  - roem
  - kreet
  - vrucht
  - jongensnaam
  - vreemde munt
  - zwaardwalvis
  - doodslag met voorbedacht rade
  - zuivelproduct
  - schoenmakersgerei
  - aanwijzend voornaamwoord
  - onderdier
  - Archi Episcopus (afk.)
  - achter

## Vakantiepuzzel



### Anagram

Op iedere regel komen twee woorden te staan, die steeds uit dezelfde letters zijn samengesteld. Bij juiste invulling ontstaat in de cirkeltjes — van boven naar beneden gelezen — een spreekwoord.

- op die plaats - advies
- melodie - plaats in Noord-Brabant
- slimme streek - rustig
- warm - bepaalde drank
- kledingstuk - venster
- landbouwer - kelder
- paar - plaats in Gelderland
- bier - as
- luizeel - deel van de voet

## Vandaag in Pavillon

Met de jeugd naar Gussini show

Als u vandaag uw kinderen een plezier wilt doen, ga dan met ze naar de Gussini-jeugdrevue die vanmiddag in het Pavillon in Valkenburg wordt gehouden. Die Gussini-jeugdrevue wordt gegeven door de goochelaar Jo Mathijssen uit Voerendaal, een man die al jaren met succes voor kinderen (maar ook voor volwassenen) optreedt onder de naam Gussini. Zijn shows voor volwassenen geeft hij onder de naam Guss Herlee. Gussini komt in het eerste deel van het programma op als magische kok samen met de kinderen in de zaal, die hij allemaal naar voren roept, terwijl de ouders achteraan ook duidelijk zitten te genieten, gaat hij een cake bakken. Ocharm. Alles mislukte en de kinderen gieren van het lachen bij het gestuntel. De suiker blijft in overvloed uit een pot stromen, melk wordt limonade en aan het einde is er niets meer over van de ingrediënten waarmee de cake gebakken moet worden. Geen kind in de zaal gelooft meer dat er toch nog een echte cake uit de pan komt. Maar als ze met alle macht toverspreken roepen komt er toch een echte cake na het nodige magische vuurwerk uit het niets te voorschijn. Een meisje dat mocht



assisteren krijgt koksmuts, cake en schortje mee naar huis.

## Toverdoos

Na de pauze haalt Gussini een jongetje uit de zaal en kleedt hem helemaal aan als een echte tovenaars. Hij leert de knul een paar trucs en na afloop mag de assistent de goochelstok mee naar huis nemen en hij krijgt bovendien een echte goocheldoos mee. Daar zal lang over na gesproken worden. In dit tweede gedeelte brengt Gussini heerlijke, op de kinderen aangepaste trucs. De voorstelling begint vanmiddag om drie uur. Bij mooi weer wordt het dak van het Pavillon lekker open geschoven en bij slecht weer gebeurt alles binnen. Wilt u zelf eens een goochelaar in huis hebben voor een feestje of partijtje, bel dan Jo Mathijssen. Tegget 79, Voerendaal, telefoon 04446-2319.

(ADVERTENTIE)



maak je niet dik  
stimorol kauwgom  
eet je niet op

# Vakantie uit Luchtjes

## Kampeercentrum „Brunssum“

## Limburgse campings kritisch bekeken

door Will J. Poulssen

Het zonnige weer van de laatste weken heeft veel vakantievaarders doen besluiten tent of caravan op een van de talrijke Limburgse campings neer te zetten. Ik bezocht een aantal van deze kampeerterrainen, om vast te stellen of de kampeersers er een verblijf vinden dat aan de eisen voldoet. Bij mijn bezoeken lette ik op de aanleg van de accommodatie, zindelijkheid (vooral was- en toiletgelegenheden), recreatiemogelijkheden en prijzen van levensmiddelen in de (voor zover aanwezig) kampwinkels. Mijn bevindingen waren over het algemeen zeer positief. In vergelijking met bepaalde ervaringen die ik in het buitenland opdeed, konden de door mij bezochte Limburgse campings de toets van de kritiek ruimschoots doorstaan.

In Brunssum bezocht ik Kampeercentrum „Brunssum“ (ook wel „Heidecamping“) genoemd aan de Akerstraat 153. De natuurlijke gesteldheid van het terrein maakt deze camping tot een bijzonder aantrekkelijk oord. Loof- en naaldbomen zorgen voor een aparte en schaduwrijke entourage. De begroeide zandige bodem biedt op regenachtige dagen het voordeel van een snelle waterafvoer. Vrijwel alle paden zijn er geasfalteerd. Er is ruimschoots ruimte tussen de 350 tenten of caravans, die op het golvende terrein geplaatst kunnen worden. De „privacy“ komt daardoor weinig of niet in het gedrang. Was- en toiletgelegenheden zijn in twee gebouwen ondergebracht, waarvan één in moderne bouwstijl is opgetrokken. Douches met warm en koud water zijn eveneens aanwezig. De zindelijkheid van de diverse ruimten liet bij mijn bezoek niets te wensen over. Bij de ingang van het terrein ligt een ruime kantine met een gezellig en functioneel interieur: lange bar, enkele speelautomaten, juke-box, stereoinstallatie en kleurentelevisie. Enkele prijzen van consumpties: glas bier, frisdrank of koffie f 0.90; sherry f 1.40; jenever f 1.10; halve liter pills f 1.75. In de kampwinkel is een groot assortiment levensmiddelen voorradig. De prijzen van de diverse artikelen zijn vrijwel gelijk aan die in supermarkten. Exploitant de heer W. Wasterval: „Alleen al vanwege mijn politieke overtuiging hou ik de prijzen normaal“.

De leiding van de camping is actief

bij het creëren van mogelijkheden tot ontspanning. Zij organiseert droppings, wandelingen door de nabij gelegen Brunssummerheide (in samenwerking met IVN), voetbalwedstrijden en tekenwedstrijden voor de kinderen. Op het terrein is een apart veldje aangelegd voor het spelen van volleybal. Mogelijkheid tot zwemmen is er in het nabijgelegen bad „De Zeekoelen“. In de kantine treden af en toe orkesten en een disk-jockey op. Het uitgebreide complex beschikt niet over een restaurant. Er is ook geen aparte droog- en strijkinrichting. Evenmin zijn er wasautomaten aanwezig. Voor het verblijf betalen de vakantievaarders per dag prijzen van f 1.90 per persoon, per tent (of caravan) en per auto (of brommer).













# CO-OP \* PRIJZENSLAG

## KIENE KOPERS KIEZEN CO-OP



**DIEPVRIES  
KRAKER  
MINI  
FRIKAN-  
DELLEN**  
20 stuks  
van 3.60 voor  
**2.98**

**KERS VERS UIT EIGEN BAKKERIJ  
LINZEN ABRIKOZEN VLA**  
van 5.95 voor **5.40**  
**4 KERSEN STUKJES**  
van 2.80 voor **2.39**

**HET  
VOORTREFFELIJKE  
WASMIDDEL!**

# OMO

**DRAAGKARTON**  
van 8.10 voor

## 5.95



**DE CHEF-SLAGER PRESENTEERT  
TOPKWALITEIT**

<b>BRAADSTUK</b>	hele kilo	<b>10.95</b>
<b>SOEPVLEES met been</b>	per kilo	<b>4.50</b>
<b>ROSBIEF extra mals</b>	500 gram	<b>7.98</b>
<b>RUNDERGEHAKT</b>	300 gram	<b>2.98</b>
<b>HONGAARSE MIX</b>	150 gram	<b>0.98</b>
Allerfijste gekookte <b>ACHTERHAM</b>	100 gram	<b>1.25</b>
<b>Rechte DROOGWORST</b>	± 225 gram per stuk	<b>2.79</b>



## CO/OP EUROPA KRAKERS

★ **DUYVIS** ★ **KROEPOEK**  
per pak 0.99  
2 pakken van 1.98 voor **1.49**

**MAGGI AROMA**  
de grote fles van 5.72 voor **4.72**

**DOPERWTEN** ★ extra fijn ★  
literblik van 1.98 voor **1.59**

**PATENTBLOEM**  
hele kilo van 1.19 voor **0.84**

**JAFFA SINAS**  
3 bakers van 1.47 voor **1.19**

- **NORDA** - **HARINGFILETS**  
per blik van 2.35 voor **1.98**

## unox

**TOMATENSOEP**  
4 borden blik van 1.35 voor **0.98**

**HAMBURGERS SPECIAAL**  
in braadjus van 2.79 voor **2.39**

**CO-OP  
CHOCOLADE HAGEL**  
★ **MELK** ★ 500 gram van 2.60 voor **2.39**  
★ **PUUR** ★ 500 gram van 2.40 voor **2.19**



## PILS BIER

hele krat inh. 12 Euroflessen  
van 7.08 voor

## 5.95

**NIEUW!!**

**MAGGI  
AARDAPPELPUREE**  
pak van 1.57 voor **1.19**

**SEVEN UP**  
hele literfles van 1.32 voor **1.09**

**PEDAALLEMMER-  
ZAKKEN**  
20 stuks geen 1.15 of 0.95 knalprijs **0.89**

**THEEZAKJES**  
★ Engelse melange ★  
per doos van 1.14 voor **0.99**

**DE ZEER BEKENDE  
7 KRUIDEN  
SHAMPOO**  
per fles van 4.30 voor **2.95**

**PANEERMEEL**  
per pak 0.62  
3 pakken van 1.86 voor **1.29**

**BEAUJOLAIS SUPERIEURES**  
★ appellation controlee ★  
voortreffelijke Franse wijn van 3.75 voor **3.25**

**ECHTE JOEGOSLAVISCHE  
RUNDERGOULASH**  
groot 400 grams blik van 2.45 voor **1.98**

**TOMATENPUREE**  
1e soort  
per blik 0.35 - 4 blikjes voor **1.00**

**ROSE ZALM**  
groot 220 grams blik van 2.98 voor **2.39**

**SAROMA PUDDING**  
alle smaken - per pak 0.49  
2 pakken van 0.98 voor **0.79**

**MANDARIJNTJES**  
per blik 0.85  
2 blikken van 1.70 voor **1.29**

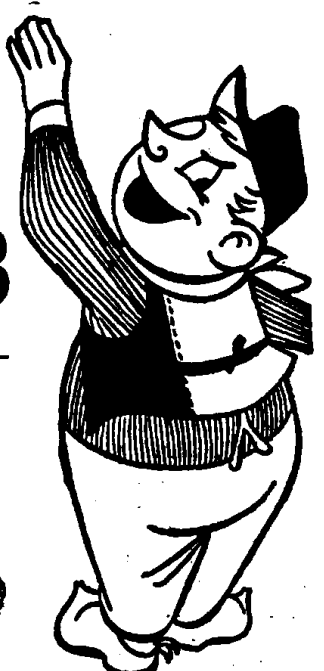
**OVERHEERLIJK  
ROOMIJS DE LUXE**  
hele literpot van 2.35 voor **1.85**

**SMIKKEL KAAS**  
- KORSTLOOS -

500 gram  
van 4.25 voor **3.98**

**CROX Halvarine**

kuijpe 250 gr.  
van 0.60 voor **0.39**



**NIEUWE OOGST!!**

FIJNE HANDAPPEL hele kilo  
**GOLDEN DELICIOUS 1.49**

**SINAASAPPELEN**  
8 dikke in net voor **1.98**

**PRACHTIGE  
KOMKOMMERS**  
NU per stuk **0.59**

**2 kilo  
TUINBONEN**  
**0.79**

**ZEER FIJNE  
TOMATEN**  
hele kilo **0.98**

## KASSA- SPETTERS

**SUIKER SPEK**  
HELE METER  
van 1.50 voor **0.89**  
**VICTORIA  
PANKY WAFELS**  
8 stuks van 1.35 voor **1.00**

**MAKRONS**  
HEERLIJK BANKET!  
6 stuks van 1.69 voor **1.39**  
- **NAPOLION** -  
**CITROENBALLEN**  
150 gram van 1.25 nu **0.89**

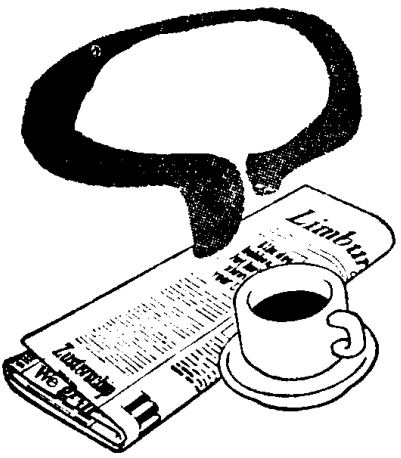
**EXTRA**

**TAFEL-  
AZIJN**  
DE GROTE FLES  
van 0.90 voor **0.59**

**HAAST  
U WEL**

**TOT  
ZE  
OP  
ZIJN**





Borden



De weggebruiker, die door de Wilhelminastraat in Sittard rijdt, kan sedert korte tijd moeiteloos de weg naar België en Duitsland vinden. Er zijn namelijk twee prachtige blauwe borden aan beide zijden van de weg geplaatst om elke chauffeur van de nodige problemen te ontlasten. Op het bord, dat naar België wijst, staat slechts een pijl, terwijl het bord, dat naar Duitsland wijst, twee pijlen bevat. Dit wijst op het feit dat de gemeente Sittard aanneemt dat de doorsnee chauffeur de weg naar België beter kent dan de weg naar Duitsland. Op zich is dit niet zo vreemd, want België kent sedert de invoer van de bekende Belgenmoppen een ongeken- de populariteit. Deze populariteit moet groter geacht worden, dan die van onze Duitse buren. Ondanks de laatste wereldkam- pioenschappen voetbal. Een bord, dat ons de weg naar En- deland zal vertellen, kunnen we in de nabije toekomst nog niet verwachten aangezien dit bord minimaal 3 pijltjes moet bevatten. Dit gezien het feit, dat de populariteit van Eng- land in ons landje ver achter- ligt bij die van onze buurlan- den.



Vraag

„Neemt U niet niet kwalijk, maar hoe kom ik hieruit?” Dat was de vraag van een wanhopi- ge bromfietserbestuurder aan en- kele terrasgangers op de Sittardse markt. Nadat hij en- kele malen om de markt was gereden had hij de cueve moed om deze vraag te stellen. Hoe- wel de markt in Sittard een zestal in- en uitvalswegen heeft kon de man geen keuze maken. Misschien kwam dit door zijn laaghangende helm. Hij wilde naar Maaseik. Zijn vraag bracht de nodige hilariteit te- weeg op de terrasjes langs de Sittardse markt.

## Grote onzekerheid over bouwbedrijf Sittardenaar

SITTARD/LISSABON — De re- gering van Portugal wil de bouw- onderneming Urbaco van de Sit- tardenaar Charles Féron onder een regeringsdirectie stellen. De huidige Nederlandse directie, zal daarbij op straat komen te staan. De ondernemingsraad van het bedrijf blijft voet bij stuk hou- den om directeur Féron voor het bedrijf te behouden. Charles Fé- ron is nog de enige buitenlandse ondernemer in de bouwsector die tot nu toe in Portugal is kunnen blijven. De overige buitenlanders,

alsmede grote Portugese bouw- ondernemers zijn naar elders ge- vlucht. Zekerheid over de situatie en vol- doende informatie krijgt de heer Féron niet. Door de laatste ont- wikkelingen in Portugal hebben de lopende zaken op de ministe- ries veel oponthoud. „Men heeft het er over dat het ministerie dat onze zaken behartigt, ontbon- den wordt. De malaise in het land wijt ik aan de werkloosheid. Al- leen in Lissabon zijn er in de bouw 100.000 werkzoekenden.

Een aantal daarvan bezetten de in aanbouw zijnde projecten die op het ogenblik stilstaan. Daar zijn ook gebouwen van onze fir- ma bij”, aldus de heer Féron. Omdat de banken in Portugal ge- nationaliseerd zijn is de crediet- verlening gestaakt. Daardoor heb- ben een groot aantal bouwbedrij- ven het werk moeten stilleggen of over moeten geven in handen van de regering. „Dat is niet de bedoeling. Wij houden het ook niet lang meer uit. Als de kre- dieten niet vlug loskomen is het

afgelopen”, zucht Charles Féron. De Portugese regering wil de kredieten pas weer verstrekken als de Nederlandse bouwonderne- mer Féron verder werkt met ge- nationaliseerde onderaannemers. „Dat sluit weer op problemen met de onderaannemers waar we nu mee werken. Dan komen die weer zonder werk. De firma Ur- baco kan werk bieden aan 200 man extra als de kredieten ver- strekt worden”, besluit de jonge Nederlandse bouwondernemer. Charles Féron beheert de bouw-



firma voor zijn kinderen die het bedrijf van zijn schoonvader erf- den. Zijn vrouw en kinderen ver- olijven in Argentinië. Zelf ziet hij nog steeds geen persoonlijk ge- vaar in Lissabon. Voor de intimi- datie schrikt hij niet terug. De ondernemingsraad staat achter hem. Dat is in tegenstelling tot wat bij andere bedrijven gebeurd is. Daar schreeuwden de onderne- mingsraden of arbeiderscommis- sies om het vertrek van de (voor het merendeel uit buitenlanders bestaande) directies.

## Samenwerking voorloper van gezondheidscentrum Groepspraktijk van artsen van start

Van onze speciale verslaggever

SITTARD — Vooruitlopend op het tostandkomen van een volledig ge- zondheidscentrum in de Sittardse binnenstad gaan vier Sittardse huis- artsen vanaf 1 september aan- stande daar beginnen met een

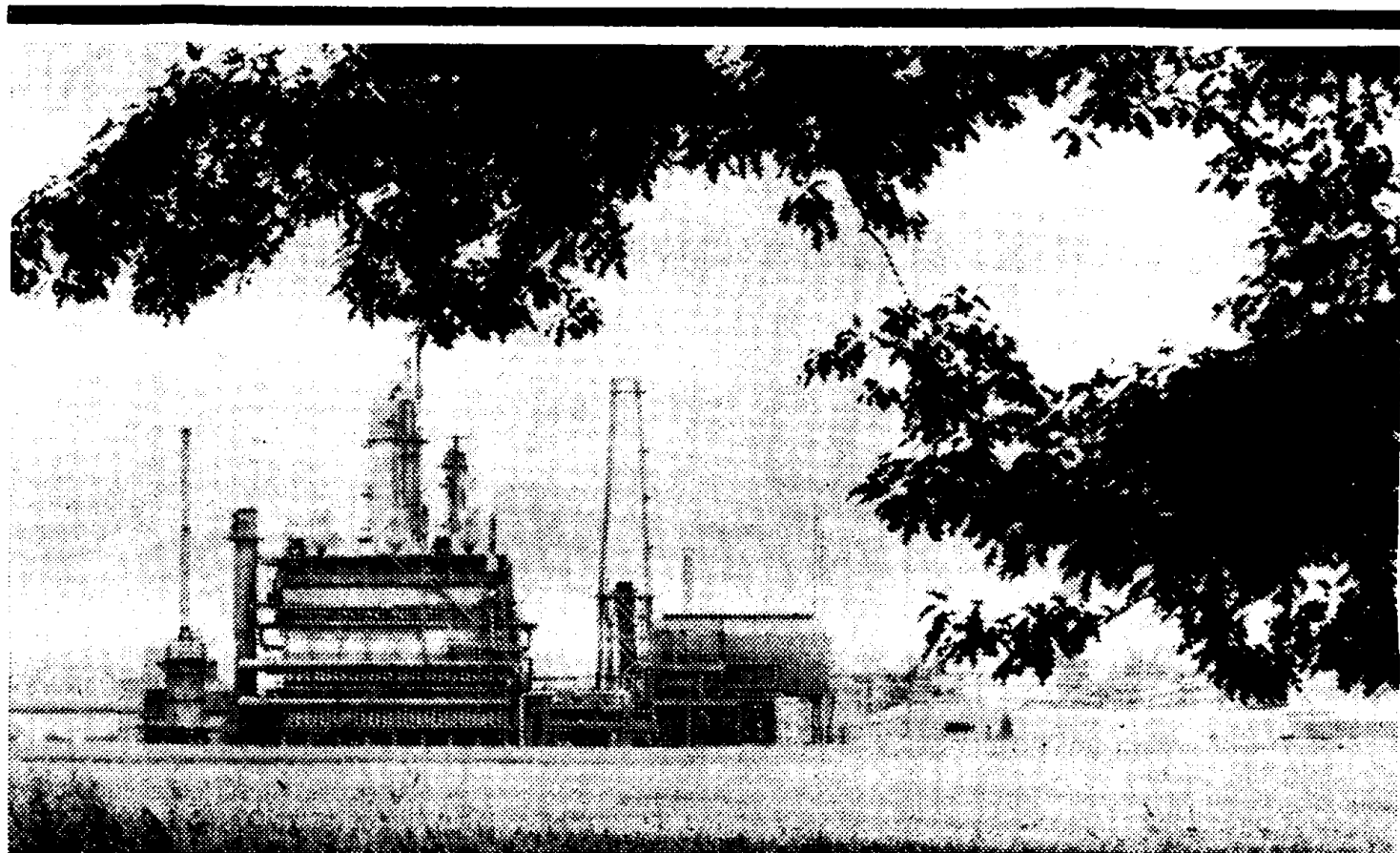
groepspraktijk. De groepspraktijk wordt begeleid door een agog van de medische faculteit in Maastricht. De vier artsen — dokter K. Garé, dokter H. Goovers, dokter J. Osse en dokter G. Godkewitsch — heb- ben voor een periode van drie jaar het pand Rijksweg 73 van de bouwvereniging Schreurs in Sittard gehuurd om er de groepspraktijk in te vestigen.

Het ligt in de bedoeling de groeps- praktijk te laten uitgroeien tot een gezondheidscentrum. Daarvan zal niets in huis komen voordat het Sittardse city-plan is verwezenlijkt. Er zal evenwel intussentijd wel worden gewerkt aan een meer ge- structureerd samenwerkingsverband van allerhand gezondheidsdiensten. Huisartsen, maatschappelijke hulp- verleners en de wijkverpleging voe- ren daarover nu al periodiek over- leg. Gestreefd wordt naar verdere ontplooiing van de samenwerking rond eind 1975. Voor het slagen van de centralisatie van de gezondheids- zorg in de Sittardse city zal een hervordering van de wijken voor wijkverpleging van het Groene Kruis noodzakelijk zijn.

### KOSTBAAR SOUVENIER GESTOLEN

SITTARD — Bij een familie in de Monseigneur Claessenstraat is in de nacht van maandag op dinsdag in- gebroken. De dieven namen een handtas van kangaroeler met daarin een collier van halfedelstenen mee. De gedupeerden zijn daardoor een pas verworven aandenken kwijt. De handtas en het collier had de familie een week geleden van vakantie meegebracht als aanden- ken aan familieleden in Australië.

De dieven namen verder nog docu- menten en een dure aansteker mee. Toen de familie D. thuiskwam stond de keukendeur open. Vermoed wordt dat men die vergeten heeft af te sluiten. In dezelfde buurt zijn ook twee fietsen gestolen. Die wer- den uit een garage ontvreemd waarvan de deur werd opengebro- ken. De politie brengt beide zaken met elkaar in verband en stelt een nauwgezet onderzoek in.



De ammoniakfabriek II langs de Urmonderweg in Sittard waarnaast de derde ammoniakfabriek gebouwd gaat worden.

## Ook nieuwe nafta-kraker in Geleen

# Volop nieuw werk door nieuwbouw DSM

Van onze verslaggever

GELEEN — De werkgelegenheid bij de bouw van nieuwe DSM bedrijven in Limburg, tussen Beek en Sittard stijgt in de komende drie jaar met 1100 arbeidsplaatsen. Er komt werk voor zeker 1700 nieuwe werknemers in toeleveringsbedrijven als de nieuwe naftakraker en de nieuwe ammoniak- fabriek op de locaties tussen Beek en Sittard klaar en in productie zijn.

De nieuwe ammoniakfabriek moet over drie jaar voor productie gereed zijn. Dan moet ook de nieuwe nafta- kraker op het DSM-terreincom- plex bij Beek in bedrijf gesteld wor- den. Voor de bouw van die nieuwe fabrieken zullen 500 werknemers aan het werk worden gezet en voorts zullen 2000 man bij de constructie van projecten van die nieuwe fa- brieken kunnen worden ingescha- keld. Met de bouw van beide fabriek- en 900 miljoen gulden gebouwd. Hoewel de vooruitzichten op korte termijn en de werkgelegenheid in de kunstvezel-industrie momenteel slecht zijn, baseren de verkoop-adv- seurs van DSM in Utrecht zich op

### Groecikansen

Sterke groecikansen bieden volgens de conerndirectie de twee am- moniakfabrieken in Beek, die nu uitge- kant zullen worden met een derde fabriek.

### Race

DSM huldigt de stelling dat „groet voor DSM geen doel op zichzelf is maar een middel om een zodanig in- ternationaal formaat te bereiken. Of te behouden”.

„Nalaten van groei zou bij de hur- tige stand van zaken in de interna- tionale chemische industrie het op- geven van chemische activiteiten en van de daarin bestaande werkgele- genheid impliceren”, aldus fr. Bo- gers. „niet alleen voor de chemie maar ongetwijfeld ook voor een aantal andere bedrijfstakken in ons land”. In verband met de nieuwe uitbreidingen huldigt de DSM-top het motief: „Nederland kan even- min als DSM eenzijdig van groei afzien en die aan anderen overlaten en toch hopen economisch succesvol in de race te blijven”.

## Nieuwe fabriek „milieu- vriendelijk”

Van onze verslaggever

GELEEN — De nieuwe ammoni- akfabriek die gebouwd zal wor- den op Sittards grondgebied (als de vereiste vergunningen zijn verleend) wordt door scheikun- dig-procesdirecteur ir. J. Ernst „milieuvriendelijk” genoemd. De fabriek werkt op aardgas en be- drijft verder geheel zichzelf op het stuk van hulpstoffen voor de fabricage. Enorme hoeveelheden stoom worden in dat fabricage- proces vrijgemaakt en tegelijk gebruikt. Iedere ammoniakfa- briek verdampt 300 ton water per dag.

DSM begon al ruim 40 jaar geleden met de fabricage van ammoniak met behulp van over- tolgig cokesovengas. Het proces is in de loop van die tientallen jaren ingrijpend verbeterd. De werknemers moesten in het be- gin in een voortdurende en pen- trante stank van ammoniak wer- ken. Nu is er van stank niets te bespeuren, binnen noch buiten de fabriek. De enorme hoeveel- heden koelwater „verdampten destijds in de als „handelsmerk” bekende hyperbolische koeltor- ren, maar later heeft men daar- voor rechthoekige koeltoren in vierkante gebouwen gebruikt.

Voor de nieuwe ammoniakfa- briek zal een hoge koeltoren ge- bouwd moeten worden die veel- zekelijks zal hebben met de koeler van de nieuwe Prins Claus centrale in Maasbracht. Voorts zullen bij de ammoniak- fabricage vrijkomende stikstof- en waterstofgasen in een specia- al neconstrueerde grondfakke- verbrand worden.

De ammoniakfabriek is grondlee- ger voor het hele chemische complex geweest. Na het in be- drijf komen van de nieuwe fa- briek zal de verwerking en fa- bricage van lae-dichtheid-polythe- nen, hoedichtheid polyethenen (plastiesoorten), monovinylochi- de, polyvinylchloride, EPDM- rubbers, polyureanen en acrylo- nitrië aanzienlijk kunnen worden uitgebreid.

## Zelfkanters lonken naar Sittard

Van onze verslaggever

TUDDERN — De belangengemeen- schap van Nederlanders in de West- Duitse Zelfkantengemeente lonkt naar de Nederlandse buurgemeente Sit- tard om een aantal voorzieningen verwezenlijkt te krijgen.

Na overleg met een drietal raadsle- den van Sittard is inmiddels door die belangengemeenschap gevraagd aan verschillende instanties om mogelij- kheden te scheppen:

- Dat het afvalwater van Tuddern via het Sittardse rioolnet kan worden geloosd.
- Dat er een culturele uitwisseling tussen Sittard en de Zelfkante- gemeenten op gang zal worden ge- bracht.

• Dat het zwembad Hateboer in Sit- tard beschikbaar kan komen voor schoolzwem-activiteiten.

### Spreekbuis

De belangengemeenschap van Ne- derlanders in de Zelfkant is de spreekbuis van de 1085 Nederlanders die na de terugge van dat gebied aan de Westduitse bondsrepubliek in 1963 zijn blijven of gaan wonen. Die belangengemeenschap heeft het af- gelopen jaar ook danig de trom ge- roerd om bepaalde burgerrechten — onder andere het kiezen van eigen vertegenwoordigers in de lokale be- sturen — te herkrijgen. Voor die eisen hebben ze inmiddels zowel bij Nederlandse parlementariërs als bij autoriteiten in Bonn een willig oor gevonden.

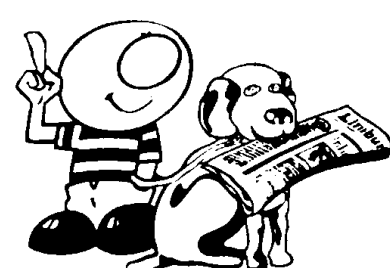
In Sittard heeft aanvankelijk alleen raadslid Theo Schmeitz zich het lot van de „Nederlandse Duitsers” aan- getrokken. Onlangs is er een bespre- king geweest waaraan ook de Sit- tardse raadsleden Huub Bemelmans en Noud Slegers en leden van de SPD-fractie in de gemeenteraad van Tuddern hebben deelgenomen. Na die bespreking zijn een aantal verzoeken gedaan aan het waterschap-zuive- ringsschap S.L.B.O. in Roermond, aan het S.L.O.S. in Sittard en aan de Stichting Cultureel Centrum in Sittard.

### Uitwisseling

In de brief aan het waterschap-zu- iveringsschap Limburg wordt herin- nerd aan een concept-contract dat vroeger al eens is opgesteld voor lo-

zing van afvalwater via het Sit- tardse rioleringssysteem maar dat nooit is ondertekend. „Evenals in Nederland is ons streven ook „rein water in de Maas” aldus ’t bestuur van de belangengemeenschap. Aan de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport in Sittard wordt niet alleen gevraagd om beschikbaarstelling van het zwembad Hateboer voor het schoolzwemmen maar wordt ook naar de gang van zaken rond de fi- nanciering daarvan gevraagd „zoals te doen gebruikelijk is bij de Ne- derlandse scholen”. „Bijzonder ge- interesseerd zijn wij ook in de mo- gelijkheden welke de sportverenig- ingen in de gemeente te bieden hebben”, werpt de belangengemeen- schap van Nederlanders in de Zelf- kant de vraag naar meer sportieve uitwisseling op.

Vandaag  
kun je gewoon  
niet zonder



En morgen dan?  
Neem een abonnement  
voor alle zekerheid!

Bon voor 'n  
fijne krant

Wilt u mij s.v.p.  
abonneren op het  
Limburgs Dagblad. Ter  
kennismaking ontvang ik  
de eerste twee weken alles  
gratis of betaal ik de eerste  
maand de helft van de prijs. \*)

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_

Zonder postzegel in een open en-  
veloppe zenden naar: Limburgs Dag-  
blad, Antwoordnummer 46, Heerlen.  
\*) Doorhalen wat niet van toepas-  
sing is.

Limburgs Dagblad  
'n fijne krant



KUNST  
te KEUR

## EXPOSITIE

## Guill Serpenti

Oer-Maastrichtenaar Guill. Serpenti exposeert in de Toonzalen van Dejong-Bergers, Grote Staat, Maastricht. Met zeven kruisjes achter de rug kan men zich erover verbazen dat Serpenti zijn palet heeft vernieuwd. Het is zeer licht en blij van toon, open, sprankelend van kleur en leven. Waren zijn bloemstukken, olie-vert op doek, in de vijftiger jaren ook nu niet lang in de toonzalen hangen! In hun genre zijn het juweeltjes. Dat Serpenti gebougeerd wordt door „de oude stad”, is niet van vandaag af. Zijn geliefkoosde boek van „Hasseltkade-Kesselskade, Papierfabriek, Maasboulevard en andere stadsgedichten” tonen ons een eeuwig jonge Serpenti. Een nieuwe liefde is „het Aldenhofpark”, dat hij in winterse en zomerse sfeer in beeld brengt. „Boesemweide”, een Limburgs tafereeltje met koeien, springt de collectie uit, terwijl zijn olieverven „Goudsberg bij Valkenburg”, als „ware in vlakken opgebouwd”, een nieuwe aanpak verrijken.

Als aquarellist wist Serpenti eveneens jaren geleden al naam te verwerven. „Maikolven” is een werk dat middels compositie, kleur en sfeer een gave en decoratieve muurvulling wordt. Meer subtiel is de aquarel „Fuchsia, niet in bloei”. Tekeningen en etsen brengen een welkome afwisseling in deze vrij homogene expositie van een levensvriendelijk kunstenaar, waarbij de 20 pct. Rijksaankoopsubsidie van toepassing is. M. M.

## LEKTUUR

## Ons erfdeel

Het tijdschrift *Ons Erfdeel* leidt al een lang bestaan, het telt 18 jaargangen, maar toch heeft men de indruk, dat men het in ons land nog te veel als een streekorgaan beschouwt voor de Vlaanderen. Van oorsprong was het dat min of meer ook. Het ontstond in de uiterste zuidhoek van Vlaanderen, met de uitgesproken bedoeling om aandacht te vragen voor de Nederlandstalige aanwezigheid in Noord-Frankrijk. Het eerste nummer dat in 1957 verscheen, voerde dan ook een tweetalige titel: *Ons Erfdeel-Notre Patrimoine*. De kring van medewerkers groeide zeer snel, ook de oplage moest telkens worden verhoogd, bij de twaalfde jaargang was de oplage niet minder dan 10.000 exemplaren. Tot dat toe was het tijdschrift nog geheel in particuliere handen, eigendom van zijn stichter Jozef Deleu uit het Belgische Rekken. Hij was, en is nog hoofddirecteur van het blad, zij het thans niet meer de enige, want hij deelt deze leidinggevende en beslissende taak met de Nederlandse Frits Niessen uit Raamsdonk. In 1970 heeft de redactie een Stichting *Ons Erfdeel* opgericht, in de eerste plaats om het tijdschrift aan een vaste financiële basis te helpen en om het verder te kunnen uitbouwen, maar vervolgens ook om de ideeën en initiatieven, het verbreiden van de Nederlandse cultuur, ook op andere wijze te bevorderen. Daarom werd in 1972 een Diaalocentrum te Rekken opgericht. Dit kon mede gebeuren dankzij steun van gemeentelijke overheden en van particulieren. In 1971 kwam ook officieel de Nederlandse Stichting *Ons Erfdeel* tot stand met als voorzitter Mr. Philip Houben die in Joure woont.

Het tijdschrift biedt jaarlijks vijf nummers van rond 160 pagina's aan zijn intekenaren, de abonnementsprijs is f 26,—. Naast *Ons Erfdeel* geeft de Stichting ook een Franstalig blad van ongeveer gelijke inhoud uit, onder de naam *Séparation*, revue de culture néerlandaise, bedoeld om de Franstaligen in Frankrijk, Zwitserland, België en Canada informatie te brengen over de Nederlandse cultuur en samenleving in België en Nederland. In het jongste nummer van *Ons Erfdeel* komt men uitvoerige beschouwingen tegen over o.a. de dichter Leo Vroman bij gelegenheid van diens 60e verjaardag, over de vertaler Manfred Wolf, over Albijn van den Abele en het kunstenaarsdorp Sint-Martens-Latem, over nieuwe Nederlandse films waaraan Dick Ouwendijk een objectieve beschouwing wijdt, en over de herontdekte schilder Alma Tademä die door drs. Hans Redeker wordt geanalyseerd. Men krijgt er een uitgebreide kroniek op alle mogelijke terreinen bij. En kan daarin de ontdekking doen van een nieuw echt dichtertalent genaamd Gwij Mandelink. In het volgende nummer verscheen een diepgaande ontleding door dr. José Bours van het oeuvre dat de Limburgse beeldhouwer Piet Killaars heeft geschapen. Het tijdschrift kan in Nederland besteld worden bij Stichting *Ons Erfdeel*, Kerkstraat 1, Raamsdonk-dorp (N.Br.). Paul Haimon

## Amerikanen verbaasd over Sittardse plaat

## Carnavalsmuziek op radiostation in VS

door Wim Arts

SITTARD — Een toevallige ontmoeting in Amerika tussen hofzanger van de Sittardse Marotte Thei Hunnekens en een producer van Amerikaanse radiostation heeft ervoor gezorgd dat Amerikaanse luisteraars hebben kunnen luisteren naar enkele liedjes van de Sittardse carnavalspaat „Sittardse vastenavond door de jaren heen”. Thei Hunnekens ontmoette producer Dick Richter in Grand Rapids (Michigan) van ongeveer 80 kilometer afstand, waar hij drie weken op vakantie was bij zijn vroegere Sittardse kameraad Tjeu Maintz.

Tjeu Maintz is al in 1934 naar Amerika vertrokken maar is het Sittardse carnaval nog steeds niet vergeten. Omdat hij enkele malen een hartziekte heeft gehad, is hij niet meer in staat om nog naar zijn vroegere woonplaats te komen. Zijn pakt en gezakt met carnavalspaten en films van de Sittardse optocht ging Thei Hunnekens zijn vroegere vriend Tjeu in Amerika opzoeken. „Als hij niet naar het carnaval kan gaan, gaat het carnaval maar naar hem”, dacht Thei Hunnekens. In Grand Rapids kwamen de twee

Sittardse vrienden toevallig in contact met de Amerikaanse producer. Die wilde alles weten over de hofzanger en zijn carnavalspaat. Nadat hij de plaat voor de eerste keer had gehoord nam de Amerikaan de plaat mee om hem nog eens goed te beluisteren. De volgende dag kwam de Amerikaan zeer enthousiast terug. Hij vroeg om een vertaling van de Sittardse teksten van de liedjes die hij inmiddels letter voor letter had overgetypt. Enkele dagen later vond Tjeu Maintz een kaartje in zijn briefbus waarop geschreven stond: „Luister naar WIPW-AM, zaterdag om 13 uur naar kanaal acht op 810 meter, Dick Richter”. Onmiddellijk lieten Tjeu Maintz en Thei Hunnekens alle uit Limburg afkomstige families, die in een rond Grand Rapids wonen, telefonisch weten dat ze die zaterdag onvervalste Sittardse carnavalsmuziek op de radio konden horen. Ook de mensen in het ziekenhuis waar de vrouw van Tjeu Maintz werd verpleegd werden op de hoogte gesteld. Thei Hunnekens vertelt: „We waren in het ziekenhuis toen de carnavalspaat werd aangekondigd. De disk-jockey zei: „Wat ik nu ga spelen versta ik zelf niet, maar de muziek is erg goed”. We hoorden eerst een potpourri en daarna de eerste drie liedjes van de plaat. De zusters dansten met ons mee en mevrouw Maintz amuseerde zich zo goed dat ze zich ineens beter begon te voelen”, aldus Thei Hunnekens.

Ongeveer vijftig uit Sittard, Nieuwenhagen en Maastricht afkomstige „Amerikanen” werden daarna uitgenodigd om de films van de Sittardse carnavalsoptocht te bekijken. De films moesten herhaaldelijk stopgezet of teruggedraaid worden om de bekende gezichten er nog eens extra uit te halen. Het „weezien” met de Sittardse markt ontlokte de oud-Sittardse en de nodige woorden van verbazing. Ze konden niet geloven dat het vroegere gemeentehuis plaats had moeten maken voor een warenhuis.

## Speelveld

SPAUBEEK — Nog met het ingaan van de nieuwe voetbalcompetitie kan de Spaubeekse voetbalvereniging beschikken over een tweede speelveld dat ligt bij het sportcomplex aan de Julianastraat. Met de voorbereiding voor het speelveld maken van het speelveld is de vereniging druk bezig zodat alles op tijd voor de aanvang van de competitie gerealiseerd is. Naast de normale trainingen heeft de vereniging voor het eerste elftal enkele voorlopige oefenwedstrijden vastgesteld. Op zondag 10 augustus speelt men uit tegen Klimmanja en op zondag 24 augustus uit tegen Haslou 2. Het tweede en het derde elftal zullen beide deelnemen aan een voetbaltoernooi. De trainingen van de elftallen beginnen op dinsdag 29 juli.

## EXAMENS

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen politologie J. H. A. de la Haye, Hoensbroek, B. C. P. M. Hoogenboom, Maastricht en G. W. Tjhuis Beek.

SITTARD — Aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool slaagden voor het eindexamen in de chemische afdeling de dames P. Nelissen Maastricht, A. Sijmeling Eysden, P. Storms Wijnandsrade, J. Beunen Echt, M. van de Gaar Banholt en de heren W. Driessen Stein, J. Hoerjiet Valkenburg-Houthem, A. Schoenmakers Schinveld, C. Schuurblies Hoensbroek, L. Somers Kerkrade, P. Weijzen Maastricht, J. Andriën St. Gertruid, W. Broeren Sittard, W. van Golde Maastricht, Th. Hermans Posterholt, P. Jaminon Kerkrade, P. Janssen Maastricht, W. Peters Linne, H. Smeets Doenrade en A. Krijgsman Nuth. Voor de medische afdeling: de dames Y. Brouwer Heerlen, A. Bruynseels Brunsum, C. Crutzen Kerkrade, Y. Dassen te Maastricht, H. Fleuren Merklebeek, M. Heemels Melick-Herkenbosch, A. van Helvoort Kerkrade, M. Houben Heerlen, M. van Leeuwen Geleen, G. Logister Schaesberg, M. Swart Roermond, J. Uurlins Wijk, G. van Wersch Ransdaal-Wijk, M. Evers Maastricht en de heren A. Claassen Koningsbosch, L. Donselaar Maastricht, G. Hozemans Sittard, M. Olschlagers Kerkrade, J. Wiersma Eijsden. Idem microbiologische afdeling: de dames H. van der Bom Brunsum, L. van den Burg Geleen, E. Lemmens Margraten, G. Lie Sittard, M. van Lieshout Maastricht, H. Moelands Geleen, E. Ortan Roermond, J. van de Ven Geleen en de heren A. van der Linden Meerssen, G. Wackers Sittard, idem analytische studierichting, de dames: I. Beckers Maastricht, H. Rutten Heel, M. Verbruggen te Grathem en de heren H. Hoenen Binsgelrade, J. Peters Treebeek-Heerlen, B. Ebersson Susteren, M. Essers Brunsum, A. Gevee Geleen, M. van den Heuvel Heerlen, P. Lemmens Schimmert, Th. Rondink Geleen, L. Peeters Rinde, G. Frambach St. Gertruid, H. Giesberts Doenrade, W. Kluinmans Sittard, A. van Kreyl Heerlen, M. Schmeits Sittard, J. Stolkijk Kerkrade, H. Berden Heiden, T. van den Bosch Schinnen, W. Busing Maastricht, H. Derks Sittard, J. Erkens Elsloo, M. Gelders Valkenburg, J. Janssen Hertin, H. Mestrom Maastricht, H. Snickers IJvoort, G. van Vliet Stein, J. Cluitmans Melick: idem voor het B-diploma: de dames A. Leunissen Voerendaal, C. Maas Maastricht, A. Pisters idem, en de heren K. Bonekamp Stein, K. Geurts Maastricht, A. Govers Oirschot, E. Hardij Eijsden, H. Herps Maastricht, H. van Lankvelt Stevensweert, H. Linssen Maasbracht, W. Meijer Kerkrade, W. Stassen Beek, J. Geurts Lottum, D. Tummers Geleen.

THEI HUNNEKENS:  
„nog eenmaal”Hofzanger  
Marotte weg  
uit Sittard

SITTARD — Nog éénmaal op 11 november zal Thei Hunnekens optreden als hofzanger van de Sittardse Marotte. Het wordt zijn laatste officiële marotte-avond na een periode van ongeveer dertien jaren. Thei Hunnekens gaat vanaf half augustus in Zwolle werken en dat verplicht hem om ook van woonplaats te veranderen. Tezamen met zijn vrouw en twee kinderen zal hij zich vestigen in Harderwijk, maar „ik probeer nog zolang mogelijk in Sittard te blijven, want het vertrek doet me toch erg veel pijn”. Samen met Jo Erens vormde Thei Hunnekens in de jaren vijftig het eerste Marotteduo. Later trad hij op als zanger bij het dansorkest de Caballeros. In 1960 verliet hij dit orkest en kwam hij bij de Marotte terecht waar hij al spoedig de hofzanger werd. Samen met Frits Rademacher en Chiel Laumen heeft Thei Hunnekens ook nog een Marottetrio gevormd. Veel bekendheid verwierf hij tevens met de parodisten-groep „de vijf nazen” dat in heel Limburg optrad.

Thei Hunnekens verlaat het Sittardse carnavalswereldje met pijn in zijn hart. „De beslissing om te vertrekken is niet gemakkelijk geweest. Maar de reden waarom ik het zuiden verlaat rechtvaardigt toch wel mijn beslissing”. Sittard voor goed verlaten doet Thei Hunnekens echter niet, want hij is vast van plan elke carnaval in Sittard te vieren. „Ze zullen me hier nog vaak zien”, belooft hij.



Jachtvergunning gevraagd voor woestenij in Sittard-centrum

BC Sittard vol  
succes terug  
uit Turkije

Coach Jo Broekhoven met de fraaie trofee voor de 2de plaats.

Amerikaans  
tapijt voor  
grootvorst

SITTARD — Dat de in Amerika wonende Tjeu Maintz het Sittardse Carnaval nog niet vergeten is, blijkt wel uit het cadeau dat hij heeft meegevoerd voor grootvorst Lambert Claessen. Het is een tapijt dat door Tjeu zelf is ontworpen en door zijn vrouw is geweven. De ondergrond van het tapijt is zwart met daarop verwerkt het wapen van de Marotte. Alle gegevens voor het ontwerp inclusief de juiste kleuren, zijn eerst naar Amerika gestuurd. Het is een geschenk voor de grootvorst uit dankbaarheid voor wat hij voor Sittard heeft gedaan. De heer en mevrouw Maintz, die het knoopwerk als hobby doen, hebben er samen zes weken lang ongeveer zeven uur per dag aan gewerkt.

Van onze verslaggever  
SITTARD — Het voetbalteam van het Bisschoppelijk College in Sittard is na een geslaagd wereldkampioenschap voor scholentekens teruggekeerd uit Turkije. Het team wist beslag te leggen op de tweede plaats in het toernooi, waar twaalf landen aan hebben deelgenomen.

Het derde internationale scholenvoetbaltoernooi in het Turkse Izmir, is een groot succes geworden. Ondanks de tropische temperaturen.

Het Sittardse team bereikte de finale, nadat in de voorronde en in de halve finale Luxemburg, Italië, Frankrijk en Ierland het onderspit hadden moeten delven. „We hebben in de voorronde slechts eenmaal verloren tegen Ierland. We speelden op een dag twee wedstrijden. Dat kostte veel krachten van de jongsten. Vooral omdat tijdens de wedstrijden temperaturen van 50 graden werden gemeten”, aldus trainer Jo Broekhoven van het Sittardse team. „De finale ging jammerlijk verloren nadat de tegenstander, een team uit Turkije, in de achtste minuut op vrij gelukkige wijze een penalty kreeg toegewezen. We moegen echter best tevreden zijn met het verloop van het toernooi en niet vergeten dat het team uit Turkije geen last had van de hoge temperaturen. De wedstrijden waren over het algemeen hard, maar niet unfair. Tijdens het hele toernooi viel slechts een rode kaart”, vervolgt Jo Broekhoven. „De finale is een geweldige happening geworden. In een stadion, met een capaciteit van 85.000 plaatsen, waren ongeveer 8.000 dolenthousiaste Turken. De politie moest eraan te pas komen om de Turkse toeschouwers te scheiden van de buitenlandse toeschouwers. Hier en daar werden zelfs mensen getrokken. Je zou denken dat er wel 100.000 mensen op de tribune zaten, zo enthousiast waren die Turken”, besluit Jo Broekhoven. De Sittardse scholieren zijn niet met lege handen naar huis gestuurd. Behalve een prachtige beker kreeg elke speler een zilveren medaille, een sporttas en een diploma mee naar huis. De volgende wereldkampioenschappen zullen over twee jaar waarschijnlijk in Chinba gehouden worden.

REGIO  
vandaag

## Overleden

SITTARD — Maandagavond overleed tengevolge van een hartinfarct op 65-jarige leeftijd in zijn woning aan de Rijksweg Zuid de heer J. Krekels, die dit jaar als leraar van de Mr. Nic Beckers Mavo met pensioen ging. De overledene startte zijn onderwijsloopbaan aan de Vincentiuschool te Brunsum en was vervolgens vele jaren werkzaam aan de Augustinusschool te Lutterade-Geleen. Daarna volgde zijn benoeming aan de basisschool in de Baandert te Sittard waarna de heer Krekels enkele jaren hoofd was van de Don Boscoschool te Sanderbout, om tenslotte leraar te worden aan de Beckers Mavoschool. Ook gaf hij vele jaren les aan de Sittardse middenstandseursus. Als jonge man las hem de voetbalpartij na aan het hart. Veelen jaren was hij actief lid van O.C.S. Toen deze vereniging ter ziele ging meldde Zef Krekels zich bij Sittardse Boys. Ook hier kreeg hij een plaats in het eerste elftal en daarin handhaafde hij zich tal van jaren.

## Jubiläum

SITTARD — Zondag 27 juli herdenkt pater P. Mulleners s.c.j. het feit dat hij 50 jaar geleden tot priester werd gewijd. De eucharistieviering wordt door de jubilaris zelf opgedragen in de Andreaskapel van het voormalige Missiehuis Sittard te Sittard om 10.30 uur. Gelegenheid tot felicitaties bestaat gedurende de receptie van 12.00 tot 13.00 uur aan de Leyenbroekerweg 140 te Sittard.

## Professie



Zuster Agnes in Brazilie.

SITTARD — Op 5 augustus heeft zuster Blandina uit de orde van Sint-Franciscus haar gouden professiefeest te vieren. Vijftig jaar geleden legde deze missiezuster de eeuwig geloften als missiezuster van armoede en gehoorzaamheid af. In 1929 vertrok zuster Blandina naar Indonesië waar zij nu nog steeds verblijft, samen met haar zus zuster Florita die in 1932 naar Indonesië kwam. Voor deze twee missiezusters en voor missiezuster Agnes in Brazilië gaat vanaf 9 augustus een missieaktie van start in de wijken Broeksittard en Stadbroek. Het missiecomité hoopt op geldgiften en op kledingpakketten. Voor inlichtingen kan men zich melden bij mevrouw Martens, Dr. Schaepkensstraat 4 in Sittard.

## Feestweek

EPEEN — De feestweek van Epeen begint vrijdagavond met AVRO's Toppop. De week is georganiseerd door harmonie Inter Nos uit Epeen en voor zaterdagavond staat een Belerise avond op het programma met de Original Wurmlhaler Musikanten. Zondagavond is er een feestavond met het orkest Funken. Maandag 28 juli is er eveneens een feestavond met Relax (rookformaat) en Earth and Fire. Dinsdag 29 juli zal in de St.-Pauluskerk Rob van Wilgenburg uit Epeen een orgelconcert geven. Jo Smeels speelt de hobo. Op het programma staan werken van Sweelinck, Bach en Buxtehude e.a. De entree is vrij. Woensdag 30 juli begint om half drie een gevarieerd kinderprogramma en 's avonds treedt de beatband Alquin op. Volgende week donderdag zal het Romeense kinderkoor Tenera Carmina van de muzieklesgeschool van Boekarest naar Epeen komen. Het koor staat onder leiding van professor Cruceano. Ook het kinderkoor Epeen zal onder leiding van Joost Meyer optreden en het Brunsums mannenkoor onder leiding van Jean Lambrechts.

Vrijdag 1 augustus begint een feestavond met Corvolum popformaat en Kayak. Zaterdag 2 augustus begint om 14 uur een bejaardenmiddag in samenwerking met de Zoonbelem uit de regio zuidoostheer. 's Avonds begint om 20 uur een optreden van die Kaiserjäger een Tiroleravond verzorgen. Zondag 3 augustus is er een feestavond met de Hobo Stringband en daarna met de Dizzy Xan's Band. De feestweek in Epeen wordt besloten met een zogenaamde Epeense avond met medewerking van de drumband Schutterij St.-Paulus, Epeense dansmariekes en het kinderkoor Epeen. Voor de muzikale opluistering zorgt de Weishelmer Blaskeppel.

## KLEIN JOURNAAL

## ALGEMEEN

## CAESAR

BEEK — Op donderdag 31 juli om acht uur 's avonds zal in clublokaal hotel Benelux in Beek de jaarvergadering van de s.v. „Caesar” gehouden worden. Het bestuur verwacht dat alle leden de vergadering bij zullen wonen omdat er belangrijke punten in verband met het nieuwe seizoen aan de orde komen.

## HOCKEY

SITTARD — Zondag 3 augustus wordt op de sportvelden rond kasteel Limbricht een familiehoockeytoernooi gehouden. De diverse hockeyfamilies zullen strijden om de hoogste eer. De elftallen mogen bestaan uit personen van alle leeftijden. De enige bepaling is dat één man in doel moet staan. Op zaterdag 2 augustus heeft een feest

plaats in het clubhuis ter kennismaking van de deelnemende teams.

## INSTALLATIE

SITTARD — De hockeyclub Sittard zal bij het begin van het nieuwe seizoen de beschikking krijgen over een lichtinstallatie voor een van de sportvelden te Limbricht. Deze zal bestaan uit vier lichtmasten. Hierdoor zullen trainingsmogelijkheden aanzienlijk vergroot worden.

## COMMISSIE

SITTARD — Het bestuur van de

Hockeyclub Sittard heeft besloten om voor de aanvang van het nieuwe seizoen een begeleidingscommissie in het leven te roepen. De ouders van de leden zullen hierin een taak vinden. Onder meer zal een jeugdbegeleiderscursus georganiseerd worden in de maand augustus. Tevens zal men trahten één ouder per elftal te vinden die het vervoer van de uitwedstrijden regelt. Daarnaast zullen er een aantal gastvrouwen en gastheren komen die tot taak krijgen met name op zaterdag te zorgen voor de opvang en de

begeleiding van de gasten en hun begeleiders.

## WESTELIJKE MIJNSTREEK

INVALIDENBOND  
Met ingang van vandaag is het adviesbureau van de Algemene Nederlandse Invaliden Bond afd. Westelijke Mijnstreek verplaatst van Rozenlaan 11 naar het Groene Kruisgebouw aan de Prins de Lignestraat 49 in Geleen. De tijden dat men voor advies kan aankloppen zijn op dinsdag en donderdag van 10 tot 11 uur. Tijdens deze uren kunnen ook nieuwe leden zich opgeven.



## Stichtingen in Limburg proberen te centraliseren

# Schooltandarts Maastricht ruim dertig procent omhoog.

## Onderbeen verbrijzeld

UBACHSBERG — De bromfietser W. uit Simpelveld is op de Wijnstraat in Ubachsberg zo ernstig gewond geraakt bij een verkeersongeval, dat hij vermoedelijk een deel van een been zal moeten missen. De man is in het ziekenhuis in Heerlen opgenomen.

W. zat op zijn brommer op het viaduct in de Wijnstraat tussen Imsterade en Ubachsberg naar de graafwerkzaamheden voor de aanleg van de autoweg onder het viaduct te kijken. Plotseling reed hij het wegdek over om aan de andere kant van het viaduct naar de vordering van het wegdek te kijken. Op dat ogenblik passeerde een personenwagen, bestuurd door N. uit Wijre, die de bromfietser niet meer kon ontwijken. Bij de klap werd een onderbeen verbrijzeld.

## Jongeren arresteerden drugdealer

ERKELENZ — Een groep jongeren uit Erkelenz heeft in deze Duitse stad een 20-jarige drugdealer gearresteerd en aan de politie overgeleverd. De drugdealer was bij zijn "aanhouding" in het bezit van een pistool en van 15 porties heroïne, die hij enkele dagen eerder in Heerlen gekocht had. De dealer is ingesloten.

De jongeren zagen op een trottoir voor een discotheek in Erkelenz een meisje in nulploze toestand liggen. Omdat zij vermoedden dat verdovende middelen in het spel waren, bleven zij in de omgeving posten. Even later kwam een man met een mesje naar buiten. Op straat rukten zij ertoe. Op dat ogenblik greep de politie in en arresteerde de man.

Zij zetten hem in een personenwagen om hem naar het politiebureau over te brengen. Tijdens de rit naar de arrestant een 4 millimeter pistool te voorschijn en bedreigde de anderen, die hem echter snel het wapen konden ontfutselen zonder dat een schot geluid werd. Op het politiebureau bleef de 20-jarige werkloze man uit Erkelenz nog 18 porties heroïne in zijn bezit te hebben.

In het verhoor bekende hij, dat hij sinds het 1974 regelmatig hasj, lsd, pervetine en later ook heroïne gebruikte. Hij gaf ook toe dat hij deze, met uitzondering van heroïne die alleen voor eigen gebruik bestemd zou zijn, in Erkelenz verhandelde. Op donderdag 17 juli had hij in Heerlen een hoeveelheid heroïne gekocht, die hij meteen in een aantal rantsen verdeelde. Een daarvan had hij kort voor zijn arrestatie aan een meisje gegeven in ruil voor een hoeveelheid hasj. De dealer is na voorleiding ingesloten.

## Sollicitatie burgemeester Eygelshoven

EYGLSHOVEN — Per 17 juli jl. is de sollicitatietijd opengesteld voor de burgemeestersvakature in Eygelshoven. Het ambt daar is vakant sinds eind vorig jaar de termijn van burgemeester mr. Joh. Janssen niet werd verlengd. Waarnemer voor onbepaalde tijd in Eygelshoven is burgemeester J. H. C. Persoon van Bochtolt.

## Ontroostbaar en onlesbaar

MAASTRICHT — De leden van de Maastrichtse damesvoetbalclub Mariabastion zijn sinds gisteren ontroostbaar en onlesbaar. In hun clubgebouw op het voormalige voetbalterrein van Standaard aan de Ravelijnstraat werd maandagochtend ingebroken. De buit was even omvangrijk als verrassend. Tien kratten bier.



• De oude stoomloc. Helemaal echt.

## OP STOOMKRACHT DOOR DE ZELFKANT

SCHIERWALDENRATH, 23 juli — Met een snelheid van zo'n twintig kilometer per uur sjoekt er iedere zondag een oude stoomlokomotief door de velden tussen Schierwaldenrath en Gilrath. De lokomotief trekt een aantal historische wagons waarin plaats is voor ruim 200 passagiers. En sinds dit vervoermiddel uit vroegere decennia in de Duitse Zelfkant de spoorweghistorie laat herleven hebben duizenden toeristen en omwoners nog eens kunnen proeven van een voorbije romantiek.

Het is een soort bewegend openluchtmuseum geworden dat ontstaan is door de inspanning van een hobbyclub. In 1969 verzamelden zich een aantal spoorwegenthousiasten in de „Interessengemeinschaft Historischer Schienenverkehr“ en begon met de opsporing en aanschaf van afgedankte wagons en lokomotieven. Men vond exemplaren uit het begin van deze eeuw, zoals een nog oudere wagon uit 1906 en een nog oudere wagon van t eiland Sylt. De stoomlokomotief draagt het jaartal 1936 en werd vroeger gebruikt in een staalgietery. Op zoek naar een geschikt traject

vond men een niet meer in gebruik zijnde stukje rails tussen Schierwaldenrath en Gilrath en in 1970 konden de eerste ritjes gemaakt worden. Alles wat nodig is om de treinen te onderhouden en te laten rijden wordt door de clubleden in hun vrije tijd gedaan. Dit is een van de redenen waarom de ritten alleen op zon- en feestdagen plaatsvinden in de maanden mei tot oktober. De financiering van dit hele project gebeurt door de opbrengsten van de lidmaatschapsgelden van de nu 320 leden tellende hobbyclub, door giften van sympathisanten, door subsidies en de kaartjesverkoop voor de ritten.

### Elf kilometer

Wie een ritje met deze historische trein gaat maken is, heen en terug, een uur onderweg. De lengte van het traject is elf kilometer en men kan zijn wagon bij een van beide stationnetjes parkeren. Voor een volwassene kost een retourrit f 4,80 en een gezin kan voor f 12,50 een familiekaart nemen. In Gilrath zijn de vertrektijden 13.45, 15.15, 16.45 en

18.15 uur en in Schierwaldenrath 13.10, 14.40, 16.10 en 17.40 uur.

Tijdens de rit steekt het treintje vier keer een drukke verkeersweg over. Omdat het verkeer op deze wegen noch door slagbomen, noch door een andere beveiligingsinstallatie, gewaar-schuwd wordt voor de nadering van de trein, heeft men de volgende procedure uitgedacht: de trein stopt bij de nadering van de weg, er stapt iemand uit de trein en gaat met een rode vlag op de weg staan om het verkeer tegen te houden en vervolgens sjoekt de trein rustig de weg over.

Wie zijn belangstelling voor de spoorhistorie niet wil beperken tot een ritje in de Zelfkant kan ook in Nederland aansluiting vinden bij de „Interessengemeinschaft“. Daarvoor kan men terecht in Sittard bij Leonhard Titselaar in de Limbrichterstr. 11. In de hobbyclub wordt getracht door studie, het verzamelen van spoorwegliteratuur, het bouwen van modelspoorbanen en het opsporen, aanschaffen en restaureren van historische wagons en lokomotieven een brokje geschiedenis vast te houden.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT HEERLEN — De Stichting Schooltandverzorging in Maastricht heeft gisteren per brief de ouders van schoolgaande kinderen laten weten dat met onmiddellijke ingang de particuliere bijdragen worden verhoogd van f 37,50 tot f 50,25 per jaar. Maastricht is met deze verhoging van meer dan dertig procent een van de duurste gemeenten in Limburg geworden op het gebied van schooltandartsverzorging. Een woordvoerder van de Stichting zei er rekening mee te houden dat veel ouders als reactie hun kinderen naar de huisstandarts zullen sturen in plaats van naar de schooltandarts. Het Ministerie van Economische Zaken heeft toestemming tot de verhoging gegeven en tevens de maximumprijs vastgesteld.

Er bestaat in Limburg (en ook landelijk) geen uniformiteit op het gebied van tarieven bij schooltandartsen. In Limburg variëren de prijzen van vijftien tot vijftig gulden per jaar per kind. Volgens de Stichting Schooltandverzorging Maastricht moet volgens jaar opnieuw met een prijsverhoging rekening worden gehouden. Inmiddels zijn de stichtingen in Maastricht en de Oostelijke Mijnstreek in bespreking over centralisatie. Het is de bedoeling dat bijvoorbeeld de administratie centraal geregeld wordt, hetgeen kostenbesparend werkt. Ook worden de meeste mobiele units afgeschaft en worden de schoolkinderen naar centrale vaste behandelruimten gebracht. Alleen voor de afgelegen buitengebieden zal een mobiele unit worden gehandhaafd.

Een woordvoerder van de Maastrichtse Stichting zei dat de particuliere bijdragen moeten overeenkomen met de bedragen die de ziekenfondsen aan de schooltandartsverzorging geven. De fondsen betalen driekwart van de kosten, dus moeten de particulieren ook driekwart voor hun rekening nemen. Omdat de kosten de laatste tijd schrikbarend gestegen zijn is de bijdrage verhoogd tot vijftig gulden. Uitzonderingen vormen de schooltandartsdiensten die niet onder een stichting, maar onder de gemeente ressorteren. In die gevallen is de gemeentelijke bijdrage groter. Over-

igens is de Maastrichtse prijs, aldus de woordvoerder nog redelijk. „We liggen tien tot vijftien gulden beneden het landelijk gemiddelde. De tarieven worden vastgesteld en gecontroleerd door de ziekenfondsen, de Centrale Raad voor Sociale Tandheelkunde, het Ministerie van Volksgezondheid. Natuurlijk kunnen ouders hun kinderen niet meer door de schooltandarts laten behandelen en de voorkeur geven aan de huisstandarts. In het laatste geval is men echter meer geld kwijt. Gemiddeld brengt de schooltandarts per jaar twee vullingen per kindgebijt aan. Wanneer de controle van het gebijt en de behandeling ervan twee keer per jaar door de huisstandarts moet gebeuren kost dat veel meer”. Zolang er geen uniformiteit bestaat in de tarieven zullen er moeilijkheden kunnen ontstaan, zoals dat het geval was bij de annexatie van Heer door Maastricht. Toen werd ook de bijdrage van de inwoners van Heer aan de Maastrichtse Stichting met meer dan honderd procent verhoogd, hetgeen een golf van verontwaardiging en protesten uitlokte.

## Telefooncel „gekraakt”

SITTARD — Een telefooncel op de Rijksweg-Zuid in Sittard is in de nacht van maandag op dinsdag opengebroken. De dieven namen de geldcassette met ongeveer vijftig gulden mee en richtten een schade van ongeveer honderd gulden aan. De daders zijn spoorloos.

## Onderzoek verkrachting meisje (3) vlot met

BERGEN — De rijkspolitie te Bergen heeft voor het onderzoek naar de dader van de verkrachting van het 3-jarige meisje Suzanne Polens uit het computergeheugen van de Dienst Kentekenregistratie in Veenendam alle wagens van het type Simca-1000 Rallye (oranje) met hun kentekens en eigenaren opgevraagd om na te gaan, of zich hierbij de bestuurder kan bevinden van de auto, waarmee het meisje in de nacht van zaterdag op zondag gedurende enige uren werd ontvoerd.

Dit onderzoek is thans gaande. Er wordt hierbij rekening gehouden met het feit, dat de dader van de verkrachting dezelfde is als de dader van een aantal inbraken op dezelfde avond in een aantal woningen in Nieuw-Bergen, waarvan de bewoners niet aanwezig waren. De rijkspolitie te Bergen (08854-1854) heeft op haar oproep om inlichtingen uit de burgerij slechts zeer weinig reactie gekregen; zij vindt dit een tegenvaller. Ook het buurtonderzoek, dat momenteel in Nieuw-Bergen gaande is, levert volgens de politie weinig op.

De toestand van het 3-jarige meisje is volgens de politie op dit moment zowel lichamelijk als geestelijk redelijk.

## PROVINCIE vandaag

### Acht maanden

ROERMOND — De rechtbank te Roermond heeft dinsdag de 20-jarige George A. C. uit die stad wegens het in brand steken van de loods van van Gend en Loos veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk alsmede een voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Het openbaar ministerie eiste veertien dagen geleden dezelfde straf. C. sleepte in de nacht van 15 op 16 februari in de met goederen volgestouwde loods lakens en stro bij elkaar en stak deze in brand. Gevolg was een schade van ruim een miljoen gulden. C. had tegenover de politie verklaard dat hij waarschijnlijk vertrokken zou zijn als hij maar geld gevonden had. Uit het reclasseringsrapport kwam de bakkersknecht als een gesloten en wat fulloos mens naar voren. Hij zocht graag eenzaamheid. Enkele maanden voor de brand te Roermond, zo bekende hij, heeft hij ook in Weert brand gesticht die overigens weinig schade aanrichtte. Tijdens de terechtzitting bleek dat de jongen sterk verminderd toerekeningsvatbaar geacht moet worden en dat hij waarschijnlijk uit sensatiezucht gehandeld heeft.

### Beroep

MAASTRICHT — De Heerlense fritouhouder Wilfried L., die wegens spionage bij Afcen tot een gevangenisstraf van 2½ jaar veroordeeld is, heeft tegen het vonnis beroep aangetekend. Het is nog niet bekend wanneer de zaak zal dienen. L. werd op 7 april van dit jaar in Brunssum aangehouden omdat hij via militair personeel van Afcen — voornamelijk Duitsers — inlichtingen wilde krijgen over verbindingstechniek. L. heeft ontkend dat hij in opdracht van een buitenlandse mogendheid geopereerd zou hebben.

### Jamboree

MAASTRICHT — Vandaag vertrekken 7 Limburgse verkenners, 5 uit Maastricht en 2 uit Mook, naar Scandinavië om deel te nemen aan de 14e Wereldjamboree die van 30 juli tot en met 6 augustus in de Noorse stad Lillehammer wordt gehouden. Na een reis van twee dagen zullen zij eerst enkele dagen worden ondergebracht in een Zweeds gastgezin. In Lillehammer worden 17.700 jongens tussen de 14 en 18 jaar afkomstig uit 96 landen, verwacht. Het Nederlandse contingent bestaat uit 216 jongens en 24 leiders. De Limburgse deelnemers zijn Ronald Wilmes, Matti America, Hans Lardinois, Corné Gillissen en Frank Vangangel (Maastricht) en voorts A. Eren en G. Poelen (Mook).

### Microscopie

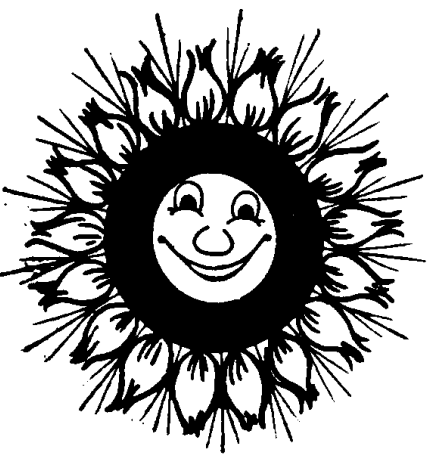
MAASTRICHT — Bij afwezigheid tijdens vakantie van de heer des huizes is uit 'n laboratorium achter 'n woning aan de St. Pieterskade in Maastricht een z.g. laboratoriummicroscopie gestolen. De buit vertegenwoordigt een waarde van 2500 gulden. Uit een signaalkaart annex woning aan de Tongersestraat, waarvan de beheerder en bewoner thans nog met vakantie is, werd een stereo-installatie en een partij sigaren en sigaretten gestolen.

### Autobrand

MOOK — Op de Rijksweg Venlo-Nijmegen onder Mook heeft zich gistermiddag een verkeersongeval voorgedaan van enkele uren vantevoren. Het feit dat een vrachtwagen met aanhanger uit Heerlen die geladen was met elf ton hooi, door nog onbekende oorzaak in brand geraakte. De 26-jarige bestuurder P. H. die tijdelijk moest toezien dat de wagen en aanhanger in vlammen opgingen, kon zich op het nippertje uit de cabine bevrijden. Door de ontzettende vuurhaard ontstond er ook gevaar voor de naast de Rijksweg gelegen bossen. Het vuur werd bestreden door de brandweer van Mook met assistentie uit Nijmegen.

### Wapens

VEVLO — In een voormalige werkplaats in Herungen, tussen Venlo en Krefeld, hebben de Duitse politie en de opsporingsdienst van de Duitse douane een geheime wapenopslagplaats ontdekt. Naar het hoofd van de politie in Krefeld, Max Blosser, gisteren heeft meegedeeld, wordt vermoed dat de gevonden wapens, munitie en uniformen er zijn opgeslagen door een „misdadig genootschap“. Een onderzoek heeft geleid tot de arrestatie van twee mannen uit de omgeving. Voorts neemt de politie in Krefeld niet aan, dat het aangetroffen arsenaal eigendom is van een extremistische beweging.



(ADVERTENTIE)

### CHOCOLATERIE - PARTERRE -

ZACHTE SMIKKEL-DROP	2.50
heel pond van 3.75 voor	
GOMBEERTJES	0.98
200 gram van 1.40 voor	
ANANASPUUNTJES	1.39
200 gram van 1.70 voor	
CHOCO-NUTS	1.39
baal van 1.79 voor	
MUSKETFLIKKEN	1.49
200 gram van 1.98 voor	

**Schunck**

## "Confessionelen houden zich niet aan afspraken"

# Industriebond NVV stelde ondertekenen mijn-cao uit

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Industriebond NVV in Limburg heeft aan de Commissie van Overleg in de Mijnindustrie raad gevraagd om opschorting van de tweejarige CAO voor DSM. De Limburgse bond wijst eerst overleg plegen met het hoofdbestuur. De Commissie van Overleg is accoord gegaan met uitsluit van de ondertekening tot half augustus. De Industriebond NKV en CNV en de Unie BLHP hebben de nieuwe CAO inmiddels wel ondertekend. Frans Leemans, districtsvoorzitter van de Limburgse NVV bond zegt dat zijn bond in Limburg alleen staat. De Limburgse werkgeversvertegenwoordigers in de MIR en de confessionele bonden hebben de invoering van een vijf ploegendienst bij DSM uitgesteld tot 1 april 1978, aldus Frans Leemans in het NVV vakblad „WIK“.

De confessionele bonden in Limburg houden zich niet aan landelijke afspraken, zo is het verwijt van de

Industriebond NVV. Leemans is ook kwaad dat de confessionele bonden niet meer vertegenwoordigers van werknemers in de MIR willen hebben. „Ik kom in de Commissie van Overleg niet toe aan een echt gevecht met de werkgever. Ik moet voornamelijk strijd leveren met de collega's van de andere bonden“, schrijft Leemans in het vakblad. In een begeleidend commentaar in WIK schrijft de Industriebond NVV dat de NKV-bond in Limburg steeds verder afrijft van de vakbondswerkelijkheid in de rest van Nederland. „In Limburg trekt men zich geen meer aan van de standpunten die ook door de Industriebond NKV over de vijf ploegendienst in een nota zijn neergelegd. In Limburg wacht men met de invoering op de rest van Nederland. Daarmee stelt men zich op een lijn met de werkgevers. Wij maken ons zorgen over de ontwikkelingen in Limburg“, aldus de Industriebond NVV in „WIK“.

De Industriebond NVV is wel blij dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen bij de ENCI. „Het Maastrichtse bedrijf heeft zich schuldig gemaakt aan het manipuleren van de publieke opinie“, aldus districtbestuurder Ad van der Brandt. De werknemerscommissaris

bij Volvo-Car in Born heeft er volgens de Industriebond NVV niet te komen. „Van zo'n commissaris hoeven wij geen wonderen te verwach-

ten. Bovendien krijgt het personeel geen kans zich voor een der kandidaten, die zij de centrale OR op tafel liggen uit te spreken.

(ADVERTENTIE)

## Elly Spoor lift bijna voor nop met de tienertoer.

Zo'n tienertoer kost f 32,50. En daarvoor mag ze acht dagen lang onbepaald door Nederland reizen. En daarnaast nog 'ns 50% reductie op interlokale bussen.

Voor die prijs ga je toch zeker niet met je duim omhoog langs de weg staan?

De tienertoer is in juni, juli en augustus op ieder station te koop. Pasfoto en identiteitsbewijs (waaruit blijkt dat je niet ouder dan 19 bent) meebrengen.

Tienertoer: acht dagen reizen op 'n koopje.





MIREILLE geeft kennis van de geboorte van haar zoon **MANNON**. Bij het H. Doopsel zal zij de namen **Maria, Hubertina, Laurentia**

**J. Janssen**  
**F. Janssen-Frijns**  
Ganzewiede 54-56, Heerleheide.  
Tud adres: de Weverziekenhuis 2 West, Kamer 46.

## Mijn hartelijke dank aan allen

die schriftelijk, door handdruk, bloem of geschenk mijn afscheid aan de Meisjes MAVO te Sittard onvergetelijk gemaakt hebben.

**M. Royen**

26 juli wordt het voor ons allen een grote feestdag, want dan zijn onze lieve ouders  
**A. J. v. Leuken-Zwier**  
49 jaar getrouwd. Daarom vader en moeder nog vele gezonde, gelukkige en blijde jaren. Dat zijn de minste wensen van ons allen.  
**Uw dankbare kinderen en kleinkinderen**  
Brunssum, juli 1975. Voorstraat 18.

Op zaterdag 26 juli a.s. hopen onze ouders, schoon- en grootouders  
**J. Fischer**  
en  
**C. Fischer-Martens**

de dag te herdenken dat zij  
**50 jaar geleden in het  
huwelijk traden.**

Om 15.00 wordt uit dankbaarheid een eucharistieviering opgedragen in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-Centrum.

Hun dankbare  
kinderen en kleinkinderen

Receptie van 18.00-19.30 uur in  
Restaurant M. Turk, Markt te Kerkrade  
Kerkrade, juli 1975  
Burg. Savelberglaan 20

In plaats van kaarten.  
De vele blijken van medeleven welke wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze pappa

## Raymond Bastings

waren voor ons een grote steun en troost in deze moeilijke dagen. Gaarne zeggen wij hiervoor aan allen onze hartelijke dank.  
De zeskeweken dienst zal gehouden worden op zondag 27 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te IJderen.  
**Kitty Bastings-Janssen en kinderen**  
IJderen, Op de Warrey 19

Enige en algemene kennisgeving  
† Heden overleed in de vrede van Christus, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader en opa

## Jan Mathijs Dirrix

echtgenoot van  
**H. A. KROUWEL**  
in de ouderdom van 69 jaar.

In dankbare herinnering:  
Uit aller naam:  
**H. A. Dirrix-Krouwel**

Heerlen, 21 juli 1975  
Frans Halsstraat 50

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 24 juli a.s. om 14 uur in het crematorium te Dieren, Inboslaan 6, aula I.  
Vertrek vanaf Frans Halsstraat 50 om 10 uur per bus naar Dieren.  
Liever geen rouwbeklag aan huis.

Voor uw innige blijken van deelneming onderhouden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Therese Philomene Comuth

betuigen wij u onze oprechte dank.  
**J. H. Knaken**  
kinderen en kleinkinderen

Chevremont, juli 1975  
Ahornstraat 28

De plechtige zeskeweken dienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juli a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Chevremont (Rolduckerveld).

† Het heeft de Almachtige God behaagd, na een met geduld gedragen ziekte en voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 36 jaar tot Zien te nemen in het r.k. ziekenhuis te Sittard, mijn lieve man, Anita's zorgzame vader, zoon, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom, neef en zwager

## Zef Demarteau

echtgenoot van  
**IDA HUBERTINA SMEETS**  
De diepbedroefde familie:  
Sittard: **Id Demarteau-Smeets**  
**Anita Demarteau**  
**Familie Smeets**

Sittard, 22 juli 1975  
Veststraat 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 26 juli a.s. om 10 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek, waarna begrafenis op het kerkhof te Spaubeek. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11-12 uur en van 14.30-15.30 uur.  
De rouwkrans voor zijn zielerust zal geboden worden vrijdagavond onder de avondmis van 19 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van

## Zef Demarteau

zijn lijd en nauwgezette plichtbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

**Directie en personeel**  
**B.V. Demarteau**  
Burg. Smeetsstraat 40  
Munstergeleen, 22 juli 1975

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

## Lisetta Peeters

echtgenote van  
**ANTOON THISSEN**  
zegen wij u allen, familie, vrienden, buren, flatbewoners en bekenden, hartelijk dank.

**Familie A. Thissen-Peeters**  
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juli 1975  
Lindestraat 90  
De plechtige zeskeweken dienst wordt gehouden op zondag 27 juli a.s. om 11.15 uur in de Fatimakkerk te Brunssum.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

## H. Vaessen

voorman-kantonnier  
De nagedachtenis aan hem zullen wij steeds in onze herinnering houden.

**Het gemeentebestuur van Urmond**  
Urmond, 21 juli 1975

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in de Verpleegkliniek Schuttershof Brunssum, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 75 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en nicht

## Maria Margaretha Gielkens

weduwe van  
**PIETER HUBERT GEURTEN**  
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:  
Treebeek: **Wed. Geurten-Willems**  
kinderen en kleinkind  
Amstenrade: **M. Tummers-Geurten**  
en kinderen

Nuth: **Wed. E. Frecken-Geurten**  
kinderen en kleinkind  
Amstenrade: **Wed. M. Geurten-Bemelmans**  
en kinderen

Hoensbroek: **Jan Zwiers**  
**Familie Gielkens**  
**Familie Geurten**

Amstenrade, 21 juli 1975

corr-adres: Stegelstraat 4, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 25 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleete Ontvangenis te Amstenrade. Bijeenkomst aan de kerk te Amstenrade om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekuren van 14-15 uur en van 19-20 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons geweest is, berichten wij u dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 60 jaar, is overleden, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Johannes

## Hubertus Alphonsus Smeets

echtgenoot van  
**ANS FRIEDA MARIA BARBARA VAN DER HEIJDEN**

De bedroefde familie:  
Valkenburg: **A. M. B. Smeets- v.d. Heijden**  
**Jos Bernadette**  
**Theo Familie Smeets**  
**Familie v.d. Heijden**

Valkenburg, 21 juli 1975  
Broekhem 86

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 24 juli a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas van Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 13.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond zal voor zijn zielerust een avondmis gehouden worden om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen. Geen bezoek aan huis.

† In de vrede en vreugde van onze heer Jezus Christus is heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken van ons heengegaan in haar 76ste levensjaar

## Maria Elisabeth Lasarus

echtgenote van  
**LOUIS HUBERT MEIJER**

Een aandachtig gebed voor haar zielerust vragen u:

Beek: **L. H. Meijer**  
Stein: **Michiel Meijer**  
**Ria Meijer-Dormans en kinderen**

Beek: **Els Huveners-Meijer**  
**Huib Huveners en kinderen**  
Geleen: **To Coumans-Meijer**  
**André Coumans en kind**

Beek: **Riet Pesch-Meijer**  
**Math Pesch en kinderen**  
Sittard: **Piet Meijer**  
**Finy Meijer-Janssen en kinderen**  
**Familie Lasarus**  
**Familie Meijer**

Beek (L.), 22 juli 1975  
Stationstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het nieuwe kerkhof, zal plaatshebben zaterdag 26 juli a.s. om 10.30 uur. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur. Een gebedsdienst wordt gehouden vrijdagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze moeder en grootmoeder

## Josephina Dortans

geboren HURNEL  
zal plaatshebben op vrijdag 25 juli a.s. om 9 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijd-durende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West.

**J. Dortans**  
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juli 1975  
Ons Limburgstraat 36

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

## Hein Peters

zal plaatshebben op zondag 27 juli a.s. om 11 uur in de H. Geestkerk te Mezenbroek.

**Mevr. J. Peters-Bülles**  
Heerlen, juli 1975  
D: Kuiperstraat 33

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze goede vader

## André Canisius

zal gehouden worden op vrijdag 25 juli a.s. om 19.30 uur in parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Gulpen, juli 1975

**P. Canisius-Nix**  
en kinderen

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, nog geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 67 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

## Johanna Gysbertina Hack

echtgenote van wijlen  
**THEODORUS JACOBUS HILBERTUS WEELEN**  
Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Th. Weelen  
E. Weelen-Hoffmann en kinderen  
J. Dautzenberg-Weelen  
J. Dautzenberg en kind  
Chr. Weelen  
S. Mommeritz-Weelen  
E. Mommeritz en kinderen  
**Familie Hack**  
**Familie Weelen**

Kerkrade, 22 juli 1975. Bosbergweg 9  
Corr-adres: Kloosterbosstraat 23

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 25 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat) te Chevremont. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.

Gaarne geen condoleance.  
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 uur tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en goede vader

## Jozef Stoffels

zal gehouden worden op zaterdag 26 juli a.s. om 8.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

**Mevr. L. Stoffels-Mares en kinderen**

De eerste jaardienst voor onze lieve mam en oma, zuster en tante

## Francisca Henskens-Herens

is op zondag 27 juli om 9.30 uur in de parochiekerk te Waubach.

**J. Henskens**  
kinderen en kleinkinderen

Waubach, juli 1975

## Horloge-venter liet zich niet controleren

**NIEUWSTADT** — Een nog onbekende man heeft gisteren bij een Nieuwstadts garagebedrijf geprobeerd om zogenaamde Omega-horloges en gouden armbanden te stijlen. Het optreden van de venter duidt er op, dat aan zijn handel een luchtje zit.

De man arriveerde bij het bedrijf en bood aanvankelijk sigaretten voor zes gulden per slof en gerecommendeerde whiskey voor vijf gulden per fles aan. Hij bleek de waar niet voor handen te hebben maar kon het wel binnen twee uur leveren. Toen de handel niet zo best wilde lukken bood hij een dames- en een herenhorloge van het merk Omega en een gouden armband te koop aan. Eerst bedong hij een prijs van 800 gulden voor het geheel, maar liet zijn prijs snel zakken tot de helft. Omdat de andere partij alleen een transactie wilde aangaan als de goederen drie uur lang voor onderzoek achterbleven, brak de venter zijn onderhandelingen af en verdween. De horloges zullen vermoedelijk van inferieure kwaliteit zijn en valselijk het merk Omega dragen. Niet uitgesloten is dat de man elders ook probeert om tot zaken te komen.

## Dieven plunderen keet aan roeivijver

van onze verslaggever  
**SITTARD** — In de nacht van zondag op maandag hebben inbrekers de keet aan de roeivijver in Sittard leeggehaald. Zij namen onder andere twee muziekboxen, een sterkte, 25 cassettebandjes, 15 kranten bier, een koffiezetapparaat en twee zeeverphengels mee. De waarde van die gestolen goederen bedraagt ruim 2500 gulden.

Ook in de Eisenhowerstraat in Sittard sloegen inbrekers hun slag. De heer R. uit Geleen had daar bij zijn broer een deel van zijn huisraad opgeslagen in de berging. De dieven verdwenen met onder andere een grill, een straalkachelje en een compleet eetservis. In totaal werd R. voor 650 gulden gedupeerd.

## Uit inrichting ontsnapt maar weer gegrepen

**HEYTHUYSEN** — De diefstal van een damesfiets was er mede oorzaak van dat de rijkspolitie van de groep Heythuyzen een uit het psychiatrisch centrum St. Servatius in Venray weggelopen man, snel kon inrekenen. Op zijn gestolen fiets reed de man maandagmiddag in de armen van de politie die hem terug bracht naar Venray.



De krant kunt U niet missen, geen dag!

## Jongetje (7) zwaargewond bij oversteken van autoweg

**UBACH OVER WORMS** — De zeventjarige Frans H. uit Ubach over Worms is bij het oversteken van autoweg tussen Nieuwenhagen en Waubach door een passerende auto gegrepen. Het jongetje is in ernstige toestand in het ziekenhuis opgenomen. Het jongetje kwam met zijn twee broertjes van het zwembad Nieuwenhagenbach en was op weg naar huis. In plaats van onder het viaduct door te lopen ging het drielde op de oprit van de autoweg op om daar over te steken. Frans H.

**GEBOORTEN**

Jeroen zoon van J. Laermans-Braken, Past. Kribseweg 3, Maastricht

Davy zoon van P. en G. van Dijk-Nieste, Florijnruwe 14c, Maastricht

**VERLOVINGEN  
en  
HUWELIJKEN**

Jeanne Lucker en Arnold Landers op 26 juli om 15.00 uur in de H. Martinuskerk te Welten-Heerlen. Receptie van half zeven tot acht uur in 'A gene Bek', Mgr. Schrijnenstraat 20, Heerlen.

Tilly Ophelders en Huub Peters op 25 juli om vier uur in de Augustinuskerk in Geleen. Receptie van zeven tot acht uur in de Feurthstraat 56 in Susteren.

**OVERLEDEN**

† Mechtildis Maria Hubertina Neelen, echtg. van Hendrik Peter Puts, in de ouderdom van 70 jaar, Eucharistieviering donderdag 24 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlondrop, waarna begrafenis op het geen kerkhof Angsterveld aldaar

† Johan Schoenmakers echtgenoot van Maria de Rooy in de leeftijd van 52 jaar. De plechtige eucharistieviering heeft plaats op 24 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothen-Meerssen.

† Maria Ramaekers echtgenote van wijlen Giel Rouwe in de leeftijd van 80 jaar. Uitvaartdienst heeft plaats op 23 juli om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

† Riea Deckers echtgenote van Nicolaas Wesche in de leeftijd van 59 jaar. Uitvaartdienst heeft plaats op 24 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Mathias te Maastricht.

† Maria Smeets echtgenote van wijlen Johannes Johannes Niels in de leeftijd van 83 jaar. Eucharistieviering heeft plaats op 23 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen.

† Hermina Schepers echtgenote van wijlen Gijbertus Duits in de leeftijd van 89 jaar. Eucharistieviering heeft plaats op 24 juli om half drie in de par-kerk van St. Martinus te Wijk-Maastricht.

† Victor Habets echtgenoot van Anna Beger in de leeftijd van 88 jaar. Uitvaartdienst heeft plaats op 24 juli om half drie in de parochiekerk van de H. Guilielmus in Maastricht.

† Maria Barbara van den Bongarth echtgenote van wijlen Johan Hubert Salden in de leeftijd van 72 jaar. Eucharistieviering op 24 juli om 10.30 uur in de par-kerk van O.L. Vrouw Hemelvaart in Einighausen.

**NAAIDOZEN**

**EMMAPLEIN 3  
HEERLEN**

**Modieuze  
stoffen**

tijdens de  
**OPRUIMING**

**30%**

**KORTING**  
op alle  
**STOFFEN**

**PFAFF**

**MODERETTE**

Emmaplein 3,  
Heerlen

**VAKANTIE**

**VOUWCARAVANS**

Te koop **VOUWCARAVAN** Ook voor een gebruikte Carstabo **TravelCARAVAN** gaat U gewoon slaaper met grote voortent naar Caravanimport Cor-Burg. Slanghestr. 6, einde van BV, in de Cramer I. Deestr. bij het zwembad Heerlen, hoek autoweg, tel. 045-213190 H'broek. **VOORTENTEN** voor alle merken caravans v.a. f 607,-. Tevens grote sortering ravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg 2d 7 Markies de Schenkweg 12 snelle besliser. Te bevrage Susteren, tel. 04499-1560. x Nieuwstadt, tel. 04499-2171. 04750-18990 of 045-213997. x Geleen.

**JALOUZIEEN** — jalouzieën. Extra lage fabrieksprijs, 5 jaar garantie, snelle levering. Stegelstr. 16, Nuth, tel. 04447-1674.

Nieuw: Sabotage vrije inbraak **ALARMINSTALLATIES** voor privé en zaak. Cuvos BV Annastr. 32 Geleen, tel. 04894-47709.

Super 8 **FILMS STRIPEN** in 1 dag, f 0,35 per meter. Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen, tel. 045-713637.

Heeft u klachten, vertel het ons Bent u tevreden, vertel het anderen. **ELEKTRO REISS**, Ubach o. Worms. x Weet u niet waar naar toe? Kom dan naar onze SAUNA toe. Altijd leuke gastvrouwen aanw. Saunaclub, Kaldebornweg 133, Heerlen tel. 045-414425.

**SUPER 8 FILMS**

Te koop **VOUWCARAVAN** Ook voor een gebruikte Carstabo **TravelCARAVAN** gaat U gewoon slaaper met grote voortent naar Caravanimport Cor-Burg. Slanghestr. 6, einde van BV, in de Cramer I. Deestr. bij het zwembad Heerlen, hoek autoweg, tel. 045-213190 H'broek. **VOORTENTEN** voor alle merken caravans v.a. f 607,-. Tevens grote sortering ravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg 2d 7 Markies de Schenkweg 12 snelle besliser. Te bevrage Susteren, tel. 04499-1560. x Nieuwstadt, tel. 04499-2171. 04750-18990 of 045-213997. x Geleen.

**KAJUITBOOT** 2 à 3 sl.p. (te, motor 10 pk. Evenrdu, door omst. zeer goedk. voortent, alarminstallatie, 12 snelle besliser. Te bevrage Susteren, tel. 04499-1560. x Nieuwstadt, tel. 04499-2171. 04750-18990 of 045-213997. x Geleen.

**VOUWCARAVANS**

Te koop **VOUWCARAVAN** Ook voor een gebruikte Carstabo **TravelCARAVAN** gaat U gewoon slaaper met grote voortent naar Caravanimport Cor-Burg. Slanghestr. 6, einde van BV, in de Cramer I. Deestr. bij het zwembad Heerlen, hoek autoweg, tel. 045-213190 H'broek. **VOORTENTEN** voor alle merken caravans v.a. f 607,-. Tevens grote sortering ravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg 2d 7 Markies de Schenkweg 12 snelle besliser. Te bevrage Susteren, tel. 04499-1560. x Nieuwstadt, tel. 04499-2171. 04750-18990 of 045-213997. x Geleen.

**KAJUITBOOT** 2 à 3 sl.p. (te, motor 10 pk. Evenrdu, door omst. zeer goedk. voortent, alarminstallatie, 12 snelle besliser. Te bevrage Susteren, tel. 04499-1560. x Nieuwstadt, tel. 04499-2171. 04750-18990 of 045-213997. x Geleen.

**VOUWCARAVANS**

Te koop **VOUWCARAVAN** Ook voor een gebruikte Carstabo **TravelCARAVAN** gaat U gewoon slaaper met grote voortent naar Caravanimport Cor-Burg. Slanghestr. 6, einde van BV, in de Cramer I. Deestr. bij het zwembad Heerlen, hoek autoweg, tel. 045-213190 H'broek. **VOORTENTEN** voor alle merken caravans v.a. f 607,-. Tevens grote sortering ravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg 2d 7 Markies de Schenkweg 12 snelle besliser. Te bevrage Susteren, tel. 04499-1560. x Nieuwstadt, tel. 04499-2171. 04750-18990 of 045-213997. x Geleen.

**KAJUITBOOT** 2 à 3 sl.p. (te, motor 10 pk. Evenrdu, door omst. zeer goedk. voortent, alarminstallatie, 12 snelle besliser.



# Wielart weer hoger

door Jo Jeurissen

KERKRADE -- Ruud Wielart heeft in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade zijn eigen Nederlands record hoogspringen met twee centimeter verbeterd en gebracht op 2.16 m. Hij slaagde bij de derde poging. De lat werd vervolgens op een hoogte van 2.20 m gelegd, twee centimeter boven de limiet voor de Olympische Spelen in Montreal. Bij de eerste sprong lukte dat bijna. Daarna was de concentratie geheel weg.

Trainer Sverre Wijsen: „Ik ben blij dat Ruud nu eindelijk eens boven de 2.15 m is gekomen. Dat dreide een obsessie te worden. Vooraf had ik gekcherend tegen hem gezegd: we leggen de lat nu maar op 2.16 m want 2.15 m kun je toch niet springen”.

Ruud Wielart toonde zich erg blij met het nieuwe record: „Het zat er de laatste weken wel een beetje in. Dit jaar sprong ik al viermaal over 2.12 m en tweemaal over 2.14 m. Je voelt dan op een zeeven moment zelf aan dat er iets gaat gebeuren. Voor deze wedstrijd heb ik een vrije dag genomen om mij in alle rust voor te bereiden”. Ruud Wielart momenteel in militaire dienst lonkt nu naar de Olympische Spelen. „Je kunt zeggen”, stelt hij, „dat ik nu in staat ben gereed te zijn op 2.12 en 2.14 m te springen. Mijn ploegfied gaat langzaam omhoog. Of dat zal uitmonden in deelname aan de Olympische Spelen wachten we maar af”.

Server Wijsen is optimistisch: „Ik verwacht dat Ruud dit jaar nog 2.20

m zal springen. Zijn vorm is uitstekend”.

## Negentien

Mathieu Simons (AVON), bezig aan het negentiende seizoen (5) wierp de schop in de invallende duisternis liefst 62.20 m. Een nog betere worp werd afgekeurd omdat de jury te ver van de plaats van neerkomen was verwijderd en niet duidelijk meer kon constateren waar de schop was terechtgekomen. De 34-jarige Heerlenaar maakte zich daarover wel enigszins boos over.

De wedstrijd in Kerkrade trokken ongeveer grote belangstelling en omdat het jurykorps compleet was kreeg het geheel een rommelig aanzien. Toch vielen veel goede prestaties te melden.

## Uitslagen

200 m jongens B: 1. B. Callemeyn Kimbria 22.8 sec.; 200 m heren: 1. Braam Unitas en W. Huppertz Alie-



● Ruud Wielart: op naar 2.20 m.

manlia 24.0 sec.; 200 m meisjes B: 1. A. Michel Malmeyd 25.5 sec.; 200 m dames: 1. E. Stijnen Caesar 26.7 sec.; verspringen meisjes B: 1. M.

Frederiks Kimbria 5.16 m; 800 m heren: 1. E. van Amstel Kimbria 1.53.4 min.; 2. J. Frederiks Caesar 1.57.8 min.; 800 m jongens B: 1. F.

Jetten Unitas 2.10.8 min.; 800 m dames: 1. C. Spauwen Achilles-Top 2.17.4 min.; 2. S. van Cleef GAC 2.20.1 min.; discuswerpen dames: 1. I. Suyten Achilles-Top 44.20 m; discuswerpen heren: 1. H. Zitten Achilles-Top 52.10 m; polshoog heren: 1. F. Heijmans Achilles-Top 3.70 m; verspringen jongens B: 1. B. Callemeyn Kimbria 5.69 m; 3000 m heren: 1. M. Visschers Unitas 8.45.0 min.; 2. H. van Bommel Unitas 8.45.9 min.; hoogspringen heren: 1. Ruud Wielart AV Haarlem 2.16 m; 2. De Vries AV'34 2.01 m; 3. P. Geelen Kimbria 1.96 m; 4. H. Snijders Unitas 1.96 m; hoogspringen dames: 1. M. Braam Unitas 1.55 m; speerwerpen dames: 1. H. Janssen Caesar 39.68 m; speerwerpen heren: 1. M. Simons AVON 62.20 m; 2. J. Nieskens Unitas 56.22 m.

## Alle spelers uit het veld

LIMA -- Tijdens een voetbalwedstrijd in Lima (Peru) heeft de scheidsrechter alle 22 spelers uit het veld gestuurd. Hij besloot daartoe nadat een vechtpartij tussen twee voetballers was geëscaleerd in een complete partij catch-as-catch-can.

Woensdag 23 juli 1975 • Pagina 13

## KNETEMANN STAK SOLIST EEN HANDJE TOE

# Vianen won het „Wonder”

door Wiel Verheesen

OBBICT -- Bijna vier jaar nadat hij voor het laatst op Nederlandse bodem triomfeerde, proefde Gerard Vianen weer het zoet van een overwinning in eigen land. De Gan-Mercier-coureur, pas terug uit de Tour de France, glorieerde in het „Wonder van Obbicht”. Met ruim veertig seconden voorsprong op de aanvlugge Theo Smit, die het restant van de kopgroep binnenloodde, legde Vianen op de hoofdprijs beslag. „Eindelijk is het dan toch gelukt”, sprak de winnaar. „De laatste keer dat ik in eigen land zegevierde was halverwege september 1971. Ik won toen in Schinnen. Sedertdien heb ik wel veel ereplaatsen in de wacht gesleept, maar een eerste prijs was er niet meer bij.”

## „Obbicht” in cijfers

### PROFS:

1 Gerard Vianen, Kockengen, 116 km in 2 uur, 31 minuten en 30 sec.; 2 op 47 sec. Theo Smit, Amsterdam; 3 Harm Ottenbros, Hoogerheide; 4 Bennie Groen, Steenwijk; 5 Jan Raas, 's Gravenpolder; 6 Jan van Katwijk, Bladel; 7 Cees Priem, Goes; 8 Donald Allan, Australië; 9 Gerrie Kneteman, Huybergen; 10 Cees van Dongen, Hoeven; 11 Bennie Ceulen, Maastricht; 12 Wim de Waal, Axel; 13 Tino Tabak, Egmond aan Zee; 14 Wil de Vlam, Sambeek; 15 Nidi den Hertog, Ermelo; 16 Aad v.d. Hoek, Driksland; 17 Jo Vrancken, Roosteren; 18 Arie Bakker, Soesterberg; 19 op 1 min. 10 sec. Piet van Katwijk, Mill; 20 op 1 min. 45 sec. Jan Alink, Bladel; 21 Jos Schipper, Baarn; 22 op 2 min 17 sec. Albert Hulzebosch, Nijmegen; 23 Ben Janbroers, Zaandam; 24 Ger Harings, Sibbe; 25 Udo Hempel, Duitsland;

### AMATEURS:

1 Jan Damen, Ulvenhout, 100 km in 2.33.29; 2 Buckx, Born z.t.; 3 Konings, Sprundel, op 32 sec.; 4 Tak, Oud-Gastel; 5 Böhnen, Duitsland; 6 Visschers, Sweikhuizen; 7 Van Pol, Montfort; 8 Adams, Heeze; 9 Geerkens, Beek; 10 Geerdink, Enschede; 11 Van de Wereld, Nieuwkoop; 12 De Vos, Heer; 13 Meyers, Maastricht; 14 Van Kollenburg, Sittard; 15 Claessens, Urmond; 16 Baadjou, Sittard, allen dezelfde tijd als Konings.

### JUNIOREN:

1 P. Verheyen, Breda, 60 km in 1.29.24; 2 Paul Driessen, Elsloo op 6 sec.; 3 Van Kessel, Veldriel; 4 Polak, Heinkenszand; 5 Van de Linde, Geleen; 7 Jansen, Grevenbicht; 9 Konig, Brunsum; 12 Vissers, Wytre, allen dezelfde tijd als Driessen.

### LIEFHEBBERS:

1 Nico Raake, Maastricht, 40 km in 57.42; 2 Althuisen, Den Haag; 3 Boom, Enter; 4 Taussaint, Naaldwijk; 5 Van Putten, Vianen; 9 Hoogeveen, Geleen; 10 Schettiers, Meerssen; 13 Heusschen, Maastricht, allen dezelfde tijd als de winnaar.

### NIJEWELINGEN:

1 Ad Wijnands, Maastricht, 40 km in 57.18; 2 Luyten, Stein z.t.; 3 Boelhousers, Meerssen z.t.; 4 Bouman, Sittard op 27 sec.; 5 Jongsmann, Opeinde z.t.; 7 Ramaekers, Meerssen op 1.05 min.; 9 Janssen, Bieyverheide, op 1.09 min.; 12 Frantzen, Heer, z.t.; 14 Lardinois, Maastricht, z.t.; 15 Van de Weerden, Sittard z.t.

Toen Vianen op minder dan twintig kilometer vóór het einde wegsprong uit de kopgroep die aanvankelijk één-en-twintig man sterk was geweest, maar door het terugvallen van Schipper en Aling gereduceerd werd tot negentien leden, kon Zoetemelk zijn teammakker geen hulp verlenen. De vaderlandse Tourcrack fietste op dat moment in het peloton der verslagenen dat ruim twee minuten achterstand had moeten incasseren. Gelukkig voor Vianen was wel een andere Gan-Mercier-man present om hem te beschermen: Gerrie Knetemann. „De Kneet offerde zich voor mij op”, zegt de winnaar naderhand. „Hij is een fijne ploegmakker. Trouwens, bij ons klopt het allemaal uitstekend. In de Tour heb ik Gerrie wel eens moeten helpen. Nu was het omgekeerd”.

## STERKE WIND

Niet alleen aan de opofferingsgezindheid van Knetemann was het overigens te danken dat Vianen in een ommekeer buiten het bereik van de concurrentie kwam. Ook de wind speelde daarbij een grote rol. Het waaide op de open stukken van het parcours in Obbicht (dat dertig keer afgelegd moest worden) namelijk vrij hard. „En toen ik eenmaal, na een serie demarrages, weg was uit de kopgroep, had men achter mij weinig zin meer om het gat te dichtten. De Frisol-ploeg was weliswaar met diverse jongens vertegenwoordigd, maar sommigen hadden toch niet meer veel kracht. Er was immers een aardig stukje gefietst”, aldus Vianen.

Daarmee kreeg het vijfde „Wonder van Obbicht” een triomfator waarover organisator Hub, Canisius zich terecht mocht verheugen. Het verhaal van de wedstrijd, waarin Zoetemelk en Kuiper zich beperkten tot een verblijf in het peloton was namelijk vrij simpel. Kort na de start legden Nidi den Hertog (winnaar van de leidersprijs) en Theo Smit de grondslag voor een ontsnapping waaruit een kopgroep van veertien man ontstond: Smit, N. den Hertog, Bakker, Vianen, Ottenbros.

De Waal, Allan, De Vlam, v.d. Hoek, Groen, Van Dongen en Piet van Katwijk. Na 60 km, stond het reeds vast dat de hoofdmacht voor de ereplaatsen uitgeschakeld was. Slechts zeven jagers (Priem, Vrancken, Ceulen, Schipper, Raas, Tabak en Knetemann) zouden er na een keiharde achtervolging in slagen de leiders te bereiken. In de slotfase eisten vervolgens een mislukte sprong van Bennie Ceulen („Ik gokte er op dat ik gezelschap van een paar man zou krijgen”) en tenslotte de beslissende demarrage van Gerard Vianen de aandacht op.



● Gerard Vianen: juichend over de streep.



● Willy Wilms tussen de lakens.

## Sluiper en Vriens op de vuist WILMS IN ZIEKENHUIS

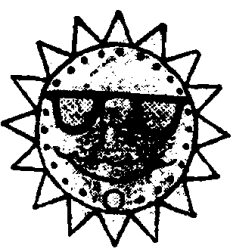
Van een onzer verslaggevers

OBBICT -- Ruim veertig kilometer waren in de amateurronde van Obbicht verreden toen het eerste incident zich voordeed. Terwijl zes koplopers ruim een minuut voorsprong veroverd hadden, koken Piet van Kollenburg en Henk Vriens het hazepad. Als „bewaker” kregen zij Poolen-coureur Frits Sluiper mee.

Met twee ploegmakkers (Konings en Buckx) in de voorste linie, deed Sluiper begripelijkwijs geen kopwerk. Voor Vriens was dit aanleiding om met Sluiper op de vuist te gaan. Pech voor beiden was dat wedstrijdcommissaris Schut het taferel vanuit de volgwagen waarnam. Beide renners werden (on-

danks hevige protesten) uit de strijd genomen.

Na de finish volgde een nieuw incident toen Johan van der Meer (20) met gescheurde broek en bebloede knie een protest indiende tegen Poolen-coureur Willy Wilms die hem tegen het asfalt gesmaakt zou hebben. Toen Wilms door de KNWU-jury werd opgeroepen om gehoord te worden, raakte pas bekend dat Wilms naar het ziekenhuis van Sittard was gebracht (na een val). Wilms liep een dubbele sleutelbeenbreuk op en is minstens zes weken uitgeschakeld.



SPRINTZEGE DAMEN

## Amateurs passief

Van onze verslaggever

OBBICT -- Willy Wilms afgevoerd naar het ziekenhuis. Frits Sluiper en Henk Vriens op last van de wedstrijdcommissarissen uit de strijd genomen. Johan van der Meer (tijdens zijn tweede koers na vier maanden non-activiteit) gevallen en met (waarschijnlijk) een ernstige heup- en knieblessure de koers moeizaam uitrijdend. Ziedaar de trieste balans van een intrieste amateurronde van Obbicht (gewonnen door Jan Damen) die gekenmerkt werd door een onthutsende passiviteit bij het gros der coureurs en daarom slaapproverkend was.

Zonder aan de prestatie van Jan Damen uit het Brabantse Uithoofd en de Limburgse Poolen-coureur Harrie Buckx afbreuk te willen doen, moet het feit dat beide coureurs een vluchtigpoging, die bijna de gehele koers besloeg, succesvol afronden als een teken aan de wand worden beschouwd. Weliswaar wisten Buckx en Damen zich gesteund door Hub Geilenkirchen en de Duitser Karl-Heinz Böhnen (zesig kilometer lang) en tot 25 kilometer voor het einde nog door het duo Konings Janssen. Toch was het ronduit beschamend dat het uit enkele tientallen renners bestaande peloton (waaronder nationale kampioen Ad Tak) er niet in slaagde het enkele honderden meters voor hen uitrijdende duo (25 kilometer voor het einde) niet terug te pakken. Integendeel. Binnen vijf kilometer nadat de demarrage van Buckx van de resterende vijf koplopers alleen door Jan Damen beantwoord kon worden, liep de voorsprong van het tweetal van 25 seconden op tot anderhalve minuut. Omdat de slaapproosheid van het peloton (met als gunstige uitzonderingen Ad Tak en de Soka-Flandria-coureurs Piet van Kollenburg en Nico Vermeulen) tot enkele kilometers voor het einde voortduurde, konden Buckx en Damen zich reeds lang tevoren met de koers voor de eindsprint. Van kop af pogde de uitgeputte Harrie Buckx het pleit te beslechten maar in de laatste honderd meter wist Damen toch nog langzamer te komen en zijn wiel als eerste over de meet te drukken. Het betekende de derde seizoenszege van de door Maliepaard-tijfjes gesponsorde Damen (20) die al verschillende aanbiedingen van de grote amateurploegen gehad heeft maar hier niet op in zal gaan.

BEN HEINRICHS

## echo's uit het peloton

Neven 24e

indredactie: wiel verheesen  
nino tomadesso

● KAISERSLAUTERN -- De West-duitsers Willi Singer heeft in Kaiserslautern de eerste etappe van de Ronde van Rijnland-Pfalz gewonnen. Singer, die de 148 kilometer aflegde in 3 uur, 32 minuten en 21 seconden, heeft daarvoor de leiders-trui overgenomen van zijn landgenoot Hans Peter Jakst, die met zijn ploeg de proloog had gewonnen.

Frits Schür werd met een 7de plaats de beste Nederlander. De uitslag van de eerste etappe: 1. Singer (W.D.) 148 km in 3 uur, 32 minuten en 21 sec.; 2. Trott (W.D.) 3.32.58; 3. Thaler (W.D.) z.t.; 4. Jakst (W.D.) z.t.; 5. Schmid (Zw.) z.t.; 7. Schür (Ned.) z.t.; 21. Snoeyink (Ned.) 3.33.47; 22. Lenterink (Ned.) z.t.; 24. Neven z.t.; 27. Rijk (Ned.) z.t.; 70. Rinkel (Ned.) 3.39.55.

● BRUSSEL -- Een nieuw onderzoek bij Eddy Merckx, dat in het universiteitsziekenhuis van Leuven

heeft plaatsgevonden, heeft uitgemakkt dat Merckx een dubbele kaakbreuk heeft. Aanvankelijk werd meegedeeld dat het een enkele breuk was, maar achteraf bleek dat niet juist. De doktoren hebben de Belg een lange rustperiode aangeraden maar Merckx wil de reeds ondertekende contracten nakomen.

● OBBICT -- Math. Dohmen uit Bern is bijna zeker van opname in de KNWU-ploeg die tijdens de komende wereldkampioenschappen wielrennen in België de ploegentijdrit zal rijden. Zeker van deelname zijn momenteel André Gevers, Fons van Katwijk en Adrie van Houwelingen. Nu Frits Pirard en Hans Langenij (winnaar van Olympia's tweede door Nederland) bedankt hebben voor de ploegentijdrit is Math Dohmen („die eigenlijk op proef erbij was”, aldus KNWU-

coach Joop Middellink) de vierde man geworden.

● OBBICT -- Groot was de verbazing tijdens de amateurronde van Obbicht toen een groot gedeelte van de Poolen-Den Hartogformatie in nieuwe shirts verscheen waarop de naam van sponsor A. den Hartog was weggelaten. In plaats van Poolen-A. den Hartog, vermelden de nieuwe geel-rode shirts in grote letters Poolen-Ulestraten. Arie den Hartog: „Ik weet niet of het een vergissing bij de bestelling betreft. Dat zal ik komende week uitzoeken”.

● OBBICT -- Een uur voor de start van het „Wonder van Obbicht” meldde Rik van Linden, zich af. De Belg had last van ernstige rugklachten. „Ik kom me persoonlijk afmelden”, aldus Van Linden, „om

niet de indruk te wekken dat ik ergens anders van start zal gaan”.

● RONSE -- Eddy Meckx heeft in profonde in Ronse gewonnen. Merckx legde de 105 km af in 2 uur en 27 min. De uitslag: 1. Eddy Meckx 105 km in 2 uur en 27 minuten; 2. Dierckx z.t.; 3. De Witte z.t.; 4. Maertens op 15 sec.; 5. Planckaert z.t.

● OBBICT -- Henny Kuiper verdween -- zonder een rol van betekenis te spelen -- in de slotfase van het „Wonder van Obbicht” door een val uit de koers. Hij bevond zich op dat moment in het peloton dat ruim twee minuten achterstand leidde. In een bocht maakte Kuiper met het wegdek kennis. Hij hield er een hoofd-wonde en een armwond aan over. Om infectie te voorkomen liet Kuiper zich behandelen in het ziekenhuis van Sittard.



## GELDLEENINGEN

Duizenden gingen reeds voor. Een telefoontoelgang binnen 24 uur is uw persoonlijke lening akkoord. U beschikt dan morgen al over uw geld. Een lening op 10 jaar — mits een eigen huis met voldoende overwaarde — is binnen twee dagen geregeld.

# HJ RAATS

Bel 045 - 218435 of 218479 Hoensbroek

## Bijzondere occasion-aanbieding: FIAT 128 SPECIAL 1300

met airco, met d.w. accessoires, bouwjaar 1974, 21.000 km, van te voren nieuw, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

## Peugeot Collaris B.V.

Kouwenstraat 135-143, Hoensbroek

telefoon 045-212836

## VAKANTIE DIARREE?



Zonde van uw kostbare vakantiedagen. Terwijl er een betrouwbaar anti-diarree preparaat is:

## ENTER-O-NORM

in handige doordrukstip. Neem ENTER-O-NORM mee op vakantie, helpt snel en spaart vakantiedagen. Bij drogist en apotheek.

ENTER-O-NORM geregistreerd bij Min. v. Volksgezondheid RYG 06918.

## Gebit gebroken

Klaar terwijl u wacht.

Gepolijst van 9-13 uur, zaterdag van 9-13 uur.

## Borsboom

Frans Erenslaan 53

SCHAESEBERG

tel. 045-315921 x

## DIEREN

Te k. nest COCKER-SPANNIËLS, goudk., goedkoop, iets moos, ingezet en ontworpen. Kerkstr. 33, Ubaach over Worms.

Te k. jonge Duitse HERDER, m. stamb., 10 wk. oud, Hondsrug 6, Simpelveld.

Staat ter DEKKING: de Arabische dolbloedhengst Naran A831. Deze hengst is een van Nederlands top-hengsten en behaalde in 1973, 1974 en 1975 'n eerste premie en bracht reeds uitstammingen.

Voor passende teven staat ter dekking: Bassett Artesien Normand LEISURE Panfaron. Provincialeweg 34, Limbricht tel. 04490-5657.

Te k. witte Samojee Siberische HOND, 15 mnd, Schanserweg 10, N'hagen. x

Te k. Duitse HERDER, reu, 2 jaar, lief voor kind, goed waaks; Mech. herder, reu, 8 mnd, prima voor dress; texterier, teef, lief voor kind; Schildstraat 24, Treebeek.

Graaf af te halen mooie kleine POEIJES, Hoofdst. 201, Schanserweg.

Te k. Duitse HERDER, teef, 3 mnd, (langh), met pap. Laurentiusstr. 30, Neebeek.

Te k. Duitse TECKEL, reu, m. stamb. Lente-straat 4, Heerlen, tel. 719087.

Kennel Tosca heeft nog enkele zwarte en grijze POEDJES, 8 wk. ge- en ontworpen. Kempenweg 68, Obbicht.

Jonke Duitse HERDER, m. stamb. Kampstr. 62, Schae-berg, tel. 045-218479.

Te k. jonge BOUVIER, met poedje. Te bevr. teel. 04448-4126.

Te k. COCKER SPANIEL, reu, 15 mnd, 75%, Emmast. 28, Schinveld, na 5 uur.

Te k. jonge Duitse HERDERHONDEN, m. stamb. Kruisstr. 23, Broeksittard.

Te k. witte DWERGPOEDEL, reu, 8 wk. oud, ingezet. Mr. Mannenstraat 135, Morkelbeek.

Te k. Duitse DWERGPOEDEL, reu, 1 jaar, reu, met m. stamb. Heerlerbaan 74, Heerlen.

## AUTO'S & MOTOREN

Te k. NSU Prinz 4 v. 10-10-69, m.d.b. Stationstr. 36, Schinnen.

Te k. FIAT 128A type 71, km.st., 51.050, vraagpr. f 3000,- de Sav. Lohmanstr. 1A, Heerlen.

Te k. v. part. OPEL Ranger 2800GTS 1974. Tel. 04450-1984.

Jonke betrouwbare INRUIL-AUTO'S bij Auto Heral b.v. te Schinveld. Audi 50GL '73, Toyota Corolla coupé '74, Renault R5TL '73, Simca 1301 Spec. '74 m. gasin-stall, 22.000 orig. gel., VW 1300 '73, Citroën 2CV '72, Mini 1000 '72, Fiat 600 '71, Honda Civic '75 demonstratiewag, Inruil en fin. mog. Auto Heral b.v. Ook het adres voor uw nwe Honda Civic. Alle mod. uit voorr. leverb. Auto Heral b.v. Kruisstr. 65 Schinveld, 045-232244.

Te k. v. part. OPEL Manta Berlina 1973. Tel. 04450-1984.

Te k. MAZDA 1000 met slaaps, met achteruitverr. schade, 8 mnd oud, W. Alexanderstr. 37, Eygelshoven, Na 6 u.

VW '87 1600 f 300, VW Bestel '69 koelauto m. of zond, rekken f 1000, beide goed lopend. Bouwbergstr. 30A, Schinveld, tel. 232981.

Van part. te k. VW 1301L, te eig. 40.000 km type '73, Keur. mog. Ganzeweide 146, H'heide.

MINI Cooper v. part. type '72 kl. rood 39.000 km. Keur. mog. Heerlerweg 115, H'broek.

Te k. alle typen gebr. AU-TO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboorn, Leemkampsveg 2, Heerlen-Paleis, tel. 710654 en 717512.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboorn Leemkampsveg Paleimig tel. 045-710654.

LEIJENNAARS Autocentrale te Hoensbroek biedt te k. a. onder voll. gar. en iedere, keur. toegest. Auto's boven f 3.000,- met schrift. garanti-tificat. Inruil en financiering mog. Ook zonder eigen geld. P.L. Moderne serviceintr. aanw. Dag. wisselende voorraad. Opel Rekord 1700 bj. 72, Opel Rekord Stationcar 1700 met poekv. bj. 72 en 73, Opel Rekord 1700 bj. 71, 73, 74, Opel Kadett bj. 73 oranje en 73 groen, Opel Kadett 72 zilvergrijs, Opel Kadett bj. 72 groen en Spec. bj. 72 bruin, Opel Kadett 70 f 69, Opel Ascona 16 bj. 72, Opel Ascona 1200 bj. 73, Opel Kadett stationcar bj. 73, 74, Ford Taurus 1300 bj. 71, Ford Capri 1700XL bj. 70 en 69, 1300 rood, Ford Escort bj. 72 en 73, BMW 2002 bj. 72, Vauxhall Viva bj. 71, VW de luxe bj. 71, 70, 69, 68, 67, Fiat 127 bj. 73, Fiat 600 bj. 71, 70, 69, VW Buggy bj. 74, Opel Manta 1900 bj. 71, Opel Manta bj. 70, Audi 80LS bj. 73, Mercedes 250S bj. 70, Mercedes 230S automa-tisch met schuifdak bj. 70, Daf 55 bj. 68, Daf 33 bj. 69, Toyota Corolla met L.P. bj. 73, Toyota Corolla coupé bj. 72, Af. bedrijfswagen: VW Kleinbus bj. 71, VW Kleinbus bj. 72, VW Bestel gesloten automatische bj. 73, VW Bestel gesl. bj. 71, 2 st. v. 70, Renault 16 bj. 72, Opel Rekord bestel bj. 73, Door de enorme verkoop ingeruimd en zeer voordelig te koop Ford Taurus 4-drs. type 69 f 2250, Ford Taurus coupé als nieuw bj. 68, Daf 2200, Opel Kadett bj. 69, Opel Kadett 4 drs. als nieuw bj. 68 f 2250, VW bj. 70 f 2250, VW de luxe bj. 69 f 1750, Opel Rekord type 70 f 2250, Fiat 124 bj. 69 f 1600 enz. Leijennaars Autocentrale, Rld. Hoens-broek, 131, Hoensbroek, tel. 045-212091. Let op wegom-legging. Wij zijn te berei-ken via het Kasteel Hoens-broek en dan 2x eerste str. linksaf.

FORD Capri 1600L '73 f 7750, Capri 1500L '70 oran-je, Fiat 127 3-drs '73 f 5500, Fiat 127 '71 a.n. f 3.600, Ka-dett coupé '72 w.d. f 5500, Kadett Olympia 4 drs. '69 f 2300, Kadett '71 f 3500, Fi-at 128 '70 f 1950, VW '69 schuifd. f 1600, Commodore GS '68 met gasinst. f 2300, Daf 33 '68 goed lopend f 400, BMW 1600 '69 oranje f 3500, Gar. fin. inruil, B. Artz, Borsboom, 10, Pale-mig-Heerlen, tel. 711288. x

Te k. HANOMAG Henschel bestelauto bj. '71 l.z.gst. Te bevr. GTO B.V., Laan-derstr. 43-45, Heerlen, tel. 045-715766.

Wilt u een auto verkopen groot of klein voor cont. geld moet u alleen bij P. JOOSTEN zijn. Scharnerweg 37 Maasticht tel. 043-27308, plm. 40 goede occasions in voorraad.

Gebruikte auto's Dagelijks AUTOSHOW keuze uit meer dan 30 stuks van f 100,- tot f 15000,- met vol-le. Baggagegarantie. Inruil en financiering mogelijk. Ge-bru. Jasper hoek Akerstraat-Gladolienstraat Spekheide Kerkade-West, Off. Simca Chrysler, Matra dealer tel. 045-414243 3 lijnen.

Garage Wierz, Valkenburgweg 133, Schin op Geul, tel. 04459-238 biedt te koop aan TOYOTA 1000 spec. '73, Ford Taurus 1600 XL '73, Simca 1100 '73, Citroën AK 1400 '73, Fiat 128 '74, Ford Taurus 1300 '71, Renault 16 '70, VW Kever '68, VW luxe pers. bus '70. Alle auto's m. Bovagegarantiebewijs.

Goede gebruikte auto's met Bovag garantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij: Auto Dirks AUSTIN Morris MG Triumph-dealer, o.a. Austin Maxi 1750 '73, Citroën GS L 71, 2 CV 4 '72, Datsun 1200 L '73, Fiat 128 L 71, Morris 1300 GT '71, 1100 '71, Mini Clubman '72, 1000 Sp. '73, 72, 71, 850 L '73, 71, 70, 68, NSU 1200 69, Opel Kadett L 71, Simca 1000 GLS '72, Toyota Corolla Coupé '71, VW 1600 L '72, ca 1301 Spec. '74 m. gasin-stall, 22.000 orig. gel., VW 1300 '73, Citroën 2CV '72, der f 700,- Profiteer nu nog van onze zomer inruilaktie. Originele B.L. onderdelen, voorraadig in ons magazijn. Autoverkoop 's zaterdags tot 16.00 uur geopend. Auto Dirks Amsterdamerweg 81B Hoensbroek tel. 045-213068 x

Te k. FORD 20M, bwj 70, in pr. st. Te bevr. dinsdag tot vrijdag 8.00-17.00. Vrouwep. 3, Roermond. x

Te k. FORD Cortina 1600 Voor verkoop, reparatie en GT Vermeerstr. 6, Sittard tussn 17.30 en 20.00 uur. x

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

MAZDA MAZDA MAZDA De Japanse glaswagen, 1600 cc, 2000 km, 12.000,-, nu 9.500,-, of aanbesteding 12.500,-, rest 250,- per maand.

## DAUBERT INTERNATIONAAL B.V.

producent van NOX RUST Underbodycoatings • Anti Corrosion Packaging (VCH Papers) • Easy Mask • Rust Preventive Coatings-Sealers Adhesives Wanted!

## LABORATORY TECHNICIAN/ENGINEER

to assist with quality control in factory and laboratory, and to assist salesmen throughout The Common Market.

Some travel.

Must speak and write English and German.

Relevant experience will be helpful.

Salary based on experience and education.

Send written application with curr. vitae to:

## DAUBERT INTERNATIONAAL B.V.

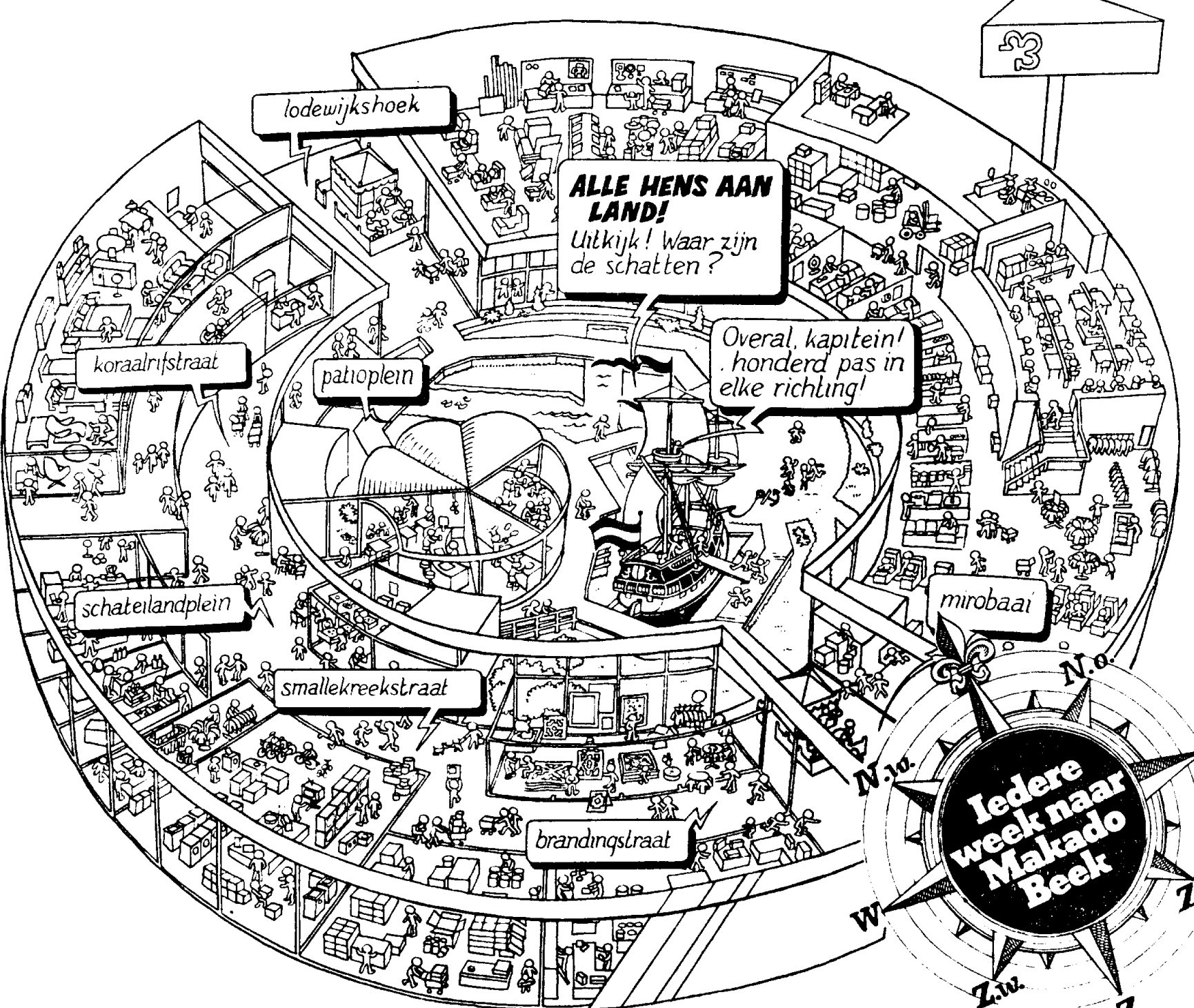
Attn: P. J. Moonen, Postbox 216 SITTARD (04490-9646)

## WRATTEN WEG

IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw snelwerkend middel verwijderd wratten zonder pijn en moeite. Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, meer wratten. Behandeld gezicht met FORMUL "Whi". Een nieuwe combinatie van beproefde stoffen met perfecte werking. FORMUL "Whi" dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen, de wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of smelden. FORMUL "Whi": reukloos, werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal. Handelsmerk

# Ontdek iedere week nieuw voordeel bij Makado Beek



**Makado Beek al ontdekt? Met de scherpste prijzen van het hele land, 'n aantrekkelijke keus in vele zaken, probleemloos parkeren, overdekt winkelen. Ja! Overal is aan gedacht. Makado Beek, bent u er eens geweest, dan komt u iedere week!!**

## MIRO-BAAI

Bij Miro Fujica P1 autom. single 8

filmcamera adv. pr. f 285,-

Miropr. 129,-

Supra van Nelle koffie, snel filtermaling. Pak 250 gr 189

Ardenner paté. Per potje 225

## Bij Lita

Miele stofzuiger S-200.

Slee-model met krachtige 950 watt motor. Therm. beveiligd.

Met Kema Keur Autom. snoerhaspel met 5 m. snoer.

Groot stofreservoir 5,8 ltr stofindicator. Geheel zuigkracht. Slang regelb. rond-draaiend. In lengte-verstelbare zuigbuis. Universele zuigmond, zuigborstel en spleetzuiger.

Winkelpr. f 364.

Uw voordeel: f 89.

Lita prijs: 275,-

## BRANDING-STRAAT

Bij S-Discount

s-Discount roodmerk koffie.

bonen of vacuum 250 gr

Garantie: niet goed, geld terug. 169

Bij Perzenhuis Import

Het perzenhuis is bekend om haar radicale prijzen.

Perzen komen rechtstreeks vanuit Perzië naar Beek. Al de tapijten zijn geprijsd Desgewenst 5 dagen op zicht. Kirman

145 x 90 cm. Goede kwaliteit. 530,-

Bij La Chandelle

2 japonnen halen en er maar 1 betalen.

Dat kan alleen bij La Chandelle in Makado Beek.

## SMALLE KREEKSTRAAT

Bij Etos Discount

Drogist

Fant hairspray van f 5-95 voor 495

## Bij Horn

'n Indesit kleuren T V.

66 cm grootbeeld, 7 voorkeurtoetsen van f 2195,-

1395,-

Portable T V zwart/wit van f 448,- voor 275,-

Pocket calculator van f 188,- voor 39,-

## B







# KAPPER(STER)

WORDEN?

DAN MOET JE WEL EEN

**ERKENDE**

OPLEIDING VOLGEN.

Kappersacademie Heerlen is al 12 jaar een erkende school voor de kappersopleiding. De school is gevestigd aan de Promenade, ingang Honigmanstraat 1a. Het is een moderne school met een uitstekende technische en theoretische opleiding. De school is ook een erkende school voor de kappersopleiding in het buitenland. De school is ook een erkende school voor de kappersopleiding in het buitenland. De school is ook een erkende school voor de kappersopleiding in het buitenland.

**KAPPERSACADEMIE  
HEERLEN**

Promenade, ingang Honigmanstraat 1a. Tel. 045-714031

## WIJ VERKOPEN en VERHUREN ALLE BOUWMACHINES

o.a. betonmolens, bouwlieden, breek- en boorhamers, trilnaalden, balken, motoren, tegelknip- en zaagmachines, schragen, stempels, alle lucht- en elektrisch gereedschap, steen- en kruiwagens, lasbrakets, kelders, bouw-, riool-, perspompen, trilplaten, walsen, stampers, dieselcompressoren, vorkheftrucks, elektro- en benzinemotoren, waterslangen.

**Bouwmachines**

**A. DAMOISEAUX b.v.**

**De Beitel 108, Heerlen  
tel. 045-411930**

Toonaangevend voor Zuid-Limburg  
in woning- en wegenbouw machines



**mesterom**  
PROJECTONTWIKKELING

**TE KOOP NIEUWBOUW**

		V.O.N.	Bruto salaris vereist.
Meerssen	1000 bungalows	f 153.720,—	f 37.500,—
Munstergeleen	1000 bungalows	v.a. f 129.923,—	f 38.000,—
Eygelshoven	1000 bungalows	v.a. f 139.000,—	f 37.000,—
Heerlen-Welten	1000 bungalows	f 188.200,—	
Oirsbeek	1000 bungalows	v.a. f 105.810,—	f 31.000,—
	1000 huizen 2 onder 1 kap	v.a. f 95.635,—	f 31.000,—
Urmond	1000 huizen 2 onder 1 kap	v.a. f 83.900,—	f 26.000,—
Limbricht	1000 huizen 2 onder 1 kap *	v.a. f 93.748,—	f 24.000,—
Sittard	1000 huizen 2 onder 1 kap	v.a. f 106.539,—	f 32.000,—
	VOLLEDIG GEISOLEERD.		
Bocholtz	1000 huizen 2 onder 1 kap *	v.a. f 93.000,—	f 24.000,—
Nieuwenhagen	1000 huizen 2 onder 1 kap *	f 97.120,—	f 25.400,—
Hoensbroek	1000 huizen 2 onder 1 kap *	v.a. f 95.005,—	f 25.000,—
Roermond	1000 huizen 2 onder 1 kap *	f 98.650,—	f 26.000,—
Helden-Panningen	1000 huizen 2 onder 1 kap	v.a. f 91.380,—	f 27.500,—

Alle met \* aangeduide huizen krijgen rijkssubsidie.

Alle met \* aangeduide salarissen bij 100% eigen geld.

IN EEN 25-TAL LIMBURGSE GEMEENTEN ZIJN PROJECTEN IN  
VOORBEREIDING  
VOOR INLICHTINGEN

POTGIETERSTRAAT 2, BEEK (L)

TEL.: 04402-3636\* - Kantoor Roermond: 04750-18564

VRAAG OOK NAAR ONZE GROEI-HYPOTHEEK OP MAAT

# VéGé VALT ALTUD MEE !!

*kijk maar  
in uw  
portemonnee !!*

**BLIK  
SOEP**  
4 SMAKEN



89

**79**

**LITER  
AFWAS  
MIDDEL**



95

**79**

**BOTERHAM  
KORRELS**  
PAK 400 GRAM MELK OF PUUR

135



**119**

**LITER**

99

**SINAS**



GELDIG VAN  
23-30 JULI

**79**

**CHOCOLADE  
REPEN**  
MELK OF PUUR



135

**119**

**GALA SNELFILTER**

**KOFFIE**

237

GEMALEN 250 GRAM

**210**



**AZIJN**

3/4 FLES

79

**69**

**SONYMEL HALFVOLLE**

**MELK**

LITER

88

**83**



**SLASAUS**

1/2 LITER

**115**

**JONGE  
KAAS**

500 GR

**359**

1/2 LITER



**SHAMPOO**

OLIE OF CREME

135

**110**

**BLIK**

**LUNCHEON  
MEAT**

340 GRAM

149



**135**



**DOPERWTEN**

LITERBLIK

FIJN

139

**125**

**VISBURGERS**  
6 STUKS

195

**155**

**BITTER  
BALLEN**

12 STUKS

105



**85**

**SPERCIE  
BONEN**

500 GRAM

140

**115**

100 GRAM

**BACON**

**119**

100 GRAM

**PALINGWORST**

**69**

**WESTFAALSE  
METWORST**

100 GRAM

**89**



**h.m. land markiezen**

zonweringen

Van der Valk, Heerlen, 045-714031

**ZONNESCHERMEN - ROLLIJKEN -  
MARKIEZEN ...**

Van der Valk, Heerlen, 045-714031



*There is a difference!*

Zorg bij aankoop van zonweringen dat H.M.-zonweringen alles  
in de winkel staat.

DEZE AANBIEDINGEN ALLEEN AFGEHAALD IN DE WINKEL PRIJSWIJZIGINGEN EN UITVERKOCHTE VOORRaden VOORBEHOUDEN







## ADVERTENTIE-ACQUISITEURS

mnl./vrl.

voor de telefonische verkoop.

Wij zijn een exploitatiekantoor van overheids- en semi-overheidsinstellingen.

Wij zoeken acquireurs met verkoop-ervaring en een gedegen opleiding. Aangezien onze adverteerders afkomstig zijn uit de middelgrote en grote ondernemingen.

Wij bieden u een goed salaris met uitstekende perspectieven.

Sollicitaties onder no. 1280 L.D. Heerlen.

## Te koop winkel-winkel-stermering

in goede staat.

Telefoon 0442-1658

## OLD DUTCH BAR

tussen Gangelt en Susterseel, de bar voor verouderde heren toont een bijzondere film van maandag tot zaterdag 21.15 tot 4 uur.

## ervaren vertegenwoordiger

voor de verkoop van moderne bouwproducten

## Rolladen Magney Kg

Amst. Wierden, Kosterstraat 115, Tel. 0454-492466/55. P. H. Van der Maas, Maastrichtlaan 192, Tel. 0454-41474-42578.

## GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149

Grote keuze

- \* Slaapkamers, eethoeken
- \* Huiskamers, dralon bankstellen
- \* Klassieke bankstellen
- \* Massief eiken kasten
- \* Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden.

## Samenwerkingsorgaan Woningbouw in Spaubeek

### Onteigening

De voorzitter van het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Woningbouw Spaubeek, deelt het volgende mede. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der Onteigeningswet lgt vanaf vrijdag 25 juli 1975 gedurende één maand voor iedereen ter gemeentesecretariaat van Geleen en Spaubeek ter inzage een plan tot onteigening met bijbehorende stukken.

Dat onteigeningsplan heeft betrekking op percelen en perceelsgedeelten te Spaubeek in het bestemmingsplan "Beatrixlaan Noord". Dit plan wordt globaal omgrensd door de Mauritsstraat, Beatrixlaan, Irenestraat en de Vloedgraaf.

De onteigening geschiedt in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting. Daartoe is de beschikking nodig over in genoemd bestemmingsplan gelegen percelen en perceelsgedeelten. Zoals ter uitvoering van in dat bestemmingsplan geprojecteerde openbare huizen, winkel en/of bedrijven, garageboxen, ruinen, speelplein, groenvoorziening, openbaar water, parkeerterreinen en voor verkeersdoeleinden, waaronder rijdend en voetgangersverkeer alsmede berm, groen en barkeerstrook.

Genoemd bestemmingsplan werd vastgesteld door de raad van bestuur van genoemd samenwerkingsorgaan bij zijn besluit van 7 februari 1974 nummer 6, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten op 3 februari 1975, te afdeling, nummer BD. 14177.

Gemeld samenwerkingsorgaan is een rechtspersoonlijkheid van bestuur van genoemd samenwerkingsorgaan, bedoeld in de wet gemeentelijke rangschikkingen. Het werd opgericht bij besluit van de raad van bestuur van Geleen en Spaubeek, respectievelijk op 24 en 26 november 1971 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten op 20 december 1971 nummer B. 30610.

De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederligging, hun bezwaren schriftelijk aan het bestuur van het samenwerkingsorgaan (Markt 1, Geleen) opgeven.

Geleen, 21 juli 1975

De waarnemend voorzitter van het dagelijks bestuur voornoemd, Th. H. Stans

### VERKOOP

van gebruikte meubelen, koelkasten, diepvriezers, elektro-haarden, slaapkamers, woonkamers, enz.

### Firma Sittardt

Stephanstraat 19 Aachen tel. 09-492412/418

### DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709.

ANTIEMARKT Koo. Julianaplein Vaals, 26 - 27 juli 1975. - Aanmelden W. Born, tel. 0454-1942.

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking, gestoffeerde meubelen, W. COPPUS Rijsdorp, Meubelstoffen, Schaalbergeweg 135, Heerlen, tel. 045-716374.

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,- Cuvos Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709.

## MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een pracht kollektie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabrikant, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom best de moeite waard.

Uw oude meubels weer als nieuw bekleed

Wij zijn gespecialiseerd in het opnieuw bekleden van moderne, klassieke en antieke meubelen.

Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

MEUBELTOONZAAL EN STOFFEERDERIJ



**ZIELLEMANS en NAEBERS**

Adenauerlaan 7, Heerlerheide (bij Sporthal Varenbeek), tel. 045-211270. - Borden volgen richting Varenbeek.

## Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie.

Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experts.

**MOSTARD b.v.**

KEERSTRAAT 3, DIETEN, TEL. 04499-1545. x

## V.V.V. MAASTRICHT

zal in verband met de voorbereiding van activiteiten binnenkort overgaan tot het in dienst nemen van een

## MEDEWERKER

Deze functie wordt zowel door opleiding, ervaring en leeftijd als door persoonlijke inzet in staat zijn om samen met de andere medewerkers nieuwe activiteiten te ontwikkelen en in voorkomende gevallen de directeur te vervangen.

Verlangd worden een middelbare schoolopleiding, liefst aangevuld met diploma H.E.O., goede kennis van de moderne talen in woord en geschrift en enkele jaren ervaring op het gebied van organisatie en/of publiek relaties.

Gegadigden voor deze functie worden verzocht eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van verlangd salaris en met bijvoeging van een recente pasfoto te richten aan de directie van de V.V.V. Maastricht, Vissemaas 4-6, Maastricht.

## f 10.000,- lenen en f 129,50

TERUG BETALEN PER MAAND, dat kan mits u een eigen huis bezit.

Onze GEHEEL NIEUWE vorm van tweede hypotheek met een looptijd van 15 jaar waarvoor ieder die ruime overwaarde heeft boven de rustende eerste hypotheek. Geen notariële kosten en geen afsluitingskosten en geen kosten achteraf zoals elkeen TEVEN. onze gewone vorm met een looptijd van 10 jaar of 5 jaar.

Bijvoorbeeld:

f 10.000,- netto in handen f 152,- per mnd.  
f 15.000,- netto in handen f 228,- per mnd.  
f 25.000,- netto in handen f 379,- per mnd enz. enz.  
**OOK ALLE PERS. LENINGEN binnen 24 uur.**  
Met looptijden van 6 maanden tot 60 maanden.  
f 5.000,- kost dan f 124,- per mnd.  
f 10.000,- kost dan f 239,- per mnd., enz.

VOOR INLICHTINGEN:

**LIMB. BEL. ASS.**

Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen  
telefoon 045-212393 of 212097

## vlieg met het Limburgs Dagblad naar 700 jarig Amsterdam.



## FEEST IN AMSTERDAM, ONZE JARIGE HOOFDSTAD Vlieg erheen met het Limburgs Dagblad EN GA HET ZELF MEE VIEREN!

### Trip 11 — 'Toverdoos Tour'

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek naar Schiphol. Vandaar per KLM-bus naar Amsterdam Centrum, waar u zelf uw dagprogramma kunt samenstellen met de 'Toverdoos'. Suggesties te over: Madame Tussaud, Rijksmuseum, Artis, 'n Hofjesticht, Anne Frankhuis etc. De Toverdoos geeft u bovendien voor een aantal evenementen belangrijke reducties of waarde-coupons voor verrassingen. En u krijgt een reductiebon voor een rondvaart door de grachten die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. Een echte trip waar u met veel genoegen aan zult terugdenken.

Om 17.00 uur vliegt de NLM u weer terug naar Beek, waar u om 17.40 uur arriveert.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 50,-  
Tarief B — oudere personen f 67,50

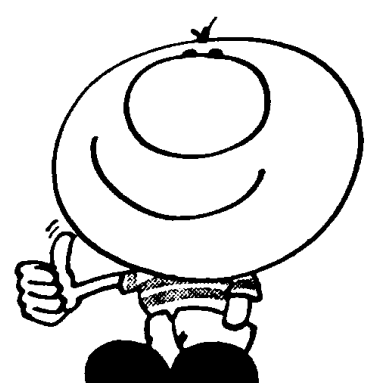
Beide trips kunt u dagelijks (ook op zaterdag en zondag) maken en wel tot eind september. De vliegtijden in het weekend zijn afwijkend van de dagelijkse vertrek/aankomsttijden. Op vertoon van uw ticket kunt u gratis de wandelpieren op Schiphol bezoeken.

Boeking (uitsluitend persoonlijk) en inlichtingen op alle Limburgs Dagblad-kantoren.

### Trip 12 — 'O'Henry Tour'

Vertrek vanaf Beek om 11.00 uur. Dé attractie van deze trip is wel het gezellige echt Engelse etentje dat voor u verzorgd wordt in Restaurant O'Henry op het Rokin. Bovendien ontvangt u een reductiebon voor een rondvaart door de Amsterdamse grachten, die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. De rest van de dag vult u naar eigen inzicht. Amsterdam biedt u daartoe alle gelegenheid, volop en voor iedere smaak. De terugreis gaat weer per NLM vanaf Schiphol om 21.40 uur. U landt op vliegveld Beek om 22.35 uur.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 60,-  
Tarief B — oudere personen f 77,50



**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

# Keurklasis: C&A op z'n best!



C&A is toch voordeliger!

De zuivere, stijlvolle lijn van dit jurkje wordt speels door de vele nieuwe details, zoals de kimono-mouw met echte schouderknoopsluiting, platte ruimte-plooijs vanuit de vierkante halspas, 'n Nonchalant geknoopte ceintuur op de sluike, schuinvallende klokrok. Soepele zuivere scheerwol in nieuwe sfeervolle kleuren. (38-44) **130,-**

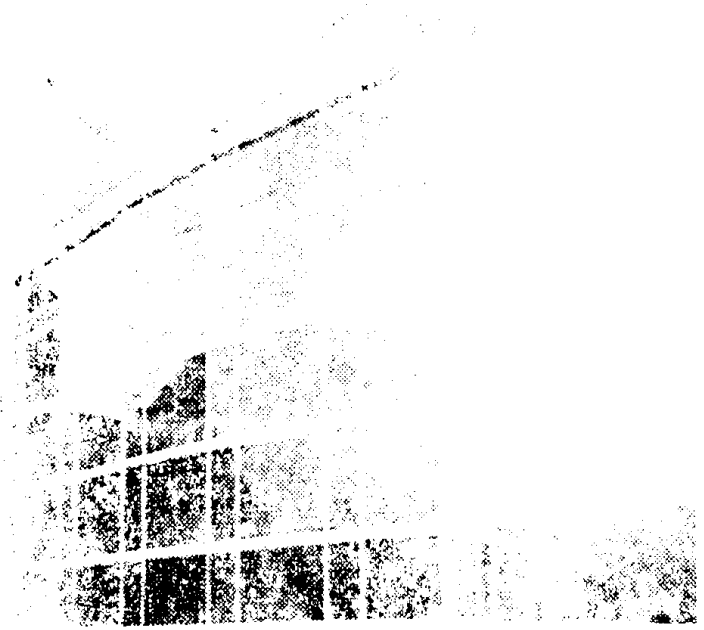
De pull eronder is perfect in kleur aangepast. (38-46) **18,-**

*Your Sixth Sense*

KOMBINATIE VAN STIJL EN KWALITEIT



# GLASPALEIS DISCOUNT BETEKEN OVER DE HELE LIJN GOEDKOPER!



ELKE DAG IS DE SUPERMARKT  
DE GEHELE DAG GESLOTEN!!

**VERS VLEES**  
BESTEKENDE KWALITEIT!  
CASH & CARRY PRIJZEN

## FINJE

### AMBLAPPEN

per kilo **9.80**

### CHAKT half om

per kilo **4.98**

### BLAPPEN

per kilo **10.40**

### KALFSLEVERWORST

100 gram per stuk **1.95**

### TRVELAATWORST

100 gram per stuk **3.95**

**koop wijs  
kies't**

**glas  
paleis**

## Koffie en thee

Arabica koffie, 250 gram	2.69
Koffie, Arabica, 250 gram	3.55
Arabica koffie, 500 gram	1.95
Arabica koffie, 1000 gram	1.65
Arabica koffie, 1500 gram	3.25
Arabica koffie, 2000 gram	9.59
Arabica koffie, 2500 gram	0.98
Koffie, Arabica, 1000 stuks	1.55
Koffie, Arabica, 1500 stuks	0.79
Koffie, Arabica, 2000 stuks	5.69
Zwarte koffie, 2500 gram	3.49

## Koffiemelk

Koffiemelk, 1 liter	1.78
Koffiemelk, 1.5 liter	1.49
Koffiemelk, 2 liter	1.39
Koffiemelk, 2.5 liter	0.79
Koffiemelk, 3 liter	1.58

## Suiker en zout

Suiker, 1 kilo	1.55
Tabak, suiker, 1 kilo	1.77
Witte basterd, 500 gram	0.90
Jozo zout, 1 kilo	0.22

## Wasmiddelen

Alfamedel, 1 liter	0.69
Dubbel, 1 liter	1.28
Gloria, 1 liter	0.79
Reiniger, 1 liter	2.15
Reiniger, 1.5 liter	2.45
Reiniger, 2 liter	8.95
Reiniger, 2.5 liter	2.15
Reiniger, 3 liter	6.45
Reiniger, 3.5 liter	4.75
Reiniger, 4 liter	4.95
Reiniger, 4.5 liter	0.58
Reiniger, 5 liter	0.98
Reiniger, 5.5 liter	6.95

## Papierwaren

Gruy, toilet, 1 rol	0.98
Tissue, toilet, 4 rol	1.95
Servetten, 30 stuks	2.95

## Bier/frisdrank

Brewery, 1 liter	0.31
Amstel, 1 liter	0.40
Heineken, 1 liter	0.63
Brau, 1 liter	6.00
3-Es, 1 liter	0.69
3-Es, 1.5 liter	0.69
Pepsi, 1 liter	0.85
Sis-dus, 1 liter	1.15
Jus d'orange, 0.7 liter	0.59
Limonades, 1 liter	0.95

## Broodbeleg

Appel-aardbeienjam, 450 gram	1.08
HHI jam, kersen-abrikozen, 450 gram	1.18
Herb, konfituur, div. smaken, 450 gram	1.78
HHI jam, kersen-aardbeien, 450 gram	2.29
Producten, jam, 450 gram	1.38
Sandwichspread, 295 gram	1.85
Sprinkletjes, melk, 400 gram	1.15
Chocolozokken	0.69
Vrijvrijenagel, 400 gram	0.98
Appelstroop, 450 gram	0.85

## Diepvries

Diepvries, 1 liter	3.95
Diepvries, 1.5 liter	1.39
Diepvries, 2 liter	0.79

## Babyvoeding

Babyvoeding, 1 liter	0.55
Babyvoeding, 1.5 liter	0.95
Babyvoeding, 2 liter	0.79
Babyvoeding, 2.5 liter	0.88
Babyvoeding, 3 liter	1.05
Babyvoeding, 3.5 liter	2.69

## Wijnen

Schpen, 1 liter	6.95
Schpen, 1.5 liter	6.95
Schpen, 2 liter	2.50
Schpen, 2.5 liter	2.39
Schpen, 3 liter	4.45
Schpen, 3.5 liter	3.98
Schpen, 4 liter	1.95

## Groentekonserven

Asperges, 1 liter	0.85
Asperges, 1.5 liter	0.65
Asperges, 2 liter	0.95
Asperges, 2.5 liter	0.99
Asperges, 3 liter	0.99
Asperges, 3.5 liter	0.95
Asperges, 4 liter	1.05
Asperges, 4.5 liter	0.79
Asperges, 5 liter	0.65
Asperges, 5.5 liter	0.65
Asperges, 6 liter	1.29

## Viskonserven

Salmon, 1 liter	2.45
Salmon, 1.5 liter	2.75
Salmon, 2 liter	2.50
Salmon, 2.5 liter	1.55
Salmon, 3 liter	0.75

## Zuivelprodukten

Bier, 1 liter	0.53
Bier, 1.5 liter	0.35
Bier, 2 liter	0.72
Bier, 2.5 liter	0.99
Bier, 3 liter	0.75
Bier, 3.5 liter	1.05
Bier, 4 liter	0.65
Bier, 4.5 liter	0.78
Bier, 5 liter	0.86

## Fruitkonserven

Ananas, 1 liter	1.59
Ananas, 1.5 liter	1.35
Ananas, 2 liter	1.78

## Vleeskonserven

Knackworst, 100 gram	0.98
Chicktailworst, 200 gram	1.38
Hov, rookworst, 100 gram	1.09
Unox, 100 gram	1.45
Soepballen, 100 gram	0.65

## AZIJN

GELE OF WITTE

per fles van 0.90 voor

**0.59**

## ARIEL

draagkarton van 9.95 voor

**6.85**

## SUZIE

TOILETPAPIER

4 rollen van 1.60 voor

**0.98**

## ROZIJNENBROOD

per stuk van 2.15 voor

**1.79**

## Slankie SMEERKAAS

100 gr.kuipje van 0.93 voor

**0.73**

## CHOCOLADE

### PENNYWAFELS

24 stuks van 3.95 voor

**2.95**

## ZACHTE

### BOERDERIJDROP

350 gramsbaal van 2.25 voor

**1.85**

## - FA - TOILETZEEP

triopack van 2.59 voor

**1.98**

## Koek en biskwie

Koek, 1 liter	1.29
Koek, 1.5 liter	1.29
Koek, 2 liter	1.29
Koek, 2.5 liter	1.29
Koek, 3 liter	1.29
Koek, 3.5 liter	1.29
Koek, 4 liter	1.29
Koek, 4.5 liter	1.29
Koek, 5 liter	1.29

## Snacks

Snack, 1 liter	1.29
Snack, 1.5 liter	1.29
Snack, 2 liter	1.29
Snack, 2.5 liter	1.29
Snack, 3 liter	1.29
Snack, 3.5 liter	1.29
Snack, 4 liter	1.29
Snack, 4.5 liter	1.29
Snack, 5 liter	1.29

## Brood

Brood, 1 liter	1.29
Brood, 1.5 liter	1.29
Brood, 2 liter	1.29
Brood, 2.5 liter	1.29
Brood, 3 liter	1.29
Brood, 3.5 liter	1.29
Brood, 4 liter	1.29
Brood, 4.5 liter	1.29
Brood, 5 liter	1.29

## Soepen

Soep, 1 liter	0.49
Soep, 1.5 liter	0.79
Soep, 2 liter	0.79
Soep, 2.5 liter	0.79
Soep, 3 liter	0.79
Soep, 3.5 liter	0.79
Soep, 4 liter	0.79
Soep, 4.5 liter	0.79
Soep, 5 liter	0.79

## Dierenvoeding

Dierenvoeding, 1 liter	0.65
Dierenvoeding, 1.5 liter	0.65
Dierenvoeding, 2 liter	0.65
Dierenvoeding, 2.5 liter	0.65
Dierenvoeding, 3 liter	0.65
Dierenvoeding, 3.5 liter	0.65
Dierenvoeding, 4 liter	0.65
Dierenvoeding, 4.5 liter	0.65
Dierenvoeding, 5 liter	0.65

## Kosmetika

Kosmetika, 1 liter	1.95
Kosmetika, 1.5 liter	1.95
Kosmetika, 2 liter	1.95
Kosmetika, 2.5 liter	1.95
Kosmetika, 3 liter	1.95
Kosmetika, 3.5 liter	1.95
Kosmetika, 4 liter	1.95
Kosmetika, 4.5 liter	1.95
Kosmetika, 5 liter	1.95



# SCHUNCKKNALLERS

## \* HUISHOUDGELDBESPAARDERS \*

### HAAL ZE IN HUIS

DIEPVRIESKNALLER!

50  
BITTERBALLEN  
of  
20 KROKETTEN  
naar keuze  
van 3.50 voor  
**2.50**

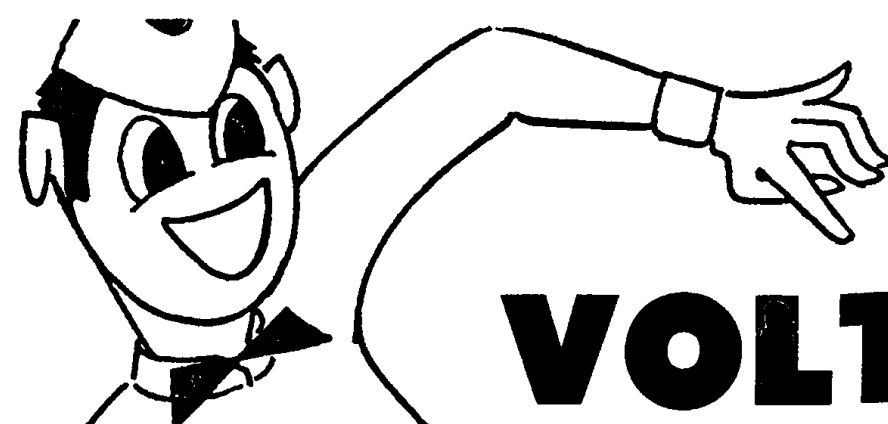
IJSLOLLIES  
10 stuks  
van 0.80 voor  
**0.59**

PILCHARDS  
IN TOMATENSAUS  
225 grams blik 1.15  
blikken van 2.30 voor  
**1.98**

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

MALSE BIEFSTUK	100 gram	1.89
Doorregen RUNDERLAPPEN	500 gram	4.20
BAMI + NASIVLEES	250 gram	1.79
KOTELETTO'S	2 stuks	1.44
KERRYSCHIJVEN	2 stuks	1.10
FLEISCHWURST ARTLAND	± 300 gram - per 100 gram van 0.86 voor	0.72
PRESFILET	150 gram	0.98
Gebraden KALFSPASTEI	150 gram	0.98



HUISVUILZAKKEN

20 stuks met sluiting  
geen 2.45 of 2.19 - Schunckprijs

**1.95**

## VOLTREFFERS

GOLDEN WONDER  
FRIETSAUS  
750 cc emmer  
geen 2.45 of 1.98  
Schunckprijs  
**1.69**

PAGE TISJOE  
TOILETPAPIER  
2 rollen  
van 1.61 voor  
**1.19**

DE BEROEMDE  
Palmolive shampoo  
knijpfles  
van 2.45 voor  
**1.85**

Uyttewaal topkwaliteit!  
RODE BIETJES  
per pot van 0.73 voor 0.63  
3 potten van 2.19 nu  
**1.65** - 0.60

- SOUBRY -  
SPAGHETTI  
- ZO KLAAR -  
heel pond van 1.49 voor  
**0.99**

Zoete sinaasappeljam  
kinderen zijn er dol op!  
knaalprijs per pot  
**0.98**

HERSCHI SINAS  
hele liter  
van 0.85 voor  
**0.67** - 0.30

CITROEN  
VAATWAS  
literfles 0.98  
2 flessen van 1.96 voor  
**1.49**

**SPECIAAL KOOPJE**  
NIVEA BODYMILK  
extra grote fles  
van 6.50 voor  
**3.95**

Mini Prince Fourré  
per rol 0.69  
3 rollen van 2.07 voor  
**1.65**

KASSAKNALLER!  
TOVERBALLEN  
half pond van 1.45 voor  
**1.09**

Couque MONTAGNE  
de grote doos  
van 1.65 voor  
**1.39**

SALMIK  
MINTROLLEN  
3 stuks van 0.90 voor  
**0.69**

Schunck kwaliteit!  
KRENTEBOLLEN  
3 stuks van 1.55 voor  
**1.29**

- SPECIAL MIX - CALVÉ  
BORRELNootjes  
290 grams baal 2.47 - nu  
**1.85**

DIEPVRIESZAKKEN  
20 stuks  
van 1.15 voor  
**0.85**

- VAROPA -  
Geroosterd brood  
het grote pak van 1.25 voor  
**0.89**

DE ORIGINELE BELGISCHE  
SUIKERWAFELS  
5 stuks van 1.35 voor  
**1.09**

- NIEUWE OOGST -  
PUNTASPERGES  
250 grams blik  
van 1.95 voor  
**1.59**

MANDARIJNTJES  
- GEBROKEN PARTJES -  
per blik 0.85  
3 blikken van 2.55 voor  
**1.95**

- EXTRA FIJNE -  
Jonge WORTELTJES  
heel literblik  
van 1.35 voor  
**0.99**

KWAK  
compleet wasmiddel  
baal inh. 2000 gram  
van 4.95 voor  
**3.85**

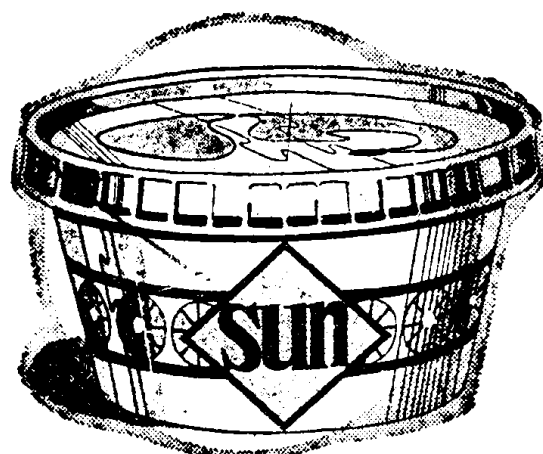
UNOX of HERO  
TOMATENSOEP  
volle literblik  
van 2.35 voor  
**1.85**

HET WERELDMERK  
CADUM TOILETZEEP  
3 stukken van 2.25 voor  
**1.75**



WIJNCOGNAC  
- MET ECHTE FRANSE COGNAC -  
per fles van 3.45 voor  
**2.45**

DIAMANT VET  
OM HEERLIJK TE FRITUREN!  
250 grams pak van 0.80 voor  
**0.69**



SUN HALVARINE  
VOOR GEZONDE HART EN  
BLOEDVATEN!  
250 grams kuipje van 0.60 voor  
**0.39**



DE BEROEMDE  
DESSERT  
KOFFIE  
VAN SCHUNCK!  
BONEN OF SNELFILTER  
altijd van 2.15 voor 1.89  
nu 4 dagen van 2.15 voor  
**1.69**

PA...ERIE (PARTERRE)  
EEN VERRUKKELIJKE SCHUNCK VERRASSING!  
KERSEN STROOISELVLA  
van 6.00 voor **4.95**

**KWALITEIT WINT ALTIJD**

SUNKIST  
SINAASAPPELEN 18 stuks **1.98**

PRACHT SLA 2 kroppen **0.49**

FIJNSTE KOMKOMMERS per stuk **0.59**

HOLLANDSE EXPORT  
TOMATEN hele kilo **0.98**

SPOTPRIJS  
BANANEN hele kilo **0.79**

HOLLANDSE UIEN per kilo **0.98**

FRAAIE  
FREEZIA'S MET GROEN per bos **2.25**

JONG BELEGEN  
VOLRIJPE  
GOUDSE  
KAAS  
500 gram van 3.95 voor  
**3.35**

## SCHUNCKKNALLERS

GELDEN VANAF VANDAAG TOT EN MET VOLGENDE WEEK DINSDAG!

DOREX TISJOE TOILETPAPIER 4 rollen van 2.98 voor <b>2.19</b>	PANEERMEEL per pak van 0.62 voor <b>0.43</b>	HAGELWITTE PATENTBLOEM hele kilo van 1.19 voor <b>0.85</b>	MAGGI AROMA grote fles van 5.72 voor <b>4.72</b>
SPEKLAPPEN • SPEKSTUKJES 500 gram <b>2.10</b>	HEERLIJKE PALINGWORST 200 gram <b>1.19</b>	GESNEDEN SPITSKOOL 500 gram <b>0.49</b>	GESNEDEN ANDIJVIE 500 gram <b>0.49</b>



DREFT

HET

BETROUWBARE

WASMITTEL

VOOR AL UW

FIJNE WAS!

GROOT KARTON

VAN 2.51 VOOR

**2.15**